

# دليل مستخدم نوكيا 6230i

---



## إعلان المطابقة

نعلن نحن شركة NOKIA CORPORATION وخت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج RM-72 مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC.  
يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

# CE 0434

تعني علامة الصندوق المشطوب ذا العجلات داخل دول الاتحاد الأوروبي أن هذا المنتج يجب أخذه في مجموعة منفصلة بعد انتهاء عمره الافتراضي. ينطبق هذا على الجهاز وكذلك على أية ملحقات عليها هذا الرمز. لا تقم بالتخلص من هذه المنتجات على أنها مهملات محلية غير مصنفة.



حقوق النشر والطبع © Nokia 2006. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو تحويل أو توزيع أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن نوكيا.

تُعد Nokia Connecting People و Nokia Xpress-on و Pop-Port علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

تُعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and non-commercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

تم ترخيص هذا المنتج من قبل MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (1) للاستخدام الشخصي وغير التجاري فيما يتعلق بالمعلومات التي تم ترميزها بما يتفق مع المعيار المرئي لـ MPEG-4 من خلال مستهلك يختص عمله بالنشاط الشخصي وغير التجاري و (2) للاستخدام

فيما يتعلق بفيديو MPEG-4 المقدم من مزود فيديو معتمد. ولا يتم منح ترخيص أو تضمينه لأي استخدام آخر. ويمكن الحصول على المعلومات الإضافية التي تتضمن ما يتعلق بالاستخدامات الترويجية والخارجية والتجارية من MPEG LA, LLC. انظر <<http://www.mpegla.com>>.

تنتهج نوكيا سياسة التطوير المستمر. وتحتفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسئولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". وبإستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل - ولا تقتصر على - ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً. وضمان الملاءمة لغرض معين. هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. تحتفظ نوكيا بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

وقد يختلف توافر المنتجات الخاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا.

قوانين التحكم بالتصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على مكونات تجارية أو تقنية أو برامج تخضع لقوانين وأحكام التصدير الخاصة بالولايات المتحدة ودول أخرى. ويحظر إجراء أية أعمال مخالفة للقانون.

# المحتويات

|                                          |                                             |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|
| الإدخال التنبئي للنص..... ٢٥             | ٦..... <b>لسلامتك</b>                       |
| الإدخال التقليدي للنص..... ٢٦            | ٩..... <b>معلومات عامة</b>                  |
| تلميحات..... ٢٦                          | ٩..... نظرة عامة على الوظائف                |
| ٥. <b>الانتقال خلال القوائم</b> ..... ٢٨ | ٩..... رموز الوصول                          |
| الوصول إلى إحدى الوظائف                  | ٩..... رمز الحماية                          |
| ضمن القائمة..... ٢٨                      | ١٠..... رمز PIN                             |
| سرد وظائف القائمة..... ٢٩                | ١٠..... رمز PUK                             |
| ٦. <b>وظائف القائمة</b> ..... ٣١         | ١٠..... كلمة سر الحظر                       |
| الرسائل..... ٣١                          | ١١..... رمز المحفظة                         |
| الرسائل النصية (خدمة SMS)..... ٣١        | ١١..... خدمة ضبط التهئية                    |
| رسائل الوسائط المتعددة..... ٣٤           | ١١..... دعم نوكيا على الويب                 |
| الحافظات..... ٣٧                         | ١٢. <b>١. لتبدأ</b>                         |
| الرسائل الفورية..... ٣٧                  | ١٢..... تركيب بطاقة SIM والبطارية           |
| تطبيق البريد الإلكتروني..... ٤٤          | ١٣..... تركيب بطاقة وسائط متعددة            |
| الرسائل الصوتية..... ٤٧                  | ١٤..... شحن البطارية                        |
| رسائل المعلومات..... ٤٧                  | ١٤..... تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله          |
| أوامر الخدمة..... ٤٨                     | ١٥..... وضع التشغيل الطبيعي                 |
| مسح الرسائل..... ٤٨                      | ١٦..... تغيير الأغذية                       |
| ضبط الرسائل..... ٤٨                      | ٢. <b>الهاتف</b> ..... ١٧                   |
| الأسماء..... ٥١                          | ١٧..... المفاتيح ومنافذ التوصيل             |
| البحث عن اسم..... ٥١                     | ١٨..... وضع الاستعداد                       |
| حفظ أسماء وأرقام هواتف..... ٥٢           | ١٩..... ترشيد استهلاك الطاقة                |
| حفظ أرقام عديدة أو عناصر                 | ١٩..... المؤشرات                            |
| نصية أو صورة..... ٥٢                     | ٢٠..... الاختصارات في وضع الاستعداد         |
| نسخ الأسماء..... ٥٣                      | قفل لوحة المفاتيح                           |
| تعديل تفاصيل الاسم..... ٥٣               | (حارس المفاتيح)..... ٢١                     |
| مسح الأسماء..... ٥٣                      | ٣. <b>وظائف الاتصال</b> ..... ٢٢            |
| تواجدي..... ٥٣                           | ٢٢..... إجراء مكالمة                        |
| الأسماء المشترك فيها..... ٥٦             | ٢٢..... الاتصال السريع                      |
| بطاقات الأعمال..... ٥٧                   | الرد على مكالمة أو رفضها..... ٢٢            |
| الاتصال السريع..... ٥٨                   | خدمة انتظار المكالمات..... ٢٣               |
| الاتصال الصوتي..... ٥٨                   | الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة..... ٢٣ |
| وظائف أخرى في الأسماء..... ٥٩            | ٤. <b>كتابة النص</b> ..... ٢٥               |
| سجل المكالمات..... ٦٠                    | ٢٥..... الضبط                               |
| قوائم المكالمات الأخيرة..... ٦٠          |                                             |
| عدادات وموقتات المكالمات                 |                                             |
| والبيانات والرسائل..... ٦٠               |                                             |

|                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| ٨٩.....الملاحظات                | ٦١.....معلومات تحديد الموقع       |
| ٨٩.....الحفظ                    | ٦١.....الضبط                      |
| ٩٣.....التزامن                  | ٦١.....الأوضاع                    |
| ٩٥.....التطبيقات                | ٦٢.....الموضوعات                  |
| ٩٥.....الألعاب                  | ٦٢.....النفقات                    |
| ٩٥.....المجموعة                 | ٦٢.....الشاشة                     |
| ٩٧.....الحاسبة                  | ٦٣.....الوقت والتاريخ             |
| ٩٧.....موقت العد التنزلي        | ٦٣.....الاختصارات الشخصية         |
| ٩٨.....ساعة الإيقاف             | ٦٤.....التوصيل                    |
| ٩٩.....الويب                    | ٦٨.....المكالمات                  |
| الخطوات الأساسية للوصول         | ٦٨.....الهاتف                     |
| ٩٩.....إلى الخدمات واستخدامها   | ٦٩.....التحسينات                  |
| ٩٩.....إعداد التصفح             | ٧٠.....التهيئة                    |
| ٩٩.....الاتصال بإحدى الخدمات    | ٧١.....الحماية                    |
| ١٠٠.....تصفح الصفحات            | ٧٢.....استعادة ضبط المصنع         |
| ١٠٢.....ضبط الشكل               | ٧٢.....قائمة المشغل               |
| ١٠٢.....بيانات الاسترجاع        | ٧٢.....الاستوديو                  |
| نصوص البرمجة عبر                | ٧٤.....الوسائط                    |
| ١٠٣.....اتصال آمن               | ٧٤.....إلكاميرا                   |
| ١٠٣.....العلامات                | ٧٥.....مشغل الوسائط               |
| ١٠٣.....تنزيل الملفات           | ٧٥.....مشغل الموسيقى              |
| ١٠٤.....صندوق وارد الخدمة       | ٧٧.....إلراديو                    |
| ١٠٥.....الذاكرة المؤقتة         | ٧٩.....مسجل الصوت                 |
| ١٠٥.....حماية المتصفح           | ٨٠.....معادل الصوت                |
| ١٠٧.....خدمات البطاقة           | ٨٠.....اضغط لتتحدث                |
| ٧. التوصيل بالكمبيوتر..... ١٠٨  | ٨١.....قائمة اضغط لتتحدث          |
| مجموعة برامج الكمبيوتر..... ١٠٨ | الاتصال بخدمة اضغط                |
| CSD و HSCSD و (E)GPRS..... ١٠٨  | لتتحدث وقطع الاتصال بها           |
| تطبيقات اتصال البيانات..... ١٠٨ | إجراء مكالمة اضغط لتتحدث          |
| ٨. معلومات البطارية..... ١٠٩    | واستلامها..... ٨١                 |
| الشحن والتفريغ..... ١٠٩         | طلبات الاستدعاء..... ٨٣           |
| العناية والصيانة..... ١١٠       | إضافة اسم لمكالمة ١ إلى ١..... ٨٤ |
| معلومات أمان إضافية..... ١١١    | إنشاء مجموعات وإعدادها..... ٨٤    |
|                                 | ضبط خدمة اضغط لتتحدث..... ٨٦      |
|                                 | المنسق..... ٨٧                    |
|                                 | المنبه..... ٨٧                    |
|                                 | التقويم..... ٨٨                   |
|                                 | قائمة المهام..... ٨٨              |

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

### الاستعمال الآمن

لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعًا أو عندما قد يسبب استعمالها تشويشًا أو خطرًا.



### السلامة على الطريق تأتي أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



### التشويش

تعرض كافة الهواتف اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



### اغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة القيود. اغلق الهاتف قرب الأجهزة الطبية.



### اغلق الجهاز داخل الطائرة

اتبع كافة القيود. قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.



### اغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



### اغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

اتبع كافة القيود. لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير.



### استخدم الهاتف بطريقة صحيحة

استخدم الهاتف في الوضع الطبيعي فقط كما هو موضح في إرشادات هذا الدليل. لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.



### الصيانة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قِبل موظفين مؤهلين.



### التحسينات والبطاريات

استخدم التحسينات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



### مقاومة الماء

هاتفك غير مقاوم للماء. أبقيه جافاً.



### النسخ الاحتياطية

تذكر عمل نسخ احتياطية أو الاحتفاظ بسجل مكتوب من كافة المعلومات الهامة المحزونة في هاتفك.



### الربط مع أجهزة أخرى

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى. اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تربط أجهزة غير متوافقة أو معتمدة.



### نداءات الطوارئ

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على مفتاح الإنهاء لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة والعودة إلى شاشة البداية. ادخل رقم الطوارئ. ثم اضغط على مفتاح الاتصال. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.



## معلومات عن جهازك

الجهاز المحمول المذكور في هذا الدليل معتمد الاستعمال على شبكة EGSM 900 و GSM 1800 و GSM 1900. لزيد من المعلومات عن الشبكات. راجع مزود الخدمات المحلي. عند استخدام المزايا الموجودة في هذا الجهاز. عليك مراعاة القوانين واحترام خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية.

تحذير: كي تتمكن من استخدام خصائص أخرى. ما عدا المنبه. عليك القيام بتشغيل الجهاز. لا تستخدم الجهاز عندما يكون استعمال الجهاز المحمول ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعماله تشويشاً أو خطراً.



## خدمات الشبكة

قبل استعمال الهاتف عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الهواتف اللاسلكية. يعتمد التشغيل لأكثرية خصائص هذا الهاتف على الخصائص التي تقدمها الشبكة الخلوية. إن خدمات الشبكة قد لا تكون متوفرة في جميع الشبكات أو ستحتاج أولاً إلى مراجعة أقرب مزود للخدمة إليك والقيام بالاشتراك في هذه الخدمات. كما حصل على التعليمات الإضافية اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها. يخبرك مزود الخدمة عن تكاليف هذه الخدمات. إن عدة خديدات من قبل بعض الشبكات قد تؤثر على طريقة استعمال خدمات الشبكة. على سبيل المثال. بعض الشبكات قد لا تدعم جميع نوايع اللغة وأحرفها و/أو جميع الخدمات.

قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك. مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. كما قد يكون جهازك قد تم تهيئته مع مزود خدمة الشبكة بشكل خاص. وقد تتضمن هذه التهيئة تغيير في أسماء القوائم وترتيبها وتغيير في الرموز. لمزيد من المعلومات، راجع مزود الخدمة.

يدعم هذا الجهاز بروتوكولات WAP 2.0 (HTTP و SSL) سيتم تشغيلها من خلال بروتوكولات TCP/IP. تتطلب بعض مزايا هذا الجهاز، مثل رسائل الوسائط المتعددة MMS والتصفح وتطبيق البريد الإلكتروني والرسائل الفورية وعناوين الاتصالات المعززة والتزامن عن بُعد وتنزيل المحتوى باستخدام المتصفح أو عبر رسائل الوسائط المتعددة MMS، دعم الشبكة للحصول على هذه التقنيات.

## ■ الذاكرة المشتركة

يمكن أن تستخدم المزايا التالية الموجودة في الجهاز الذاكرة المشتركة وهي: الأسماء والرسائل النصية والرسائل الفورية والبريد الإلكتروني وبصمات الصوت والتقويم وملاحظات المهام وألعاب Java™ وتطبيقاتها وتطبيق الملاحظات. قد يتسبب استخدام أي من هذه المزايا في تقليل حجم الذاكرة المشتركة المتاحة لأية مزايا تستخدم الذاكرة المشتركة. على سبيل المثال، قد يتسبب حفظ العديد من تطبيقات Java، إلخ، في شغل مساحة الذاكرة المشتركة بالكامل. وقد يعرض الهاتف عبارة تفيد بامتلاء الذاكرة حين تحاول استخدام خاصية تستخدم الذاكرة المشتركة. وفي هذه الحالة، عليك حذف بعض المعلومات أو الإدخالات المحفوظة على مزايا الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل. يوجد قدر من الذاكرة المشتركة مخصصًا لبعض المزايا. على سبيل المثال تطبيقات Java، بالإضافة إلى بقية مساحة الذاكرة المشتركة مع المزايا الأخرى.

ولاحظ أن ملفات الأستوديو تشترك في ذاكرة أخرى. ولمزيد من المعلومات انظر "الأستوديو" الصفحة ٧٢.

## ■ التحسينات

### بعض التعليمات العملية حول المستلزمات والتحسينات:

- أبق جميع المستلزمات والتحسينات للهاتف بعيداً عن متناول الأطفال.
- عند قطع التيار عن أي من المستلزمات أو التحسينات، اسحب القابس وليس السلك.
- تأكد دائماً من أن التحسينات المثبتة في السيارة موصولة وتعمل بشكل صحيح.
- تركيب أي من تحسينات السيارة يجب أن يتم فقط بأيدي أشخاص مؤهلين.

## معلومات عامة

### ■ نظرة عامة على الوظائف

يوفر هاتف نوكيا 6230i وظائف عديدة عملية للاستخدام اليومي. مثل التقويم والساعة والمنبه والراديو ومُشغل الموسيقى والكاميرا المضمنة. ويمكنك عمل ضبط خاص للهاتف باستخدام الأغنية الملونة Xpress-on™ من نوكيا. كما يدعم الهاتف الوظائف التالية:

- معدلات البيانات المحسنة لتقدم GSM (EDGE). انظر "خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) ((E)GPRS" الصفحة ١١.
- متصفح لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (XHTML). انظر "الويب" الصفحة ٩٩.
- تطبيق البريد الإلكتروني. انظر "تطبيق البريد الإلكتروني" الصفحة ٤٤.
- الرسائل الفورية. انظر "الرسائل الفورية" الصفحة ٣٧.
- عناوين الاتصالات المعززة. انظر "تواجدي" الصفحة ٥٣.
- اضغط لتتحدث. انظر "اضغط لتتحدث" الصفحة ٨٠.
- Java 2 Micro Edition (J2ME™). انظر "التطبيقات" الصفحة ٩٥.
- تقنية بلوتوث. انظر "تقنية بلوتوث اللاسلكية" الصفحة ١٤.
- بطاقة الوسائط المتعددة لزيادة سعة ذاكرة الهاتف لتخزين الصور ومقاطع الفيديو.

### ■ رموز الوصول

#### رمز الحماية

يحمي رمز الحماية (من ٥ إلى ١٠ أرقام) الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. الرمز المعد مسبقاً هو ١٢٣٤٥. قم بتغيير الرمز واحتفظ بالرمز الجديد سرياً وفي مكان آمن بعيد عن الهاتف. ولتغيير الرمز وضبط الهاتف للمطالبة بالرمز. انظر "الحماية" الصفحة ٧١.

في حالة إدخال رمز الحماية خطأ خمس مرات متتالية، فسوف يتجاهل الهاتف الإدخالات التالية للرمز. لذا انتظر لمدة خمس دقائق، ثم ادخل الرمز مرة أخرى.

## رمز PIN

- يحمي رمز رقم التعريف الشخصي (PIN) (من ٤ إلى ٨ أرقام) بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. ويتم إرفاق الرمز الشخصي عادةً مع بطاقة SIM. اضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز الشخصي في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. انظر "الحماية" الصفحة ٧١.
  - قد تُزود بطاقة SIM برمز PIN2، حيث يلزم إدخاله للوصول إلى بعض الوظائف.
  - يلزم إدخال الرمز الشخصي للوحدة للوصول إلى المعلومات الموجودة في وحدة الحماية. انظر "وحدة الحماية" الصفحة ١٠٥. يتم إرفاق الرمز الشخصي للوحدة ببطاقة SIM إذا توفرت وحدة حماية على بطاقة SIM.
  - يلزم إدخال الرمز الشخصي للتوقيع لإجراء التوقيع الرقمي. انظر "التوقيع الرقمي" الصفحة ١٠٦. يتم إرفاق الرمز الشخصي للتوقيع ببطاقة SIM إذا توفرت وحدة حماية على بطاقة SIM.
- في حالة إدخال الرمز الشخصي خطأ ثلاث مرات متتالية، فقد يعرض الهاتف العبارة **تم تعطيل الرمز الشخصي** أو **تم حظر الرمز الشخصي**، ويطلبك بإدخال رمز PUK.

## رمز PUK

يلزم إدخال رمز مفتاح فك القفل الشخصي (PUK) (٨ أرقام) لتغيير الرمز الشخصي المقفول. يلزم إدخال رمز PUK2 لتغيير الرمز الشخصي ٢ المقفول. إذا لم تكن الرموز مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة المحلي للحصول على الرموز المطلوبة.

## كلمة سر الحظر

يلزم إدخال كلمة سر الحظر (٤ أرقام) عند استخدام **خدمة حظر المكالمات**. انظر "الحماية" الصفحة ٧١. كما يمكنك الحصول على كلمة السر من مزود الخدمة.

## رمز المحفظة

يلزم إدخال رمز المحفظة (من ٤ إلى ١٠ أرقام) للوصول إلى خدمات المحفظة. في حالة إدخال رمز المحفظة خطأ ثلاث مرات متتالية، فسيتم إغلاق تطبيق المحفظة لمدة خمس دقائق. وإذا قمت بإدخال ثلاثة إشارات أخرى غير صحيحة، فإن المدة تتضاعف. ولمزيد من المعلومات، انظر "المحفظة" الصفحة ٨٩.

## ■ خدمة ضبط التهيئة

يجب أن يتوافر ضبط التهيئة السليم على الهاتف. قبل استخدام رسائل الوسائط المتعددة والرسائل الفورية والتواجد واضغط لتتحدث وتطبيق البريد الإلكتروني والتزامن والتدفق والمتصفح. وقد تتسلم الضبط مباشرة كرسالة تهيئة، وتقوم بحفظها على الهاتف. ولمزيد من المعلومات حول توافر الضبط، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة أو بأقرب موزع نوكيا معتمد.

عند استلام الضبط كرسالة تهيئة، ولم يتم حفظه وتشغيله آلياً، يتم عرض **تم استلام ضبط التهيئة**.

لحفظ الضبط الذي تم استلامه، اختر **عرض < حفظ >**. وإذا عرض الهاتف الرسالة **ادخل ضبط الرمز الشخصي**، قم بإدخال الرمز الشخصي الخاص بالضبط، واختر **موافق**. للحصول على الرمز الشخصي، اتصل بمزود الخدمة الذي زدك بالضبط.

في حالة عدم حفظ أي ضبط، سيتم حفظ هذا الضبط ويصبح كضبط تهيئة افتراضي. وإلا، فإن الهاتف يسأل عما إذا كنت ترغب في **"تشغيل ضبط التهيئة المحفوظ؟"**.

لرفض الضبط الذي تم استلامه، اختر **عرض < رفض >**.

## ■ دعم نوكيا على الويب

راجع الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) أو موقع نوكيا المحلي على الويب للحصول على الإصدار الأخير لهذا الدليل وللحصول على المعلومات الإضافية والتنزيلات والخدمات المتعلقة بمنهج نوكيا الخاص بك.

## ١. لتبدأ

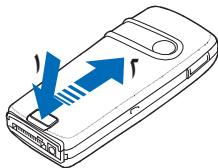
## ■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

دائمًا قم بإيقاف تشغيل الجهاز وبعدهم توصيل جهاز الشحن قبل إزالة البطارية.

احفظ كافة بطاقات SIM بعيدًا عن متناول الأطفال. للتأكد من التوفر والأسعار والعلامات حول استخدام خدمات بطاقات SIM، يُرجى مراجعة أقرب تاجر لبطاقات SIM. مثل مزود الخدمة أو مشغل الشبكة أو أي مركز آخر.

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-5C.

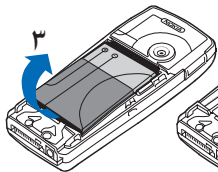
يمكن أن تتلف البطاقة ومواضع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الثني. لذا كن حذرًا أثناء تناول البطاقة أو إدخالها أو سحبها.



١. وظهر الهاتف يتجه إليك. اضغط على زر

تحرير الغطاء الخلفي (١).

٢. أرح الغطاء الخلفي لإخراجه من الهاتف (٢).



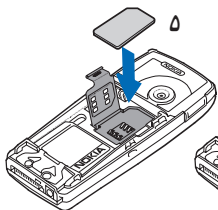
٣. وإخراج البطارية. ارفعها

كما هو موضح (٣).

٤. لتحرير ماسك بطاقة SIM.

اجذب مشبك قفل ماسك

البطاقة برفق وافتحه (٤).



٥. ادخل البطاقة في

ماسك البطاقة بالهاتف

(٥). وتأكد من إدخال

بطاقة SIM بطريقة

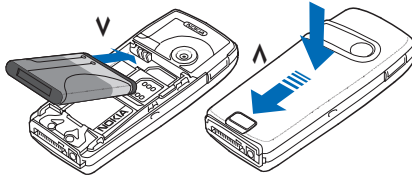
صحيحة وتأكد أيضًا من

إتجاه ناحية الاتصال الذهبية

الموجودة على البطاقة

إلى أسفل.

٦. أغلق ماسك بطاقة SIM (٦). واضغط عليه حتى يستقر في موضعه.



٧. أعد وضع البطارية (٧).
٨. أرح الغطاء الخلفي إلى مكانه (٨).

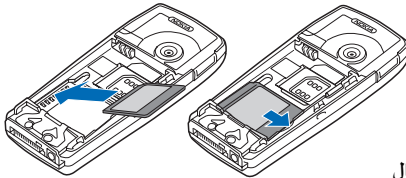
## ■ تركيب بطاقة وسائط متعددة

استخدم بطاقات الوسائط المتعددة (MMC) المتوافقة مع هذا الجهاز فقط. إن بطاقات ذاكرة أخرى، مثل بطاقات الحماية الرقمية (SD)، لا يمكن تثبيتها في شق بطاقة الوسائط المتعددة (MMC)، وهي غير متوافقة مع هذا الجهاز. إن استخدام بطاقة ذاكرة غير متوافقة مع الجهاز قد يسبب ضرراً لبطاقة الذاكرة وللجهاز. بالإضافة إلى ذلك، قد تلتف البيانات المخزنة على بطاقة ذاكرة غير متوافقة مع جهازك.

يمكنك استخدام بطاقة وسائط متعددة لزيادة سعة ذاكرة **الأسستوديو**. انظر "الأسستوديو" الصفحة ٧٢.

يدعم الهاتف بطاقات الوسائط المتعددة التي تبلغ سعتها ٥١٢ ميجا بايت بحد أقصى.

١. أزل الغطاء الخلفي والبطارية من الهاتف. انظر "تركيب بطاقة SIM والبطارية" الصفحة ١٢.



٢. ضع بطاقة الوسائط المتعددة في ماسك البطاقة. وتأكد من إدخال بطاقة الوسائط المتعددة بطريقة صحيحة. وكذلك تأكد من اتجاه ناحية الاتصال الذهبية الموجودة على البطاقة إلى أسفل.

٣. أعد تركيب الغطاء الخلفي وبطارية الهاتف. انظر الخطوة رقم ٧ و ٨ في "تركيب بطاقة SIM والبطارية" الصفحة ١٢.

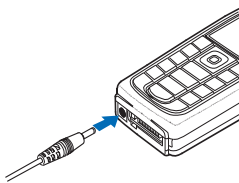
## ■ شحن البطارية



**تحذير:** استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والأجهزة الملحقة المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا لطراز جهازك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أية موافقة أو ضمان يخص الجهاز وقد يكون خطرًا.

تأكد من رقم النوع لأي جهاز شحن قبل استعماله مع هذا الجهاز. هذا الجهاز معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-12.

للتأكد من توفر التحسينات المعتمدة، يُرجى مراجعة الوكيل.



١. قم بتوصيل السلك الخارج من جهاز الشحن بالمقبس الموجود أسفل الهاتف.

٢. قم بتوصيل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد. إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن دقائق قليلة حتى يظهر على شاشة الهاتف. أو قد تمر دقائق قليلة قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدم. فعلى سبيل المثال، يستغرق شحن بطارية من طراز BL5-C بجهاز شحن من طراز ACP-12 حوالي ساعة وثلاثين دقيقة أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد.

## ■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله



**تحذير:** لا تستخدم الهاتف حين يكون استعمال الهواتف اللاسلكية محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

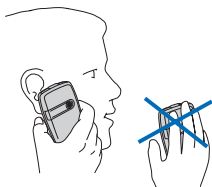
اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل كما هو موضح.



إذا طالب الهاتف بإدخال الرمز الشخصي، قم بإدخاله (يتم عرضه على الصورة \*\*\*\*). ثم اختر موافق.

## ■ وضع التشغيل الطبيعي

استعمل هاتفك فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).



لهاتفك هوائي داخلي.

ملاحظة: كما في أي جهاز إرسال آخر، لا تلمس الهوائي بلا سبب إذا كان الجهاز في وضع التشغيل. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الجهاز لطاقة أعلى مما يجب. إن عدم لمس الهوائي أثناء استخدام الجهاز يؤدي إلى أداء أفضل للهوائي وإلى تحسين مدة حياة البطارية.

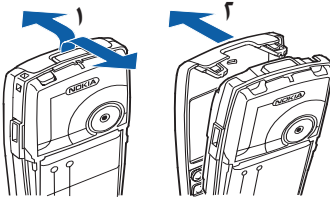


## تغيير الأغذية

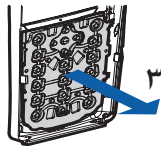
**ملاحظة:** قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر قبل تغيير الغطاء. تجنب لمس المكونات الإلكترونية أثناء تغيير الأغذية. تأكد دائماً من إرفاق الأغذية بالجهاز عند استخدامه أو تخزينه.



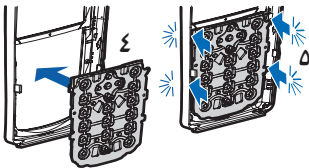
١. اسحب الغطاء الخلفي بعيداً عن الهاتف. انظر الخطوة رقم ١ و ٢ في "تركيب بطاقة SIM والبطارية" الصفحة ١٢.



٢. بدءً بالجانب الأعلى للهاتف، اسحب برفق غطاء الهاتف الأمامي بعيداً عن الهاتف (١)، ثم افصل الغطاء الأمامي (٢).



٣. لإزالة بساط المفاتيح من الغطاء الأمامي، اضغط عليه برفق للخارج (٣).



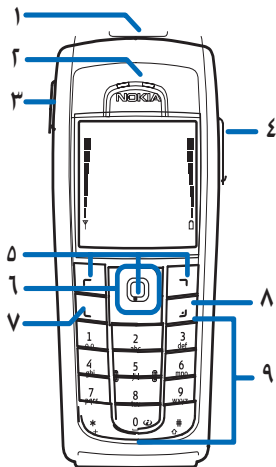
٤. ضع بساط المفاتيح داخل الغطاء الأمامي الجديد (٤).
٥. اضغط على بساط المفاتيح للداخل برفق (٥).



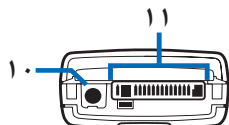
٦. لإعادة وضع الغطاء الأمامي (٦)، قم بوضعه على الهاتف واضغط عليه برفق، بداية من الأسفل.
٧. أعد تركيب الغطاء الخلفي للهاتف. انظر الخطوة رقم ٨ في "تركيب بطاقة SIM والبطارية" الصفحة ١٢.

## ٢. الهاتف

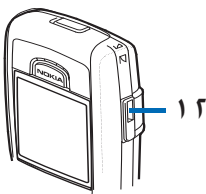
### ■ المفاتيح ومنافذ التوصيل



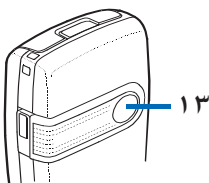
- مفتاح التشغيل (١)
- سماعة الأذن (٢)
- مفتاحا مستوى الصوت (٣)
- مفتاح زيادة مستوى الصوت لإجراء مكالمة اضغط لتتحدث. انظر "إجراء مكالمة اضغط لتتحدث واستلامها" الصفحة ٨١.
- مكبر الصوت (٤)
- مفاتيح الاختيار الأيسر والأوسط والأيمن (٥)
- تعتمد وظيفة هذه المفاتيح على النص الإرشادي الذي يظهر على شاشة الهاتف أعلى المفاتيح.
- مفتاح التنقل رباعي الاتجاهات (٦)
- للانتقال للأعلى ولأسفل ولليسار ولليمين.
- مفتاح الاتصال (٧) للاتصال برقم هاتف والرد على مكالمة.
- مفتاح الإنهاء (٨) لإنهاء مكالمة جارية والخروج من أية وظيفة.
- مفاتيح الأرقام (٩) لإدخال أرقام وحروف.
- يُستخدم المفاتيح \* و# (٩) لأغراض عديدة في وظائف مختلفة.
- منفذ توصيل جهاز الشحن (١٠)
- منفذ توصيل Pop-Port™ يُستخدم للتحسينات، على سبيل المثال، لسماعات الأذن وكبل البيانات (١١)



- منفذ (IR) للأشعة تحت الحمراء (١٢)



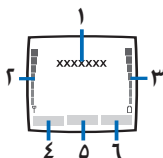
- عدسة الكاميرا الموجودة على الغطاء الخلفي للهاتف (١٣).



## ■ وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف معداً للاستخدام، ولم تقم بإدخال أية حروف، فإن الهاتف يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.

- يعرض اسم الشبكة أو شعار الشبكة للإشارة إلى الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حالياً (١).



- يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي (٢).
- يعرض مستوى شحن البطارية (٣).
- مفتاح الاختيار الأيسر في وضع الاستعداد نفس الوظيفة إلى (٤).

لعرض الوظائف الموجودة في قائمة الاختصارات الشخصية، اختر إلى. واختر إحدى الوظائف لتشغيلها.

لإضافة وظيفة إلى قائمة الاختصار، اختر **خيارات** < **خيارات التحديد**. وانتقل إلى الوظيفة، واختر **تحديد**. وحذف وظيفة من القائمة، اختر **بلا تحديد**.

لإعادة ترتيب الوظائف في قائمة الاختصارات الشخصية، اختر **خيارات** < **تنظيم** والوظيفة المطلوبة، واختر **تحريك**. ثم اختر إلى أين تريد التحرك.

- يؤدي مفتاح الاختيار الأوسط في وضع الاستعداد نفس الوظيفة **القائمة** (٥).

- قد يؤدي مفتاح الاختيار الأيمن في وضع الاستعداد نفس وظيفة **الأسماء (١)** للوصول إلى قائمة الأسماء في قائمة **الأسماء**. أو اسم محدد للمشغل للوصول إلى موقع محدد للمشغل على الويب أو اختصار لوظيفة محددة قمت باختيارها. انظر **مفتاح الاختيار الأيمن** في "الاختصارات الشخصية" الصفحة ١٣.

## ترشيد استهلاك الطاقة



تظهر صورة الساعة الرقمية شاشة الهاتف عندما لا يتم استخدام وظيفة من وظائف الهاتف لمدة محددة من الوقت. لضبط وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة على **تشغيل**. انظر **موفر الطاقة** في "الشاشة" الصفحة ١٢.

## المؤشرات

- تم استلام رسالة واحدة أو عدة نصوص أو رسائل مصورة.
- تم استلام رسالة وسائط متعددة واحدة أو عدة رسائل.
- تم تسجيل الهاتف لمكالمة لم يرد عليها.
- تم اتصال الهاتف بخدمة الرسائل الفورية. وحالة التواجد هي إما متصل أو غير متصل.
- تم استلام رسالة فورية واحدة أو عدة رسائل فورية. وتم الاتصال بخدمة الرسائل الفورية.
- تم قفل لوحة المفاتيح.
- لا يُصدر الهاتف رنيناً عند استلام مكالمة واردة أو رسالة نصية في حالة ضبط **تنبيه المكالمات الواردة** على وضع **لا تعمل** أو في حالة عدم ضبط أية من مجموعات المتصلين لإصدار تنبيه في ضبط **تنبيه بـ** وفي حالة ضبط **نغمة تنبيه للرسائل** على بدون **نغمة**. انظر أيضاً "النغمات" الصفحة ١٢.
- تم ضبط المنبه على وضع **تشغيل**.
- موقت العد التنازلي يعمل حالياً.
- ساعة الإيقاف تعمل حالياً في الخلفية.

- G** تم اختيار وضع خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) ((GPRS)) **متصل دائماً**. وخدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) ((GPRS)) متاحة.
- G** تم إنشاء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) ((GPRS)).
- G** اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) ((GPRS)) معلق (قيد الانتظار). ويتم ذلك على سبيل المثال في حالة وجود مكالمات واردة أو مكالمات صادرة أثناء الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) ((GPRS)).
- ...** يتم عرض المؤشر باستمرار في حالة تشغيل اتصال الأشعة تحت الحمراء.
- G** جاري تشغيل اتصال بلوتوث.
- 2** إذا كان لديك خطين للهاتف. فإنه تم اختيار الخط الثاني.
- ↑** تم تحويل كل المكالمات الواردة إلى رقم آخر.
- ☎** تم تشغيل الميكروفون. أو تم توصيل الحامل الموسيقي بالهاتف.
- ⚙** تم قصر المكالمات على مجموعة مستخدمين محددة.
- ⌚** تم اختيار الوضع المحدد زمنياً.
- 📶 أو 📶 أو 📶 أو 📶** تم توصيل تحسينات مثل سماعة أذن أو طقم تحرير اليدين أو طقم السمع أو الحامل الموسيقي بالهاتف.
- 📶 أو 📶** اتصال خدمة اضغط لتتحدث قيد التشغيل أو التعليق.

## الاختصارات في وضع الاستعداد

- للوصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها. اضغط على مفتاح الاتصال مرة واحدة. انتقل إلى الاسم أو الرقم الذي تريده. وللاتصال بالرقم. اضغط على مفتاح الاتصال.
- للاتصال بصندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة) في حالة حفظ رقم البريد الصوتي الخاص بك على الهاتف. اضغط مع الاستمرار على مفتاح 1.
- لعمل اتصال بخدمة المتصفح. اضغط مع الاستمرار على مفتاح 0.

- لضبط وظائف الاختصار لمفتاح الانتقال، انظر **مفتاح الانتقال** في "الاختصارات الشخصية" الصفحة ١٣.
- لتغيير الوضع، قم بفتح قائمة الأوضاع بالضغط لفترة وجيزة على مفتاح التشغيل. وانتقل إلى الوضع المطلوب، ثم قم باختياره.

## ■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

- لمنع استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها، اختر **القائمة**، ثم اضغط على مفتاح \* في خلال ثلاث ثوان ونصف لقفل لوحة المفاتيح.
- لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اختر **إلغاء القفل** ثم اضغط على \* في غضون ثانية ونصف. في حالة ضبط **قفل لوحة المفاتيح** بـ **رمز الحماية** على **تشغيل**، اختر **إلغاء القفل**، ثم اضغط على \* وادخل رمز الحماية.
- للرد على مكالمات أثناء تشغيل حارس المفاتيح، اضغط على مفتاح الاتصال. بينما يتم قفل لوحة المفاتيح آلياً عند إنهاء مكالمات أو رفضها.
- للتعرف على **قفل المفاتيح آلياً** و**قفل لوحة المفاتيح** بـ **رمز الحماية**، انظر "الهاتف" الصفحة ١٨.
- عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز.

## ٣. وظائف الاتصال

### ■ إجراء مكالمة

١. ادخل رقم الهاتف. متضمناً رمز المنطقة. وإذا أدخلت رقمًا خطأ، فاختر **مسح لمسحه**.

لإجراء مكالمات دولية، اضغط على \* مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي) ثم ادخل رمز البلد ورمز المنطقة غير مسبوق بالصفر - في حالة الضرورة - ورقم الهاتف.

٢. للاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح الاتصال.

٣. ولإنهاء المكالمة أو إلغاء محاولة الاتصال، اضغط على مفتاح الإنهاء.

### ■ إجراء مكالمة باستخدام الأسماء

للبحث عن اسم أو رقم هاتف قمت بحفظه في **الأسماء**، انظر "البحث عن اسم" الصفحة ٥١. واضغط على مفتاح الاتصال للاتصال بالرقم.

### ■ معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به

للوصول إلى قائمة أرقام الهواتف التي قمت بالاتصال بها مؤخراً أو حاولت الاتصال بها، اضغط على مفتاح الاتصال في وضع الاستعداد. انتقل إلى الاسم أو الرقم الذي تريده، وللاتصال بالرقم، اضغط على مفتاح الاتصال.

### ■ الاتصال السريع

يمكنك تخصيص رقم هاتف إلى أحد مفاتيح الاتصال السريع من ٢ إلى ٩. انظر "الاتصال السريع" الصفحة ٥٨. واتصل بالرقم بإحدى الطرق التالية:

- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- في حالة ضبط **الاتصال السريع على يعمل**، اضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الاتصال السريع حتى يبدأ الاتصال. انظر "المكالمات" الصفحة ٦٨.

### ■ الرد على مكالمة أو رفضها

للرد على مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الاتصال. بينما لإنهاء المكالمة، اضغط على مفتاح الإنهاء.

ولرفض مكالمة واردة، اضغط على مفتاح الإنهاء.

في حالة اختيار الوضع **صامت**، يتم كتم صوت نغمة الرنين فقط. وحينئذٍ يمكنك الرد على المكالمات أو رفضها.

 **تلميح:** في حالة تشغيل وظيفة **التحويل عند انشغال الخط** لتحويل المكالمات، على سبيل المثال، إلى صندوق البريد الصوتي، فسيؤدي رفض مكالمة واردة أيضاً إلى تحويلها. انظر "المكالمات" الصفحة 1٨.

في حالة توصيل سماعة أذن متوافقة مزودة بمفتاح بالهاتف، فإنه يمكنك الرد على مكالمة وإنهاءها بالضغط على المفتاح.

## خدمة انتظار المكالمات

أثناء المكالمة، اضغط على مفتاح الاتصال للرد على المكالمة قيد الانتظار. حيث توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. لإنهاء المكالمة الجارية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

لتشغيل وظيفة **خدمة انتظار المكالمات**، انظر "المكالمات" الصفحة 1٨.

## ■ الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

تعتبر العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة من خدمات الشبكة. ولعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك.

للوصول إلى بعض الخيارات التالية، اختر **خيارات** أثناء المكالمة:

- **غلق الميكروفون** أو **تشغيل الميكروفون** وإنهاء المكالمة وإنهاء كل المكالمات والأسماء والقائمة وتعليق أو إنهاء التعليق ومكالمة جديدة وتسجيل ورد ورفض.

- **مكالمة جماعية** لإجراء مكالمة تسمح باشتراك حتى خمسة أشخاص في مكالمة جماعية (خدمة شبكة). لإجراء مكالمة بشارك جديد أثناء إحدى المكالمات الجارية، اضغط على (مكالمة جديدة). حيث توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. بعد الرد على المكالمة الجديدة، حدد **مكالمة جماعية** لضم المشارك الأول إلى المكالمة الجماعية. لإجراء مكالمة خاصة مع أحد المشاركين، اختر **مكالمة خاصة** واختر المشارك المطلوب. لإعادة الانضمام إلى المكالمة الجماعية، اختر **إضافة إلى المكالمة**.

- **قفل لوحة المفاتيح** لتشغيل قفل لوحة المفاتيح.

- **إرسال DTMF** لإرسال سلاسل نغمات ثنائية النغمة متعددة الترددات (DTMF)، مثل كلمات السر وأرقام حسابات البنوك. يُستخدم نظام

DTMF بواسطة جميع الهواتف التي تصدر نغمات بالضغط على المفاتيح. أدخل سلسلة DTMF أو ابحث عنها في **الأسماء**. واختر **DTMF**. يمكنك إدخال حرف الانتظار w وحرف الإيقاف المؤقت p. بالضغط المتكرر على مفتاح \*.

- **المكالمة الأخرى** للتبديل بين المكالمة الجارية والمكالمة المعلقة (خدمة شبكة).
  - **وضع نقل البيانات بكبل USB** لتوصيل مكالمة معلقة بمكالمة جارية. ولقطع اتصالاتك بالمكالماتين (خدمة شبكة).
  - **الميكرفون** لاستخدام الهاتف كمكبر صوت أثناء إجراء مكالمة. لا تضع الهاتف على أذنك أثناء تشغيل الميكرفون. لتشغيل أو إيقاف تشغيل الميكرفون. اختر **الميكرفون** أو **سماعة اليد** أو اختر **ميكرفون** أو **عادي**. يتم إيقاف تشغيل الميكرفون آلياً عند إنهاء المكالمة أو عند إنهاء محاولة الاتصال. أو عند توصيل طقم خريز اليدين أو سماعة الأذن بالهاتف. في حالة توصيل طقم خريز اليدين المتوافق أو سماعة الأذن المتوافقة بالهاتف. تستبدل **سماعة اليد** الموجودة في قائمة الخيارات بـ **طقم خريز اليدين** أو **سماعة الأذن**. ويستبدل مفتاح الاختيار **عادي** بـ **حر** أو **السماعة** على الترتيب.
- ويمكنك استخدام الميكرفون مع الراديو أو مشغل الموسيقى. انظر "وظائف الراديو الأساسية" الصفحة ٧٨ أو "مشغل الموسيقى" الصفحة ٧٥.
- تحذير:** ولا تضع الجهاز قرب الأذن في حالة تشغيل الميكرفون. لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعاً جداً.



## ٤. كتابة النص

يمكنك إدخال نص. على سبيل المثال. عند كتابة رسائل باستخدام الإدخال التقليدي للنص أو باستخدام الإدخال التنبئي للنص. في حالة استخدام الإدخال التقليدي للنص. اضغط على مفاتيح الأرقام. من ١ إلى ٩. على الترتيب حتى يظهر الحرف المطلوب. بينما يمكنك إدخال حرف في الإدخال التنبئي للنص بضغطة واحدة على المفتاح.

تظهر  في أعلى يسار الشاشة أثناء كتابة النص. تشير إلى الإدخال التنبئي للنص. بينما تظهر . تشير إلى الإدخال التقليدي للنص. تظهر **Abc** أو **abc** أو **ABC** بجوار مؤشر إدخال النص. تشير إلى حالة الحرف. لتغيير حالة الحرف. اضغط على مفتاح #. تشير **123** إلى وضع الرقم. للتغيير من وضع الأحرف إلى وضع الأرقام اضغط مع الاستمرار على # ثم اختر وضع الأرقام.

### ■ الضبط

لضبط لغة الكتابة أثناء كتابة النص. اختر **خيارات > لغة الكتابة**. عند كتابة نص. اختر **خيارات > ضبط التنبؤ**.

- لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع التشغيل. اختر **التنبؤ > تشغيل**.

بينما للعودة إلى الإدخال التقليدي للنص. اختر **التنبؤ > إيقاف**.

- لاختيار نوع التنبؤ. اختر نوع **التنبؤ > عادي** أو **اقتراح كلمات**. في حالة اختيار **عادي**. فإن الهاتف يحاول التنبؤ بالكلمة بناءً على الحروف التي قمت بإدخالها. بينما في حالة اختيار **اقتراح كلمات**. فإن الهاتف يحاول أن يتنبأ بالكلمة ويكملها حتى قبل إدخال كل الحروف.

 **تلميح:** لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل بصورة سريعة أثناء كتابة النص اضغط على # مرتين أو اضغط مع الاستمرار على **خيارات**.

### ■ الإدخال التنبئي للنص

يتيح لك الإدخال التنبئي للنص بكتابة النص سريعاً باستخدام لوحة مفاتيح الهاتف وقاموس مضمن.

١. ابدأ كتابة الكلمة مستخدمًا المفاتيح من ٢ إلى ٩. اضغط على كل مفتاح من هذه المفاتيح مرة واحدة فقط لكتابة حرف واحد. يعرض الهاتف \* أو الحرف إذا كان له منفصلاً معنىً ككلمة. ويتم عرض الحروف التي يتم إدخالها موضوعاً خطأ تحتها.
- في حالة اختيار اقتراح كلمات كنوع للتنبؤ. فإن الهاتف يبدأ في التنبؤ بالكلمة التي تقوم بكتابتها. وبعد إدخال حروف قليلة، وفي حالة عدم تكوين هذه الحروف للكلمة، فإن الهاتف يحاول التنبؤ بكلمة أطول. ويتم عرض الحروف التي يتم إدخالها فقط موضوعاً خطأ تحتها.
٢. عند الانتهاء من كتابة الكلمة وكانت الكلمة صحيحة، لتأكيدتها وإضافة مسافة، اضغط على مفتاح \*.
- إذا كانت الكلمة غير صحيحة، كرر الضغط على مفتاح \* أو اختر خيارات < الكلمات المماثلة. عند ظهور الكلمة التي تريدها، اختر استخدام.
- إذا ظهر الرمز ؟ بعد الكلمة، فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة كلمة إلى القاموس، اختر هجاء.
- يعرض الهاتف الحروف التي تم إدخالها. أكمل الكلمة باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص، واختر حفظ.
- لمزيد من الإرشادات حول كتابة النص، انظر "تلميحات" الصفحة ٢٦.

## ■ الإدخال التقليدي للنص

- اضغط على أحد مفاتيح الأرقام من ١ إلى ٩ بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. لا يتم طباعة كل الحروف المتاحة من خلال مفتاح معين على المفتاح. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة. انظر "الضبط" الصفحة ٢٥.
- إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط لفترة وجيزة على أي من مفاتيح الانتقال ثم ادخل الحرف.
- تتوفر أكثر علامات الترقيم شبيوعاً والحروف الخاصة تحت مفتاح الرقم ١.
- لمزيد من الإرشادات حول كتابة النص، انظر "تلميحات" الصفحة ٢٦.

## ■ تلميحات

- يمكن أن تتاح أيضاً الوظائف التالية لكتابة النص:
- لإدخال مسافة، اضغط على مفتاح \*.

- لتحريك المؤشر لليسار أو اليمين أو الأسفل أو الأعلى. انتقل للآجاه المناظر.
  - لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
  - لمسح حرف على يسار المؤشر. اختر **مسح**. لمسح الحروف بصورة أسرع. اضغط مع الاستمرار على **مسح**.
  - لمسح جميع الحروف مرة واحدة عند كتابة رسالة. اختر **خيارات** < **مسح النص**.
  - لإدخال كلمة أثناء استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص. اختر **خيارات** < **إدخال كلمة**. اكتب الكلمة باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص. واختر **حفظ**. حيث تضاف الكلمة أيضًا إلى القاموس.
  - لإدخال حرف خاص أثناء استخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص. اضغط على \* . أو عند استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص. اضغط مع الاستمرار على \* . أو اختر **خيارات** < واختر **إدخال رمز**. ثم انتقل إلى أحد الحروف. واختر **استخدام**.
  - لإدراج تعليق أثناء استخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص. اضغط على \* مرتين. أو عند استخدام طريقة الإدخال التنبئي للنص. اضغط مع الاستمرار على \* ثم اضغط على \* مرة أخرى. أو اختر **خيارات** < واختر **إدراج تعليق**. ثم انتقل إلى أحد التعليقات. واختر **استخدام**.
- تُتاح الخيارات التالية عند كتابة رسائل نصية:
- لإدخال رقم أثناء التواجد في وضع الحروف. اختر **خيارات** < إدخال رقم. أدخل رقم الهاتف أو ابحث عنه في **الأسماء**. واختر **موافق**.
  - لإدراج اسم في **الأسماء**. اختر **خيارات** < إدراج اسم. لإدراج رقم هاتف أو عنصر نصي مرفقًا بالاسم. اختر **خيارات** < عرض التفاصيل.

## ٥. الانتقال خلال القوائم

يوفر لك الهاتف نطاقاً ممتداً من الوظائف، والتي تم تجميعها داخل قوائم.

### ■ الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن القائمة

#### عن طريق الانتقال

١. للوصول إلى القائمة، اختر **القائمة**. لتغيير طريقة عرض القائمة، اختر **خيارات** > **عرض قائمة رئيسية** > **قائمة** أو **شبكة**.
٢. استخدم مفاتيح الانتقال للتنقل خلال القائمة واختر، على سبيل المثال، **الضبط** بتحديد **اختيار**.
٣. إذا احتوت القائمة المحددة على قوائم فرعية، فاختر القائمة المطلوبة، على سبيل المثال **ضبط المكالمات**.
٤. إذا كانت القائمة الفرعية المختارة تحتوي على قوائم فرعية أخرى، كرر الخطوة ٣.
٥. اختر **الضبط المطلوب**.
٦. للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، اختر **رجوع**. للخروج من القائمة، اختر **إنهاء**.

#### عن طريق استخدام اختصار

- يتم وضع أرقام للقوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط. ويمكنك الوصول إلى إحدى هذه القوائم باستخدام أرقام الاختصار.
١. للوصول إلى القائمة، اختر **القائمة**.
  ٢. ثم أدخل بسرعة، في غضون ثانيتين، رقم الاختصار الخاص بوظيفة القائمة التي ترغب في الوصول إليها. للوصول إلى وظائف القائمة في مستوى القائمة ١، أدخل ٠ و١.
  ٣. للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، اختر **رجوع**. للخروج من القائمة، اختر **إنهاء**.

## ■ سرد وظائف القائمة ١



### • سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها
٢. المكالمات المستلمة
٣. المكالمات الصادرة
٤. مسح المكالمات الأخيرة
٥. مدة المكالمات
٦. عداد بيانات GPRS
٧. مؤقت اتصال GPRS
٨. عداد الرسائل
٩. تحديد الموقع



### • الضبط

١. الأوضاع
٢. الموضوعات
٣. النغمات
٤. الشاشة
٥. الوقت والتاريخ
٦. اختصارات شخصية
٧. التوصيل
٨. المكالمات
٩. الهاتف
١٠. التحسينات<sup>٤</sup>
١١. التهيئة
١٢. الحماية
١٣. استعادة ضبط المصنع



### • رسائل

١. إنشاء رسالة
٢. صندوق الوارد
٣. صندوق الحفظ
٤. الرسائل المرسله
٥. الرسائل المحفوظة
٦. الرسائل الفورية
٧. بريد إلكتروني
٨. الرسائل الصوتية
٩. رسائل المعلومات
١٠. أوامر الخدمة
١١. مسح الرسائل
١٢. ضبط الرسائل



### • الأسماء

١. أسماء
٢. تواجدي
٣. الأسماء المشترك فيها
٤. الضبط
٥. المجموعات
٦. بصمات الصوت
٧. الاتصال السريع
٨. أرقام المعلومات<sup>١</sup>
٩. أرقام الخدمة<sup>٢</sup>
١٠. أرقام<sup>٣</sup>
١١. مسح كل الأسماء

١. قد يختلف ترتيب وأسماء عناصر القائمة وفقاً لمزود الخدمة.

٢. يتم عرضها إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. لمعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

٣. يتم عرضها فقط في حالة وجود أرقام مخصصة لبطاقة SIM. ولمعرفة مدى توفر هذه الخدمة، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة الخاص بك.

٤. تظهر فقط إذا كان الهاتف متصلاً أو قد تم توصيله بأحد التحسينات المتوافقة المتاحة للهاتف.

- قائمة المُشغل<sup>١</sup>
- الأسطوديو
  ١. بطاقة الذاكرة<sup>٢</sup>
  ٢. الصور
  ٣. مقاطع فيديو
  ٤. ملفات موسيقى
  ٥. الموضوعات
  ٦. جرافيك
  ٧. النغمات
  ٨. تسجيلات
- الوسائط
  ١. الكاميرا
  ٢. مشغل الوسائط
  ٣. مشغل موسيقى
  ٤. الراديو
  ٥. المسجل
  ٦. معادل الصوت
- الضغط والتحدث
  ١. تشغيل الضغط والتحدث/إيقاف الضغط والتحدث
  ٢. صندوق طلبات الرد
  ٣. قائمة المجموعات
  ٤. قائمة الأسماء
  ٥. إضافة مجموعة
  ٦. ضبط الضغط والتحدث
- خدمات البطاقة<sup>٣</sup>
- ضبط التهيئة
- ويب
  ١. المنبه
  ٢. التقويم
  ٣. قائمة المهام
  ٤. الملاحظات
  ٥. المحفظة
  ٦. التزامن
- التطبيقات
  ١. الألعاب
  ٢. المجموعة
  ٣. الملحقات
- ويب
  ١. الصفحة الرئيسية
  ٢. العلامات
  ٣. روابط التنزيل
  ٤. آخر عنوان ويب
  ٥. صندوق وارد الخدمة
  ٦. الضبط
  ٧. ذهاب للعنوان
  ٨. تفريغ الذاكرة المؤقتة

١. إذا لم تظهر هذه القائمة، فإنه يتم تغيير أرقام القوائم التالية وفقاً لذلك. ويتوقف الاسم على مشغل الشبكة.

٢. لا تظهر هذه القائمة في حالة عدم إدراج بطاقة وسائط متعددة. وتغير أرقام القائمة التالية وفقاً لذلك. كما يتوقف الاسم على بطاقة الذاكرة.

٣. يتم عرضها فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويختلف الاسم والمحتوى بناءً على بطاقة SIM.

## ٦. وظائف القائمة



### ■ الرسائل

يمكنك قراءة وكتابة وإرسال وحفظ الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني. يتم تنسيق كافة الرسائل في حافظات.

**ملاحظة:** عند إرسال الرسائل، قد تظهر على شاشة جهازك العبارة "تم إرسال الرسالة". تشير هذه العبارة إلى أن الرسالة قد أرسلت من الجهاز إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الجهاز. ولا يعني ذلك أن الرسالة قد وصلت إلى الوجهة المقصودة. لمزيد من المعلومات حول خدمات الرسائل، يُرجى مراجعة مزود الخدمة.



**هام:** توخى الحذر عند فتح الرسائل. فقد تحتوي الرسائل على برنامج ضار أو ربما يلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.



يمكن فقط للهواتف التي تحتوي على مزايا متوافقة استلام الرسائل وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

### الرسائل النصية (خدمة SMS)

يمكنك إرسال واستلام رسائل متعددة الأجزاء تتكون من العديد من الرسائل النصية العادية (خدمة شبكة) وقد تحتوي على صور وذلك عن طريق خدمة الرسائل القصيرة (SMS). يجب حفظ رقم مركز الرسائل الخاص بك. قبل أن يمكنك إرسال أية رسالة نصية أو مصورة أو بريد إلكتروني. انظر "ضبط الرسائل" الصفحة ٤٨.

لمعرفة مدى توفر خدمة البريد الإلكتروني SMS والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. لحفظ عنوان بريد إلكتروني في **الأسماء**، انظر "حفظ أرقام عديدة أو عناصر نصية أو صورة" الصفحة ٥٢.

يدعم الهاتف إمكانية إرسال عدة رسائل نصية في آن واحد. ولذا فمن الممكن أن يتخطى عدد حروف الرسائل الحد القياسي للرسالة النصية الواحدة. حيث يتم إرسال الرسائل الأطول على شكل سلسلة مكونة من رسالتين أو أكثر. وقد يحملك مزود الخدمة تكاليف ذلك. تحتاج الحروف التي تستخدم لهجات أو علامات أخرى، أو حروف من بعض خيارات اللغة مثل اللغة الصينية، مساحة أكبر من حد عدد الحروف الذي يمكن إرساله في رسالة واحدة.

يمكن مشاهدة مؤشر طول الرسالة في أعلى الشاشة أثناء العد التنازلي بداية من ١١٠. فعلى سبيل المثال. يعني ٢/١٠ أنه ما يزال بإمكانك إضافة ١٠ أحرف للنص الذي سيتم إرساله على شكل رسالتين.

## كتابة رسائل SMS وإرسالها

١. اختر القائمة < رسائل < إنشاء رسالة < رسالة نصية.
٢. اكتب الرسالة انظر "كتابة النص" الصفحة ٢٥.
- يمكنك إدراج نماذج نصية أو صورة في الرسالة. انظر "النماذج" الصفحة ٣٣. حيث تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. قد يتكلف إرسال رسالة مصورة واحدة أو رسالة متعددة الأجزاء أكثر من إرسال رسالة نصية واحدة.
٣. لإرسال الرسالة. اختر إرسال، أو اضغط على مفتاح الاتصال.
٤. أدخل رقم هاتف المستلم. لاسترجاع اسم من الأسماء. اختر بحث < موافق.

## خيارات الإرسال

- بعد كتابة إحدى الرسائل. اختر **خيارات** < خيارات الإرسال وأحد الخيارات التالية:
- **لعدة أشخاص** لإرسال رسالة إلى عدة مستلمين. يتم إرسال الرسالة بصورة منفصلة إلى كل مستلم. وقد يتكلف هذا أكثر من إرسال رسالة واحدة.
  - **إرسال كبريد** لإرسال رسالة كرسالة بريد إلكتروني. أدخل عنوان البريد الإلكتروني. أو ابحث عنه في الأسماء. واختر موافق.
  - **وضع الإرسال** لإرسال رسالة باستخدام وضع رسالة معرف مسبقاً. ثم اختر وضع الرسالة.
- لتحديد وضع الرسالة. انظر "ضبط الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني SMS" الصفحة ٤٨.

## قراءة رسالة SMS أو رسالة بريد إلكتروني SMS والرد عليها

- يتم عرض  عند استلام رسالة أو رسالة بريد إلكتروني باستخدام SMS. يشير المؤشر الوامض  إلى امتلاء ذاكرة الرسائل. ولذا يلزم حذف بعض الرسائل القديمة في حافظة صندوق الوارد. قبل استلام رسائل جديدة.
١. لعرض رسالة جديدة. اختر عرض. أو اختر إنهاء لعرضها فيما بعد.

لقراءة الرسالة فيما بعد، اختر القائمة < رسائل > صندوق الوارد. إذا استلمت أكثر من رسالة واحدة، فاختر الرسالة التي ترغب في قراءتها. يشير  إلى رسالة لم يتم قراءتها.

٢. وأثناء قراءة رسالة، اختر **خيارات**. يمكنك اختيار مسح أو إعادة إرسال أو تعديل الرسالة كرسالة نصية أو كرسالة بريد إلكتروني، أو نقل إلى حافظة أخرى أو استخلاص تفاصيل الرسالة. كما يمكنك أيضاً نسخ نص من بداية رسالة إلى تقويم الهاتف كملاحظة تذكير. يمكنك حفظ الصورة في الحافظة **نماذج**. عند قراءة رسالة مصورة.

٣. للرد على رسالة، اختر **رد** < رسالة نصية أو رسالة وسائط.

عند الرد على رسالة بريد إلكتروني، أكد أولاً عنوان البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة أو قم بتعديلهما. ثم اكتب رسالة الرد.

٤. لإرسال رسالة إلى الرقم المعروض، اختر **إرسال** < موافق.

## النماذج

يقدم لك الهاتف نماذج نصية  ونماذج مصورة .

١. للوصول إلى قائمة النماذج، اختر القائمة < رسائل > الرسائل المحفوظة < رسائل نصية < نماذج.

٢. لإنشاء رسالة باستخدام نموذج نصي (  ) أو مصور (  )، قم باختياره. ثم اختر **خيارات** < تعديل أو تحرير نص.

٣. أكمل الرسالة.

لإدراج نموذج نصي إلى الرسالة أو رسالة البريد الإلكتروني التي تقوم بكتابتها أو الرد عليها، اختر **خيارات** < استخدام نموذج والنموذج الذي تريده.

لإدراج صورة داخل الرسالة النصية التي تقوم بكتابتها أو الرد عليها، اختر **خيارات** < إدراج صورة. ثم انتقل إلى صورة، واختر **عرض** < إدراج. يشير المؤشر  الموجود أعلى الرسالة إلى إرفاق الصورة. ويتوقف عدد الحروف التي يمكنك إدخالها في الرسالة على حجم الصورة.

لعرض النص والصورة معاً قبل إرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** < معاينة.

## رسائل الوسائط المتعددة

إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استناداً إلى جهاز الاستقبال. لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة الخاصة بالشبكة والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٤٩.

قد تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص أو صوت أو صورة أو مذكرة تقويم أو بطاقة أعمال أو مقطع فيديو. إذا كانت الرسالة طويلة جداً، فقد لا يتمكن الهاتف من استلامها. بينما تسمح بعض الشبكات للرسائل النصية التي تتضمن عنوان إنترنت حيث يمكنك عرض رسالة الوسائط المتعددة.

لا يدعم الهاتف بالضرورة كافة أنواع تنسيقات الملفات المذكورة سابقاً. لا يمكنك استلام رسائل وسائط متعددة أثناء إجراء مكالمة أو ممارسة لعبة أو عند تشغيل أحد تطبيقات Java الأخرى أو أثناء جلسة تصفح نشطة عبر بيانات GSM. ونظراً لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يتعذر لعدة أسباب، فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية.

قد تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسالة الوسائط المتعددة. وإذا تجاوز حجم الصورة المدرجة لهذا الحد، فقد يقوم الجهاز بتصغيرها حتى يتمكن من إرسالها بواسطة إرسال رسائل الوسائط المتعددة.

## كتابة رسائل الوسائط المتعددة وإرسالها

١. اختر القائمة < رسائل > إنشاء رسالة < رسالة وسائط.
٢. اكتب الرسالة انظر "كتابة النص" الصفحة ٢٥.
- لإدراج ملف في الرسالة، اختر **خيارات** < إدراج. ثم اختر الخيار المناسب. في حالة اختيار صورة أو مقطع صوت أو مقطع فيديو، فإنه يتم عرض قائمة الحافظات المتاحة في **الاستوديو**. افتح إحدى الحافظات، وانتقل إلى الملف المطلوب، ثم اختر **خيارات** < إدراج. وعند ظهور اسم الملف في الرسالة فإن هذا يعني إرفاق الملف.
- في حالة اختيار مقطع صوت جديد، يتم فتح **المسجل**. ويمكنك بدء تسجيل جديد. وعند إنهاء التسجيل، يتم إضافته إلى الرسالة.
- لإدراج بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم في الرسالة، اختر **خيارات** < إدراج < بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم.

- يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على عدة صفحات (شرائح). وقد تحتوي كل صفحة على نص وصورة واحدة ومذكرة تقويم وبطاقة أعمال ومقطع صوتي واحد. لإدراج شريحة في الرسالة، اختر **خيارات < إدراج > شريحة**.

لفتح شريحة مطلوبة إذا كانت الرسالة تحتوي على عدة شرائح، اختر **خيارات < الشريحة السابقة > الشريحة التالية** أو **قائمة الشرائح**.

لضبط الفترة الزمنية الفاصلة بين الشرائح، اختر **خيارات < توقيت الشريحة**. لنقل جزء من النص لأعلى أو أسفل الرسالة، اختر **خيارات < وضع النص من أعلى أو وضع النص من أسفل**.

٣. لعرض الرسالة قبل إرسالها، اختر **خيارات < معاينة**.

٤. لإرسال الرسالة، اختر **إرسال**. أو اضغط على مفتاح الاتصال. واختر **رقم الهاتف**.

لإرسال الرسالة إلى عنوان بريد إلكتروني أو إلى عدة مستلمين، اختر **البريد الإلكتروني أو العديد**.

٥. ادخل رقم هاتف أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم، أو ابحث عنه في **الأسماء**. اختر **موافق**. وسيتم نقل الرسالة إلى حافظة **صندوق الحفظ** لإرسالها.

يتطلب إرسال رسالة وسائط متعددة وقتًا أطول من إرسال رسالة نصية. يتم عرض المؤشر المتحرك  أثناء إرسال رسالة الوسائط المتعددة. كما يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. إذا حدث انقطاع للرسالة أثناء إرسالها، فسيحاول الهاتف إرسالها عدة مرات. وإذا باءت هذه المحاولات بالفشل، فإن الرسالة تظل في حافظة **صندوق الحفظ**. كما يمكنك محاولة إعادة إرسالها فيما بعد.

إذا تم اختيار **حفظ الرسائل المرسل** < نعم، فإنه يتم حفظ الرسالة التي تم إرسالها في حافظة **الرسائل المرسل**. انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٤٩.

إذا تم إرسال الرسالة فإن هذا لا يعني استلام الرسالة لدى الوجهة المقصودة.

قد تعوق حماية حقوق النشر والطبع عملية نسخ بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها أو إعادة إرسالها.

## قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

هام: توخى الحذر عند فتح الرسائل. فقد تحتوي الرسائل على برنامج ضار أو ربما يلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.



يمكن فقط للهواتف التي تحتوي على مزايا متوافقة استلام الرسائل وعرضها. إن مظهر الرسالة قد يتفاوت استنادًا إلى جهاز الاستقبال.

سيكون الضبط الافتراضي لخدمة رسالة الوسائط المتعددة في وضع التشغيل عادةً. يظهر المؤشر المتحرك (⏮). أثناء استلام الهاتف لرسالة وسائط متعددة. تظهر العلامة (✉) والنص تم استلام رسالة وسائط متعددة. بعد استلام الرسالة. تشير العلامة الوامضة (⏮) إلى امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة. انظر "امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٣٦.

١. اختر **عرض** لقراءة رسالة وسائط متعددة مستلمة. أو اختر **إنهاء** لعرضها فيما بعد.

لقراءة الرسالة فيما بعد. اختر **القائمة** < رسائل < صندوق الوارد. يشير ✉ في قائمة الرسائل إلى رسالة لم يتم قراءتها. انتقل إلى الرسالة التي ترغب في عرضها. وقم باختيارها.

٢. تغيير وظيفة مفتاح الاختيار الأوسط طبقًا للملف المرفق المعروض حاليًا في الرسالة.

لعرض الرسالة كاملة إذا كانت الرسالة المستلمة تحتوي على عرض اختر **تشغيل**.

وإلا، فاختر **تشغيل** للاستماع إلى مقطع الصوت أو لعرض مقطع الفيديو الذي تم إرفاقه بالرسالة. لتكبير حجم صورة. اختر **تكبير**. ولعرض بطاقة أعمال أو مذكرة تقويم أو لفتح محتوى موضوع. اختر **فتح**. بينما لفتح ارتباط متدفق. اختر **تحميل**.

٣. للرد على الرسالة. اختر **خيارات** < رد < رسالة نصية. أو رسالة وسائط ثم اكتب رسالة الرد. واختر **إرسال**.

٤. اختر **خيارات** لفتح وحفظ الملف الذي تم إرفاقه. أو عرض تفاصيل الملف. أو مسح الرسالة أو إعادة إرسالها.

## امتلاء ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة

إذا كانت لديك رسالة وسائط متعددة جديدة قيد الانتظار أثناء امتلاء ذاكرة الرسائل. فسيومض المؤشر (✉) ويتم عرض العبارة **الذاكرة ممتلئة**. **عرض الرسالة التي تنتظر**. ولعرض الرسالة قيد الانتظار. اختر **عرض**. لحفظ الرسالة. اختر **حفظ**. وامسح الرسائل القديمة باختيار الحافظة أولاً ثم اختيار

الرسالة القديمة المطلوب مسحها.

ولرفض الرسالة قيد الانتظار. اختر **إنهاء** < نعم. وإذا اخترت لا، فسيمكنك عرض الرسالة.

## الحافظات

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة التي تم استلامها في حافظة صندوق الوارد.

بينما يتم نقل رسائل الوسائط المتعددة التي لم يتم إرسالها بعد إلى حافظة صندوق الحفظ.

إذا تم اختيار الضبط ضبط الرسائل < رسائل نصية < حفظ الرسائل المرسل < نعم للرسائل النصية، وضبط الرسائل < رسائل الوسائط < حفظ الرسائل المرسل < نعم لرسائل الوسائط المتعددة، فإنه يتم حفظ الرسائل المرسل في حافظة الرسائل المرسل.

لحفظ الرسالة النصية التي تقوم بكتابتها وترغب في إرسالها فيما بعد في حافظة الرسائل المحفوظة، اختر **خيارات** < حفظ الرسالة < رسائل نصية محفوظة. ولحفظ رسائل الوسائط المتعددة، اختر **حفظ الرسالة**. يشير  إلى رسالة لم يتم إرسالها.

لتنظيم رسائل النصية، يمكنك نقل بعضاً منها إلى الحافظات الشخصية، أو إضافة حافظات جديدة إلى رسائل. اختر **رسائل** < الرسائل المحفوظة < رسائل نصية < الحافظات الشخصية.

لإضافة حافظة، اختر **خيارات** < إضافة حافظة. وإذا لم تكن قد قمت بحفظ أية حافظات، فاختر **إضافة**.

لمسح حافظة أو إعادة تسميتها، انتقل إلى الحافظة المطلوبة، واختر **خيارات** < مسح الحافظة أو إعادة تسمية.

## الرسائل الفورية

تعد خدمة الرسائل الفورية (IM) (خدمة شبكة) هي إحدى الطرق لإرسال رسائل نصية قصيرة بسيطة يتم تسليمها عبر بروتوكولات TCP/IP إلى المستخدمين المتصلين. تعرض لك قائمة الأسماء متى تكون الأسماء الموجودة بالقائمة متصلة ومتوفرة للمشاركة في إحدى محادثات الرسائل الفورية. وتظل الرسالة على الشاشة بعد كتابتها وإرسالها. تظهر رسالة الرد أسفل الرسالة الأصلية.

قبل استخدام ميزة الرسائل الفورية. يجب الاشتراك في الخدمة. لمعرفة مدى توفر هذه الخدمة والرسوم الخاصة للحصول عليها، والاشتراك بها. اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة، والذي يمكنك من خلاله الحصول على اسم مستخدم فريد وكلمة سر بالإضافة إلى الضبط الخاص بالخدمة.

لإجراء الضبط المطلوب لخدمة الرسائل الفورية، انظر "ضبط الاتصال" في "الوصول إلى قائمة الرسائل الفورية" الصفحة ٣٩. قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، اعتماداً على خدمة الرسائل الفورية.

عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، يمكنك استخدام الوظائف الأخرى الخاصة بالهاتف. بينما تظل محادثة الرسائل الفورية نشطة في الخلفية، اعتماداً على نوع الشبكة، قد تستهلك محادثة الرسائل الفورية النشطة طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع. ولذلك فقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن.

## الخطوات الأساسية للرسائل الفورية

- للوصول إلى قائمة الرسائل الفورية (في وضع غير متصل)، انظر "الوصول إلى قائمة الرسائل الفورية" الصفحة ٣٩.
- للاتصال بخدمة الرسائل الفورية (في وضع متصل)، انظر "الاتصال بخدمة الرسائل الفورية وقطع الاتصال بها" الصفحة ٤٠.
- لبدء محادثة رسائل فورية مع أحد الأسماء، انظر "أسماء IM" في "بدء محادثة رسائل فورية" الصفحة ٤٠.
- لإنشاء قوائم أسماء الرسائل الفورية الخاصة بك، انظر "أسماء الرسائل الفورية" الصفحة ٤٣.
- للانضمام إلى إحدى محادثات الرسائل الفورية العامة، انظر "المجموعات في "بدء محادثة رسائل فورية" الصفحة ٤٠.
- للانضمام إلى مجموعة محادثة رسائل فورية من خلال قبول رسالة دعوة، انظر "قبول أو رفض دعوة رسائل فورية" الصفحة ٤١.
- لإنشاء مجموعات الرسائل الفورية الخاصة بك، أو للانضمام إلى مجموعة عامة أو مسحها، انظر "المجموعات" الصفحة ٤٣.
- لتعديل المعلومات الخاصة بك، انظر "تعديل حالة التواجد" الصفحة ٤٢.
- للبحث عن مستخدمين ومجموعات، انظر "بحث" في "بدء محادثة رسائل فورية" الصفحة ٤٠.

- لقراءة رسالة لمحادثة رسائل فورية جديدة. انظر "قراءة رسالة فورية مستلمة" الصفحة ٤١.
- لكتابة رسائل وإرسالها أثناء محادثة رسائل فورية نشطة. انظر "الاشتراك في محادثة رسائل فورية" الصفحة ٤٢.
- لعرض محادثات محفوظة أو إعادة تسميتها أو مسحها. اختر **المحادثات المحفوظة** عند الدخول على قائمة الرسائل الفورية.
- لحظر أسماء أو إلغاء حظرها. انظر "حظر الرسائل وإلغاء حظرها" الصفحة ٤٣.
- لقطع الاتصال بخدمة الرسائل الفورية. انظر "الاتصال بخدمة الرسائل الفورية وقطع الاتصال بها" الصفحة ٤٠.

## الوصول إلى قائمة الرسائل الفورية

- للدخول إلى قائمة الرسائل الفورية في وضع غير متصل. اختر **القائمة < رسائل > الرسائل الفورية**. إذا توافر أكثر من مجموعة من مجموعات ضبط الاتصال الخاصة بخدمة الرسائل الفورية. اختر المجموعة المطلوبة. بينما إذا تم تعريف ضبط واحد فقط. فيتم اختيار هذا الضبط آلياً.
- للاتصال بخدمة الرسائل الفورية. اختر **دخول**. يمكنك ضبط الهاتف للاتصال بخدمة الرسائل الفورية آلياً عند فتح قائمة الرسائل الفورية.
  - انظر "الاتصال بخدمة الرسائل الفورية وقطع الاتصال بها" الصفحة ٤٠.
  - لعرض أو مسح أو إعادة تسمية المحادثات التي قمت بحفظها أثناء إحدى محادثات الرسائل الفورية. اختر **المحادثات المحفوظة**.
  - لعرض الضبط المطلوب للرسائل الفورية والتواجد. اختر **ضبط الاتصال**. قد تتسلم الضبط كرسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١١. لإدخال الضبط يدوياً. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.
  - لاختبار ضبط التهيئة الذي يدعم الرسائل الفورية. اختر **تهيئة < الافتراضي أو تهيئة شخصية أو مزود خدمة**.
  - لاختبار حساب الرسائل الفورية مُقَدَّم من مزود الخدمة. اختر **حساب**.
  - لإدخال هوية المستخدم التي تم استلامها من مزود الخدمة. اختر **هوية المستخدم**.
  - لإدخال كلمة السر التي تم استلامها من مزود الخدمة. اختر **كلمة السر**.

## الاتصال بخدمة الرسائل الفورية وقطع الاتصال بها

للاتصال بخدمة الرسائل الفورية، ادخل على قائمة الرسائل الفورية واختر خدمة الرسائل الفورية المطلوبة، إذا لزم الأمر، ثم اختر دخول. وعند اتصال الهاتف بنجاح، يتم عرض عبارة تم الدخول.

 **تلميح:** لضبط الهاتف للاتصال بخدمة الرسائل الفورية آلياً عند تشغيل الهاتف، اختر القائمة < رسائل > الرسائل الفورية ثم اتصل بخدمة الرسائل الفورية، واختر الضبط الخاص بي < دخول آلي > عند بدء الهاتف.

لقطع الاتصال بخدمة الرسائل الفورية، اختر خروج.

## بدء محادثة رسائل فورية

افتح قائمة الرسائل الفورية، ثم قم بالاتصال بخدمة الرسائل الفورية. يمكنك بدء محادثة رسائل فورية بعدة طرق:

- اختر محادثات. يتم عرض قائمة جلسات الرسائل الفورية الجديدة والمقروءة أو الدعوات أثناء المحادثة النشطة. انتقل إلى إحدى الرسائل أو إلى دعوة، ثم اختر فتح.
- يشير ⓘ إلى الرسائل الفورية الجديدة، ويشير ⓘ إلى الرسائل الفورية التي تمت قراءتها.
- يشير ⓘ إلى الرسائل الجديدة للمجموعة، ويشير ⓘ إلى رسائل المجموعة التي تمت قراءتها.
- يشير ⓘ إلى الدعوات.
- قد تختلف الرموز والنصوص على الشاشة، اعتماداً على خدمة الرسائل الفورية.
- اختر أسماء IM. يتم عرض الأسماء التي تمت إضافتها إلى القائمة. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في بدء الرسائل الفورية معه، واختر دردشة. أو اختر فتح إذا ظهر اسم جديد في القائمة.
- يشير ⓘ إلى اسم متصل ويشير ⓘ إلى اسم غير متصل في ذاكرة أسماء الهاتف.
- يشير ⓘ إلى اسم محظور. انظر "حظر الرسائل وإلغاء حظرها" الصفحة ٤٣.
- يشير ⓘ إلى استلام رسالة جديدة من اسم.

يمكنك إضافة أسماء إلى القائمة. انظر "أسماء الرسائل الفورية" الصفحة ٤٣.

- اختر **المجموعات** < **مجموعات عامة** (تظهر معتمدة إذا كانت المجموعات غير مدعومة من الشبكة) يتم عرض قائمة علامات المجموعات العامة التي يوفرها مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لبدء محادثة. انتقل إلى مجموعة. واختر **انضمام**. ادخل اسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه ككنية لك في المحادثة. وعند الانضمام بنجاح إلى محادثة المجموعة. يمكنك بدء محادثة مجموعة. كما يمكنك أيضًا إنشاء مجموعة خاصة. انظر "المجموعات" الصفحة ٤٣.
- اختر **بحث** < **المستخدمون** أو **المجموعات** للبحث عن مستخدمين آخرين للرسائل الفورية أو مجموعات عامة على الشبكة بواسطة رقم الهاتف أو اسم الشاشة أو عنوان البريد الإلكتروني أو الاسم. في حالة اختيار **المجموعات**، يمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية. لبدء المحادثة عند العثور على المستخدم المطلوب أو المجموعة المطلوبة. اختر **خيارات** < **درشة** أو **انضمام لمجموعة**.
- بدء محادثة من الأسماء. انظر "عرض الأسماء المشترك فيها" الصفحة ٥٦.

## قبول أو رفض دعوة رسائل فورية

في وضع الاستعداد، عند الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام دعوة جديدة، يتم عرض العبارة **تم استلام دعوة جديدة**. ولقراءة الرسالة، اختر **قراءة**. وفي حالة استلام أكثر من دعوة، انتقل إلى الدعوة المطلوبة ثم اختر **فتح**. للانضمام إلى محادثة المجموعة الخاصة، اختر **قبول**. ادخل اسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه ككنية لك في المحادثة. لرفض الدعوة أو مسحها، اختر **خيارات** < **رفض** أو **مسح**. يمكنك كتابة سبب الرفض.

## قراءة رسالة فورية مستلمة

في وضع الاستعداد، بعد الاتصال بخدمة الرسائل الفورية واستلام رسالة جديدة ولكنها ليست رسالة لمحادثة نشطة، يتم عرض **رسالة فورية جديدة**. ولقراءة الرسالة، اختر **قراءة**.

عند استلام أكثر من رسالة. يتم عرض عدد الرسائل بعد العبارة الرسائل الفورية الجديدة. اختر **قراءة**. وانتقل إلى إحدى الرسائل. واختر **فتح**.

يتم وضع الرسائل الجديدة المُستلمة أثناء محادثة نشطة في الرسائل الفورية < **محادثة**. فإذا استلمت رسالة من شخص ما غير موجود بقائمة أسماء IM، فسوف يتم عرض هوية المرسل. فإذا كان اسم المرسل تم إدخاله من قبل إلى ذاكرة الهاتف، يتم عرض اسم الشخص المرسل وحفظ اسم جديد لم يتم إدخاله من قبل إلى ذاكرة الهاتف. اختر **خيارات** < **حفظ بيانات الشخص**.

## الاشتراك في محادثة رسائل فورية

يمكنك الانضمام إلى محادثة أو بدئها من خلال اختيار **كتابة** أو بدء الكتابة.

 **تلميح:** إذا استلمت رسالة جديدة أثناء محادثة من شخص غير مشترك بالمحادثة الحالية، يتم عرض ☰ كما يقوم الهاتف بإصدار نغمة تنبيه.

قم بكتابة الرسالة. واختر **إرسال** لإرسالها. أو اضغط على مفتاح الاتصال. تظل رسالتك على الشاشة، وتظهر رسالة الرد أسفل رسالتك. وإذا اخترت **خيارات**، ستتوفر بعض الخيارات التالية: **عرض المحادثة** وحفظ بيانات الشخص وأعضاء المجموعة وحظر الشخص وإنهاء المحادثة.

## تعديل حالة التواجد

- افتح قائمة الرسائل الفورية. ثم قم بالاتصال بخدمة الرسائل الفورية.
- لعرض معلومات تواجدك أو اسم الشاشة وتعديلهما، اختر **الضبط الخاص بي**.
- للسماح لكافة مستخدمي خدمة الرسائل الفورية برؤيتك في وضع "متصل"، اختر **التواجد** < **متواجد للكل**. وللإسماح للأسماء الموجودة فقط بقائمة أسماء الرسائل الفورية الخاصة بك برؤيتك في وضع "متصل"، اختر **التواجد** < **متواجد للأسماء**. ولتبدو في وضع "غير متصل"، اختر **التواجد** < **غير متصل بالشبكة**. وعند اتصالك بخدمة الرسائل الفورية، يشير 🟢 إلى أنك متصل، بينما يشير 🟡 إلى أنك غير مرئي للآخرين.

## أسماء الرسائل الفورية

يمكنك إضافة أسماء لقائمة أسماء الرسائل الفورية.

1. اتصل بخدمة الرسائل الفورية. واختر أسماء IM.
2. لإضافة اسم إلى القائمة. اختر **خيارات** > إضافة شخص. أو إذا لم يتم إضافة أية أسماء من قبل. اختر **إضافة**. ثم اختر إدخال الهوية يدويًا أو بحث من مركز الخدمة أو نسخ من مركز الخدمة أو بواسطة رقم الهاتف. وعند إضافة الاسم بنجاح. يقوم الهاتف بتأكيد الاسم.
3. انتقل إلى اسم. واختر **ردشة** لبدء المحادثة. أو اختر **خيارات** > معلومات الاتصال أو حظر الشخص (أو إلغاء حظر الشخص) أو إضافة شخص أو حذف شخص أو تغيير القائمة أو نسخ إلى مركز الخدمة أو التنبيه بالتواجد.

## حظر الرسائل وإلغاء حظرها

لحظر رسائل. اتصل بمركز خدمة الرسائل الفورية. ثم اختر **محادثات** > أسماء IM. أو قم بالانضمام إلى محادثة أو أبدأها. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في حظر الرسائل الواردة منه. ثم اختر **خيارات** > حظر الشخص > موافق.

لإلغاء حظر الرسائل. اتصل بخدمة الرسائل الفورية. واختر القائمة **المحظورة**. ثم انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إلغاء حظر الرسائل به. واختر **إلغاء الحظر**.

كما يمكنك أيضًا إلغاء حظر الرسائل من قائمة الأسماء.

## المجموعات

يمكنك إنشاء مجموعات خاصة بك لإحدى محادثات الرسائل الفورية. أو استخدام المجموعات العامة المزودة من قبل مزود الخدمة. تتواجد المجموعات الخاصة أثناء محادثة رسائل فورية فقط. كما يتم حفظ المجموعات في مركز الخدمة الخاص بمزود الخدمة. وإذا كان مركز الخدمة الذي قمت بالدخول عليه لا يدعم خدمات المجموعات. فإن كافة القوائم المتعلقة بالمجموعات تكون معتمدة.

### المجموعات العامة

يمكنك وضع علامة أمام المجموعات العامة التي قد يوفرها لك مزود الخدمة. اتصل بخدمة الرسائل الفورية. واختر **المجموعات** > مجموعات عامة. ثم انتقل إلى المجموعة التي ترغب في الدردشة معها. واختر **انضمام**. وإذا لم تكن

ضمن المجموعة. ادخل اسم الشاشة الخاصة بك ككيفية لك مع المجموعة.  
لمسح مجموعة من قائمة المجموعات. اختر **خيارات** < **مسح مجموعة**.  
للبحث عن مجموعة. اختر **المجموعات** < **مجموعات عامة** < **بحث عن المجموعات**. كما يمكنك البحث عن مجموعة عن طريق عضو في المجموعة أو عن طريق اسم المجموعة أو الموضوع أو الهوية.

### إنشاء مجموعة خاصة

اتصل بخدمة الرسائل الفورية. واختر **المجموعات** < **إنشاء مجموعة**. ادخل اسم المجموعة واسم الشاشة الذي ترغب في استخدامه. قم بوضع علامة أمام أعضاء المجموعة الخاصة بك من قائمة الأسماء، وقم بتوجيه دعوة لهم.

## تطبيق البريد الإلكتروني

يستخدم تطبيق البريد الإلكتروني خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) (خدمة شبكة) كما يسمح لك بالوصول إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك من خلال الهاتف عندما تكون خارج العمل أو في المنزل. يختلف تطبيق البريد الإلكتروني هذا عن وظيفة SMS للبريد الإلكتروني. انظر "خيارات الإرسال" الصفحة ٣٢. ولاستخدام خاصية البريد الإلكتروني في هاتفك، يلزمك نظام بريد إلكتروني متوافق.  
كما يمكنك كتابة بريد إلكتروني وإرساله وقراءته باستخدام الهاتف. يمكنك أيضاً حفظ ومسح البريد الإلكتروني على كمبيوتر متوافق. يدعم الهاتف مركزي خدمة البريد الإلكتروني POP3 وIMAP4.  
وقبل إرسال أية رسائل بريد إلكتروني واسترجاعها، يجب عليك القيام بما يلي:

- الحصول على حساب بريد إلكتروني جديد أو استخدام الحساب الحالي. للتأكد من صلاحية حساب البريد الإلكتروني للاستخدام، اتصل بمزود خدمة البريد الإلكتروني.
  - قم بمراجعة ضبط البريد الإلكتروني مع مُشغل الشبكة أو مع مزود خدمة البريد الإلكتروني. قد تستلم ضبط تهيئة البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١١. كما يمكنك كذلك إدخال الضبط يدوياً. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.
  - لتشغيل ضبط البريد الإلكتروني. اختر **القائمة** < **رسائل** < **ضبط الرسائل** < **رسائل البريد**. انظر "ضبط البريد الإلكتروني" الصفحة ٥٠.
- لا يدعم هذا التطبيق نغمات لوحة المفاتيح.

## الاتصال الآمن بمركز الخدمة

يعمل بروتوكول طبقة المقابس الآمنة (SSL) على تحسين مستوى الحماية للاتصال بحساب البريد الإلكتروني.

لتشغيل ضبط البريد الإلكتروني، اختر **القائمة** > **رسائل** > **بريد إلكتروني** > **خيارات** > **ضبط إضافي** > **SSL آمن** > **تشغيل**.

تأكد من أن حساب البريد الإلكتروني الخاص بك يدعم بروتوكول SSL، وأن المنفذ الصحيح لمركز الخدمة قد تم ضبطه بحيث يمكن لمركز الخدمة إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستعادتها.

## كتابة رسالة بريد إلكتروني وإرسالها

يمكنك كتابة رسالة البريد الإلكتروني قبل الاتصال بخدمة البريد الإلكتروني. أو الاتصال بالخدمة أولاً ثم كتابة رسالة البريد الإلكتروني وإرسالها.

١. اختر **القائمة** > **رسائل** > **بريد إلكتروني** > **إنشاء رسالة**.

٢. أدخل عنوان البريد الإلكتروني للمستلم، ثم اختر **موافق**. كما يمكنك أيضاً اختيار **تعديل**، ثم إدخال عنوان البريد الإلكتروني للبحث عن عنوان البريد الإلكتروني في **الأسماء**. اختر **تعديل** > **خيارات** > **بحث**.

٣. اكتب عنواناً للرسالة، ثم اختر **موافق**.

فإذا اخترت **خيارات**، فسوف يمكنك اختيار محرر الرسالة أو إضافة مُستلم جديد أو إضافة مُستلم نسخة أو مُستلم نسخة مخفية.

لإرفاق ملف بالبريد الإلكتروني، اختر **خيارات** > **إرفاق** ثم اختر الملف المطلوب من **الأستوديو**.

٤. اكتب رسالة البريد الإلكتروني. انظر "كتابة النص" الصفحة ٢٥. يتم عرض عدد الحروف التي يمكنك إدخالها أعلى يمين شاشة الهاتف.

٥. لإرسال البريد الإلكتروني في الحال، اختر **إرسال** > **إرسال الآن**.

لحفظ البريد الإلكتروني في حافظة الصادر حتى يتم إرساله لاحقاً، اختر **إرسال** > **إرسال لاحق**.

بينما لتعديل البريد الإلكتروني أو متابعة كتابته في وقت لاحق، اختر **خيارات** > **حفظ مسودة**. وسيتم حفظ البريد الإلكتروني في **الحفاظ الأخرى** > **المسودات**.

لإرسال البريد الإلكتروني في وقت لاحق، اختر **القائمة** > **رسائل** > **بريد إلكتروني** > **خيارات** > **إرسال الآن** أو **استرداد وإرسال**.

## تنزيل رسالة بريد إلكتروني من حساب البريد الإلكتروني

١. للوصول إلى تطبيق البريد الإلكتروني، اختر القائمة < رسائل > بريد إلكتروني.

٢. لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، اختر استرداد.

لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني الجديدة وإرسال رسائل البريد الإلكتروني التي تم حفظها في حافظة الصادر، اختر خيارات < استرداد وإرسال.

لتنزيل، لأول مرة، عناوين رسائل البريد الإلكتروني الجديدة التي تم إرسالها إلى حساب البريد الإلكتروني الخاص بك، اختر خيارات < تحقق من البريد. ثم بعد ذلك، لتنزيل رسائل البريد الإلكتروني التي تم اختيارها، حدد الرسائل المطلوبة، ثم اختر خيارات < استرداد.

٣. اختر الرسالة الجديدة في الوارد. ولعرض الرسالة في وقت لاحق، اختر عودة. يشير  إلى رسالة لم يتم قراءتها.

## قراءة رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

هام: قد تحتوي مكونات رسائل البريد الإلكتروني على فيروسات أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر. لا تفتح أي ملف مرفق ما لم تكن متأكدًا من هوية المرسل.

١. اختر القائمة < رسائل > بريد إلكتروني < الوارد.

٢. أثناء قراءة الرسالة، اختر خيارات لعرض الخيارات المتاحة. على سبيل المثال عرض تفاصيل رسالة البريد الإلكتروني المحددة، أو تعليمها على أنها لم تتم قراءتها، أو مسحها، أو إعادة إرسالها، أو نقلها إلى حافظة أخرى، أو حفظ مرفق بإحدى الحافظات في الأستوديو.

٣. للرد على رسالة البريد الإلكتروني، اختر رد < النص الأصلي أو شاشة فارغة. بينما للرد على رسائل متعددة، اختر خيارات < رد على الكل. وقم بتأكيد أو تعديل عنوان البريد الإلكتروني والموضوع، ثم اكتب الرد.

٤. لإرسال الرسالة، اختر إرسال < إرسال الآن.

## حافظة صندوق الوارد والحوافظ الأخرى

يحفظ الهاتف رسائل البريد الإلكتروني التي قمت بتنزيلها من حساب البريد الإلكتروني الخاص بك في حافظة الوارد. وتحتوي الحوافظ الأخرى على الحوافظ التالية: المسودات لحفظ رسائل البريد الإلكتروني غير المكتملة، والأرشيف لتنظيم رسائل البريد الإلكتروني وحفظها، والصادر لحفظ رسائل

البريد الإلكتروني التي لم يتم إرسالها. والعناصر المرسله لحفظ رسائل البريد الإلكتروني التي تم إرسالها.  
لإدارة الحوافظ وحساب البريد الإلكتروني الخاص بها. اختر **خيارات** < إدارة الحوافظ.

## حذف رسائل البريد الإلكتروني

اختر القائمة < رسائل < بريد إلكتروني < خيارات < إدارة الحوافظ. ثم اختر الحافطة المطلوبة. حدد الرسائل التي ترغب في حذفها. ثم اختر **خيارات** < حذف لحذفها.

ولا يؤدي حذف رسالة بريد إلكتروني من الهاتف إلى حذفها من مركز خدمة البريد الإلكتروني. لضبط الهاتف على حذف رسالة البريد الإلكتروني من مركز الخدمة أيضاً. اختر القائمة < رسائل < بريد إلكتروني < خيارات < ضبط إضافي < ترك نسخة من الملفم < حذف بريد مسحوب.

## الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم صندوق البريد الصوتي. اتصل بمزود الخدمة.

وللاتصال بصندوق البريد الصوتي. اختر القائمة < رسائل < الرسائل الصوتية < سماع الرسائل الصوتية. بينما لإدخال رقم صندوق البريد الصوتي أو البحث عنه أو تعديله. اختر رقم البريد الصوتي.

فإذا كان صندوق البريد الصوتي مدعومًا من جهة الشبكة. فسيشير المؤشر **SD** إلى رسائل صوتية جديدة. وللاتصال برقم صندوق البريد الصوتي. اختر **سماع**.

**تلميح:** يؤدي الضغط مع الاستمرار على مفتاح **1** إلى الاتصال بصندوق البريد الصوتي في حالة ضبط الرقم. 

## رسائل المعلومات

يمكنك من خلال خدمة الشبكة رسائل المعلومات. استلام رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة. لمعرفة مدى توافر هذه الرسائل والموضوعات وأرقام الموضوعات المتعلقة بها. اتصل بمزود الخدمة.

## أوامر الخدمة

اختر **القائمة < رسائل > أوامر الخدمة**. ثم ادخل طلبات الخدمة وأرسلها (وَتُعَرَّف أيضًا باسم أوامر USSD). مثل أوامر تشغيل خدمات الشبكة، إلى مزود الخدمة.

## مسح الرسائل

لمسح كافة الرسائل من إحدى المحافظ، اختر **القائمة < رسائل > مسح الرسائل** ثم اختر المحافظة التي ترغب في مسح الرسائل منها. ثم اختر **نعم**. وإذا كانت المحافظة تحتوي على رسائل لم تتم قراءتها، فسيُسألك الهاتف إذا كنت ترغب في مسح هذه الرسائل أيضًا أم لا. ثم اختر **نعم** مرة أخرى.

## ضبط الرسائل

### ضبط الرسائل النصية ورسائل البريد الإلكتروني (SMS)

يؤثر ضبط الرسائل على إرسالها واستلامها وعرضها. ولتغيير الضبط:

١. اختر **القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية**.
٢. اختر **وضع الإرسال**. وإذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من ضبط وضع للرسالة، اختر الوضع المطلوب تغييره. اختر من بين الضبط التالي:
  - **رقم مركز الرسائل لحفظ رقم هاتف مركز الرسائل المطلوب لإرسال الرسائل النصية**. يمكنك استلام الرقم من مزود الخدمة الخاص بك.
  - **سترسل الرسائل على شكل لاختيار نوع الرسالة: نص أو بريد إلكتروني أو جهاز مناداة أو فاكس**.
  - **محاولة الإرسال خلال لاختيار طول المدة التي ستحاول الشبكة خلالها تسليم رسالتك**.
  - **رقم المُستلم الافتراضي لحفظ رقم افتراضي لإرسال الرسائل في هذا الوضع في حالة اختيار نوع الرسالة نص**. اختر **مركز البريد الإلكتروني** لحفظ رقم مركز خدمة البريد الإلكتروني في حالة اختيار نوع الرسالة **بريد إلكتروني**.
  - **تقارير التسليم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة)**.
  - **استخدام GPRS < نعم** لضبط خدمة حزمة الراديو العامة GPRS كحامل SMS المفضل. قم أيضًا باختيار **اتصال GPRS < متصل**

دائمًا. انظر "اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)" الصفحة ١٦.

- الرد عن طريق نفس المركز للسماح لمُستلم رسالتك بإرسال رسالة الرد إليك عبر مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).
- إعادة تسمية وضع الإرسال لتغيير اسم وضع الرسالة المختار الرسائل المحدد. يتم عرض مجموعات أوضاع الرسالة فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من مجموعة واحدة. لا يمكنك تغيير اسم الوضع الافتراضي.

٣. حفظ الرسائل المرسلَة < نعم لضبط الهاتف لحفظ الرسائل النصية المرسلَة في حافظة الرسائل المرسلَة.

٤. إعادة إرسال آلي < تشغيل لضبط الهاتف لإعادة إرسال الرسالة آليًا في حالة فشل محاولة الإرسال الأولى.

## ضبط رسائل الوسائط المتعددة

يؤثر ضبط الرسالة على إرسال رسائل الوسائط المتعددة واستلامها وعرضها. قد تستلم ضبط التهيئة الخاص برسائل الوسائط المتعددة على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١١. كما يمكنك كذلك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.

لاختيار ضبط رسائل الوسائط المتعددة. اختر القائمة < رسائل < ضبط الرسائل < رسائل وسائط. اختر من بين الضبط التالي:

- حفظ الرسائل المرسلَة < نعم لضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المتعددة المرسلَة في حافظة الرسائل المرسلَة.
- تقارير التسليم لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).
- تصغير الصورة لضبط حجم الصورة عند إدراجها في رسالة وسائط متعددة.
- توقيت الشريحة الافتراضي لضبط التوقيت الافتراضي للشرائح الموجودة في رسائل الوسائط المتعددة.
- السماح باستقبال رسائل الوسائط. لاستلام رسالة الوسائط المتعددة أو حظرها. اختر نعم أو لا. أما إذا اخترت الشبكة المحلية، فلن تتمكن من استلام رسائل الوسائط المتعددة أثناء وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية.

- رسائل الوسائط المتعددة الواردة. للسماح باستلام رسائل الوسائط المتعددة آليًا أو يدويًا أو عند الطلب أو لرفض استلامها. اختر **استرجاع** أو **جلب يدوي** أو **رفض**.
- **ضبط التهيئة** < **تهيئة**. يتم عرض التهيئة التي تدعم رسائل الوسائط المتعددة فقط. اختر مزود خدمة. الافتراضي. أو **تهيئة شخصية** لرسائل الوسائط المتعددة.
- اختر **حساب** ثم اختر حساب خدمة رسائل الوسائط المتعددة الموجود بضبط التهيئة النشط.
- **السماح للإعلانات** لاستلام أو لرفض الإعلانات. لا يظهر هذا الضبط إذا تم ضبط **السماح باستقبال رسائل الوسائط** على لا.

## ضبط البريد الإلكتروني

- يؤثر الضبط على إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها وعرضها.
- قد تستلم ضبط تهيئة تطبيق البريد الإلكتروني على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١١. كما يمكنك كذلك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.
- لتشغيل ضبط تطبيق البريد الإلكتروني، ثم اختر **القائمة** < **رسائل** < **ضبط الرسائل** < **رسائل البريد**. اختر من بين الخيارات التالية:
- **تهيئة**. اختر المجموعة التي ترغب في تشغيلها.
- **حساب**. اختر حسابًا مزودًا من قبل مزود الخدمة.
- **اسمي**. ادخل اسمك أو كنييتك.
- **عنوان البريد الإلكتروني**. ادخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك.
- **إدراج التوقيع**. يمكنك تحديد توقيع يتم إضافته آليًا في نهاية رسائل البريد الإلكتروني عند كتابة الرسائل.
- **عنوان 'رد إلى'**. ادخل عنوان البريد الإلكتروني الذي ترغب في إرسال الردود إليه.
- **اسم مستخدم SMTP**. ادخل الاسم الذي ترغب في استخدامه للبريد الصادر.
- **كلمة سر SMTP**. ادخل كلمة السر التي ترغب في استخدامها للبريد الصادر.

- عرض نافذة طرفية. اختر نعم لتشغيل التحقق اليدوي للمستخدم لاتصالات الإنترنت.
  - نوع مركز الخدمة للوارد. اختر POP3 أو IMAP4 بحسب نوعية نظام البريد الإلكتروني الذي تستخدمه. وفي حالة دعم كلا النوعين، اختر IMAP4.
  - ضبط البريد الوارد
- في حالة اختيار POP3 كنوع مركز الخدمة للوارد، يتم عرض الخيارات التالية: جلب رسائل البريد الإلكتروني واسم مستخدم POP3 وكلمة سر POP3 وعرض نافذة طرفية.
- في حالة اختيار IMAP4 كنوع مركز الخدمة للوارد، يتم عرض الخيارات التالية: جلب رسائل البريد الإلكتروني وطريقة الجلب واسم مستخدم IMAP4 وكلمة سر IMAP4 وعرض نافذة طرفية.

## الضبط الآخر

لاختيار ضبط آخر للرسائل. اختر القائمة < رسائل > ضبط الرسائل < الضبط الآخر. ولتغيير حجم الخط لقراءة الرسائل وكتابتها. اختر حجم الخط. ولضبط الهاتف لاستبدال الوجوه المبتسمة التي تتكون من الأحرف بالوجوه المبتسمة التي تتكون من الصور. اختر صور وجوه مبتسمة < نعم.



## الأسماء

يمكنك حفظ أسماء وأرقام هواتف (الأسماء) في ذاكرة الهاتف وفي ذاكرة بطاقة SIM.

قد تحفظ ذاكرة الهاتف بيانات أشخاص بتفصيلات إضافية. مثل أرقام هواتف عديدة وعناصر نصية. كما يمكنك حفظ صورة لعدد محدود من الأسماء. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء. ينشأ إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز [9].

## البحث عن اسم

1. اختر القائمة < الأسماء > أسماء.
2. انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل داخل قائمة الأسماء. أو قم بإدخال الأحرف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه في الإطار المنبثق.

## حفظ أسماء وأرقام هواتف

يتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة. لحفظ اسم ورقم هاتف. اختر القائمة < الأسماء > أسماء < خيارات > إضافة اسم جديد. ثم ادخل الاسم ورقم الهاتف.

## حفظ أرقام عديدة أو عناصر نصية أو صورة

يمكنك حفظ أنواع مختلفة من أرقام الهواتف والعناصر النصية القصيرة لكل اسم من الأسماء في ذاكرة الهاتف.

يتم استخدام أول رقم تم حفظه كرقم افتراضي آليًا. ويشار إليه بإطار حول المؤشر الخاص بنوع الرقم. على سبيل المثال . عند اختيار اسم من الأسماء. لإجراء مكالمات. يتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم يتم اختيار رقم آخر.

١. تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي إما الهاتف أو الهاتف والبطاقة.

٢. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إضافة رقم جديد أو عنصر نصي إليه. ثم اختر التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل.

٣. لإضافة رقم. اختر الرقم ثم اختر نوع الرقم.

ولإضافة تفاصيل أخرى. اختر نوع النص أو اختر صورة من الأستوديو.

وللبحث عن هوية من مركز الخدمة التابع لمزود الخدمة في حالة اتصالك بخدمة التواجد. اختر هوية المستخدم < بحث. انظر "تواجد" الصفحة ٥٣. وإذا تم العثور على هوية واحدة فقط. يتم حفظها آليًا. وإلا. لحفظ الهوية. اختر خيارات < حفظ. بينما لإدخال الهوية. اختر إدخال الهوية يدويًا. ثم ادخل الهوية. واختر موافق لحفظها.

ولتغيير نوع الرقم. انتقل إلى الرقم الذي ترغب في تغيير نوعه. واختر خيارات < تغيير النوع. بينما لضبط الرقم الذي تم اختياره كي يكون الرقم الافتراضي. اختر الرقم الافتراضي.

٤. ادخل الرقم أو العنصر النصي. واختر موافق لحفظه.

٥. للرجوع إلى وضع الاستعداد. اختر رجوع < إنهاء.

## نسخ الأسماء

ابحث عن الاسم الذي ترغب في نسخه، ثم اختر **خيارات** > **نسخ**. يمكنك نسخ أسماء وأرقام هواتف من ذاكرة أسماء الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM وبالعكس. يمكن لذاكرة بطاقة SIM حفظ أسماء برقم هاتف واحد مرفق بتلك الأسماء.

## تعديل تفاصيل الاسم

1. ابحث عن الاسم الذي ترغب في تعديله، ثم اختر **التفاصيل**. ثم انتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي أو الصورة المطلوبة.
2. لتعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي أو لتغيير صورة، اختر **خيارات** > **تعديل الاسم** أو **تعديل الرقم** أو **تعديل التفاصيل** أو **تغيير الصورة**.  
علماً بأنه لا يمكنك تعديل هوية إذا كانت موجودة بقائمة أسماء IM أو في قائمة الأسماء المشترك فيها.

## مسح الأسماء

لمسح كافة الأسماء والتفاصيل المرفقة بها من الهاتف أو من ذاكرة بطاقة SIM، اختر **القائمة** > **الأسماء** > **مسح كل الأسماء** > من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM. قم بتأكيد المسح من خلال إدخال رمز الحماية.  
لمسح اسم، ابحث عن الاسم المطلوب، ثم اختر **خيارات** > **مسح اسم**.  
لمسح رقم أو عنصر نصي أو صورة مرفقة بالاسم، ابحث عن الاسم، ثم اختر **التفاصيل**. ثم انتقل إلى التفاصيل المطلوبة، ثم اختر **خيارات** > **مسح** > **مسح الرقم** أو **مسح التفاصيل** أو **مسح الصورة**. ولا يؤدي مسح صورة من الأسماء إلى مسحها من الأستوديو.

## تواجدي

يمكنك مشاركة حالة التواجد مع مُستخدمين آخرين يستخدمون أجهزة متوافقة ويُسمح لهم بالدخول على هذه الخدمة، مثل عائلتك أو أصدقائك أو زملائك، وذلك من خلال خدمة التواجد (خدمة شبكة). وتشمل حالة التواجد كل من تواجدك ورسالة الحالة والشعار الشخصي. وسيتمكن المستخدمون الآخرون الذين لديهم إمكانية الوصول إلى هذه الخدمة وبطلبون معلوماتك من رؤية حالتك. ثم يتم عرض المعلومات المطلوبة في **الأسماء المشترك فيها** في قائمة عرض **الأسماء** للمشاهدين. كما يمكنك إجراء ضبط خاص للمعلومات التي ترغب في مشاركتها مع الآخرين والتحكم في اختيار من يمكنه رؤية حالتك.

قبل استخدام التواجد. يلزم الاشتراك في الخدمة. ولعرفة مدى توافر هذه الخدمة والرسوم الخاصة للحصول عليها والاشتراك بها، اتصل بمُشغل الشبكة أو مزود الخدمة، والذي يمكنك من خلاله الحصول على هوية خاصة وكذلك كلمة سر. بالإضافة إلى الضبط الخاص بالخدمة. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.

عند الاتصال بخدمة التواجد. يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى بينما تظل خدمة التواجد نشطة في الخلفية. وعند قطع الاتصال بالخدمة، تظل حالة تواجدك معروضة لفترة معينة من الوقت للمشاهدين بحسب مزود الخدمة.

اختر القائمة < الأسماء > تواجدي. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- اتصال بخدمة 'تواجدي' أو قطع الاتصال للاتصال بالخدمة أو لقطع الاتصال بها.
- تواجدي الحالي لتغيير حالة التواجد الخاصة بك. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

عرض التواجد الحالي < تواجد خاص أو تواجد عام لعرض الحالة الخاصة الحالية أو الحالة العامة الحالية.

حالة تواجدي لضبط حالة تواجدك على موجود (■) أو مشغول (■) أو غير موجود (■).

رسالة تواجدي. ثم اكتب النص الذي سيعرض إلى الأشخاص الآخرين. أو اختر خيارات < الرسائل السابقة. ثم اختر رسالة قديمة كرسالة الحالة.

شعار تواجدي لاختيار شعارك الشخصي من الحافظة رسومات في الاستوديو. وفي حالة اختيار النغمة العادية، لن يتم نشر الشعار.

عرض لـ لاختيار سواء إذا كنت ترغب في عرض حالة تواجدك للآخرين أم لا.

في حالة اختيار خاص وعام، ستصبح الأسماء الموجودة بقائمتك الخاصة قادرة على رؤية كافة معلومات تواجدك: التواجد ورسالة الحالة والشعار. بينما تستطيع الأسماء الأخرى رؤية تواجدك فقط.

وفي حالة اختيار مشاهدون خصوصيون، ستصبح الأسماء الموجودة بقائمتك الخاصة قادرة على رؤية كافة معلومات تواجدك. بينما لن يستطيع المُستخدمون الآخرون رؤية أية معلومات. في حالة اختيار لا أحد، لن يستطيع أحد رؤية معلومات التواجد الخاصة بك.

- **المشاهدون.** ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
**مشاهدون حاليون** لعرض كل الأشخاص الذين اشتركوا بمعلومات التواجد الخاصة بك.  
**القائمة الخاصة** هي عبارة عن قائمة بالأشخاص المسموح لهم باستعراض كافة معلومات التواجد الخاصة بك. والتي تشمل التواجد ورسالة الحالة والشعار. ويمكنك تنظيم قائمتك الخاصة. بينما يستطيع الأشخاص غير الموجودين بالقائمة الخاصة رؤية تواجدك فقط.  
**القائمة المحظورة** لعرض كافة الأشخاص الذين قمت بحظرهم من استعراض معلومات التواجد الخاصة بك.
- **الضبط.** ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
**عرض التواجد الحالي في شاشة الخمول** لعرض مؤشر الحالة الحالية في وضع الاستعداد.  
**التزامن مع الأوضاع** لاختيار ما إذا كنت ترغب في تحديث رسالة تواجدي وحالة تواجدي يدويًا أو آليًا عن طريق ربطهم بالوضع النشط حاليًا. انظر أيضًا "الأوضاع" الصفحة ٦١. علمًا بأنه لا يمكنك ربط شعار حالة تم إجراء ضبط خاص له بأحد الأوضاع.  
**نوع الاتصال** لاختيار ما إذا كان سيتم اتصال الهاتف آليًا بالخدمة عند تشغيله.  
**ضبط الاتصال** ثم اختر من بين الخيارات التالية:  
  - **تهيئة.** يتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التواجد فقط. اختر مزود خدمة. الافتراضي، أو **تهيئة شخصية** لخدمة تواجدك. قد تستلم ضبط خدمة التواجد على شكل رسالة تهيئة. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١١. كما يمكنك أيضًا إدخال ضبط التهيئة يدويًا. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.
  - **حساب** ثم اختر حساب خدمة التواجد الموجود بضبط التهيئة النشط.
  - **هوية المستخدم** لإدخال هوية المستخدم الخاصة بك التي استلمتها من مزود الخدمة.
  - **كلمة السر** لإدخال كلمة السر التي استلمتها من مزود الخدمة.

## الأسماء المشتركة فيها

يمكنك إنشاء قائمة بالأسماء التي ترغب في أن تطلع على معلومات حالة تواجدهم. يمكنك عرض معلومات حالة تواجد الأسماء في حالة سماح كل من الأسماء والشبكة بذلك. لعرض هذه الأسماء المشتركة فيها. قم إما بالتنقل بين الأسماء أو استخدام قائمة **الأسماء المشتركة فيها**.

تأكد من أن الذاكرة المستخدمة هي إما **الهاتف** أو **الهاتف والبطاقة**.  
للاتصال بخدمة التواجد. اضغط على **القائمة < الأسماء < تواجدي < اتصال بخدمة 'تواجدي'**.

## إضافة أسماء إلى الأسماء المشتركة فيها

1. اختر **القائمة < الأسماء < الأسماء المشتركة فيها**. وفي حالة عدم الاتصال بخدمة التواجد. يسألك الهاتف إذا كنت ترغب في الاتصال الآن.
2. إذا لم تكن هناك أسماء في القائمة الخاصة بك. اختر **إضافة**. أو اختر **خيارات < اشتراك من جديد**. عند ذلك تظهر قائمة الأسماء.
3. اختر أحد الأسماء من القائمة. فإذا كان ذلك الاسم له هوية محفوظة من قبل. فسوف يتم إضافته إلى قائمة الأسماء المشتركة فيها. وفي حالة وجود أكثر من هوية. اختر واحدة منها. وبعد الاشتراك مع الاسم. يظهر **تم تشغيل الاشتراك**.

 **تلميح:** للاشتراك مع اسم من قائمة **الأسماء**. ابحث عن الاسم المطلوب. ثم اختر **التفاصيل < خيارات < طلب تواجد < كاشتراك**.

إذا كنت ترغب في عرض معلومات التواجد فقط. ولا ترغب في الاشتراك مع أحد الأسماء. اختر **طلب تواجد < مرة واحدة فقط**.

## عرض الأسماء المشتركة فيها

لعرض معلومات التواجد. انظر أيضًا "البحث عن اسم" الصفحة ٥١.

1. اختر **القائمة < الأسماء < الأسماء المشتركة فيها**.

يتم عرض معلومات الحالة الخاصة بالاسم الأول في قائمة الأسماء المشتركة فيها. وقد تشتمل المعلومات التي يرغب أحد الأشخاص في أن يجعلها متاحة للآخرين على نص ورمز. يشير  أو  أو  إلى أن الشخص إما أن يكون موجوداً أو غير مرئي للآخرين أو غير موجود.

يشير  إلى أن معلومات التواجد الخاصة بالشخص غير متاحة.

٢. اختر **التفاصيل** لعرض تفاصيل الاسم الذي تم اختياره. أو اختر **خيارات**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **اشترك من جديد** لإضافة اسم جديد إلى قائمة أسماء المشتركين.
- **إرسال رسالة** لإرسال رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة أو رسالة بريد إلكتروني إلى الاسم المحدد.
- **إرسال بطاقة** لإرسال بطاقة أعمال إلى الاسم المحدد.
- **إلغاء الاشتراك** لحذف الاسم الذي تم اختياره من قائمة أسماء المشتركين.

## إلغاء اشتراك أحد الأسماء

لإلغاء اشتراك أحد الأسماء من قائمة الأسماء. اختر الاسم. ثم اختر **التفاصيل < خيارات < إلغاء الاشتراك < موافق**. لإلغاء الاشتراك من قائمة الأسماء المشتركة فيها. انظر "عرض الأسماء المشتركة فيها" الصفحة ٥٦.

## بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص أو استلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard كبطاقة أعمال. عند استلام بطاقة أعمال. اختر **عرض < حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف. ولرفض بطاقة الأعمال. اختر **إنهاء < نعم**. لإرسال بطاقة أعمال. ابحث عن الاسم المطلوب إرسال معلوماته. ثم اختر **التفاصيل < خيارات < إرسال بطاقة < بالوسائط المتعددة أو برسالة نصية أو بوصلة IR أو ب بلوتوث**.

## الاتصال السريع

لتخصيص رقم لفتح اتصال سريع. اختر **القائمة > الأسماء > الاتصال السريع**. ثم تنقل إلى رقم الاتصال السريع المطلوب.

اختر **تخصيص**. أو في حالة تخصيص رقم للمفتاح من قبل. اختر **خيارات > تغيير**. ثم اختر **بحث**. واختر الاسم أولاً ثم الرقم المطلوب تخصيصه. وفي حالة إيقاف تشغيل وظيفة **الاتصال السريع**. يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تشغيلها. انظر أيضاً **الاتصال السريع** في "المكالمات" الصفحة ١٨.

لإجراء مكالمة باستخدام مفاتيح الاتصال السريع. انظر "الاتصال السريع" الصفحة ٢٢.

## الاتصال الصوتي

يمكنك إجراء مكالمة هاتفية عن طريق ترديد بصمة صوت قد تم إضافتها إلى رقم هاتف من قبل. تصلح أية كلمة منطوقة. اسم ما على سبيل المثال. لأن تكون بصمة صوت. علمًا بأن عدد البصمات الصوتية التي يمكنك إنشائها محدود.

قبل استخدام البصمات الصوتية. خذ ما يلي بعين الاعتبار:

- لا تعتمد البصمات الصوتية على اللغة. بل تعتمد على صوت المتكلم.
- يجب نطق الاسم بنفس الطريقة التي تم تسجيله بها تمامًا.
- تتأثر البصمات الصوتية بالضوضاء الصادرة من حولها. فلذلك قم بتسجيلها أو بإجراء مكالمة من خلال خاصية طلب الرقم صوتيًا في بيئة هادئة.
- لا تقبل الأسماء القصيرة جدًا. استخدم أسماء طويلة وتجنب استخدام الأسماء المتشابهة للأرقام المختلفة.

**ملاحظة:** إن استخدام البصمات الصوتية قد يشكل بعض الصعوبة في مكان مليء بالضجيج أو في حالة الطوارئ؛ فلذلك عليك ألا تعتمد على خاصية طلب الرقم صوتيًا فقط.



## إضافة بصمات صوت وتنظيمها

قم بحفظ أو نسخ الأسماء التي تريد إضافة بصمة صوت إليها في ذاكرة الهاتف. كما يمكنك إضافة بصمات صوت إلى الأسماء الموجودة في بطاقة SIM. ولكن في حالة استبدال بطاقة SIM ببطاقة جديدة. يلزم أولاً مسح بصمات الصوت القديمة قبل أن تتمكن من إضافة بصمات صوت جديدة.

١. ابحث عن الاسم الذي ترغب في إضافة بصمة صوت إليه.
٢. اختر **التفاصيل**، وانتقل إلى رقم الهاتف المطلوب. ثم اختر **خيارات** > **إضافة بصمة صوت**.
٣. ثم اختر **بدء**، واذكر الكلمة الكلمات التي ترغب في تسجيلها كبصمة صوت بوضوح. وبعد الانتهاء من التسجيل، يقوم الهاتف بترديد البصمة المسجلة. ويظهر الرمز ⑤ بعد رقم الهاتف مع بصمة الصوت في **الأسماء**.
- لمراجعة بصمات الصوت، اختر **القائمة** > **الأسماء** > **بصمات الصوت**. ثم انتقل إلى الاسم المرفق به بصمة الصوت المطلوبة، واختر أحد الخيارات للاستماع إلى بصمة الصوت المسجلة أو مسحها أو تغييرها.

## إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت

- إذا كان هناك تطبيق في الهاتف قيد التشغيل يقوم بإرسال أو استقبال بيانات في الوقت الحالي من خلال اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، فيجب عليك إنهاء التطبيق قبل إجراء الاتصال الصوتي.
١. في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على مفتاح خفض مستوى الصوت، وستتم سماع نغمة قصيرة ثم عرض **حدث الآن**.
  ٢. اذكر بصمة الصوت بوضوح. وسيحدد الهاتف بصمة الصوت التي تم التعرف عليها. ثم يقوم بالاتصال برقم الهاتف الخاص ببصمة الصوت بعد ١,٥ ثانية.
- في حالة استخدام سماعة أذن متوافقة مع مفتاح سماعة الأذن، اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الأذن لبدء الاتصال الصوتي.

## وظائف أخرى في الأسماء

- اختر **القائمة** > **الأسماء** حيث قد تتوفر الوظائف التالية:
- **الضبط** > **الذاكرة المستخدمة** لاختيار إما ذاكرة بطاقة SIM أو ذاكرة الهاتف للأسماء الخاصة بك. لاستدعاء أسماء وأرقام من كلا الذاكرتين، اختر **الهاتف والبطاقة**. في هذه الحالة، عند حفظ الأسماء والأرقام، يتم حفظهما في ذاكرة الهاتف.
  - ولاختيار كيفية عرض الأسماء والأرقام في **الأسماء**، اختر **عرض الأسماء**.
  - لعرض كل من المساحة المستخدمة وغير المستخدمة من الذاكرة، اختر **حالة الذاكرة**.
  - **المجموعات** لترتيب الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في الذاكرة في مجموعات متصلين بنغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

- **أرقام المعلومات** للاتصال بأرقام المعلومات التي يوفرها مزود الخدمة. وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- **أرقام الخدمة** للاتصال بأرقام الخدمة التي يوفرها مزود الخدمة. وذلك إذا كانت الأرقام متضمنة في بطاقة SIM (خدمة شبكة).
- **أرقامى** لعرض أرقام الهواتف التي تم تخصيصها لبطاقة SIM الخاصة بك. حيث يتم عرضها فقط في حالة وجودها في بطاقة SIM.



## ■ سجل المكالمات

يسجل الهاتف أرقام المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة والمدة التقريبية للمكالمات.

يسجل الهاتف المكالمات إذا كانت الشبكة تدعم تسجيل المكالمات وكان الهاتف في حالة التشغيل وداخل منطقة خدمة الشبكة.

## قوائم المكالمات الأخيرة

عند اختيار **خيارات** في قائمة **مكالمات لم يرد عليها** أو **المكالمات المستلمة** أو **المكالمات الصادرة**. يمكنك عرض وقت المكالمة أو تعديل رقم الهاتف المسجل أو عرضه أو الاتصال به أو إضافته إلى الذاكرة أو مسحه من القائمة. كما يمكنك إرسال رسالة نصية. لمسح قوائم المكالمات الأخيرة. اختر **مسح المكالمات الأخيرة**.

## عدادات وموقتات المكالمات والبيانات والرسائل

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد تتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.



اختر **القائمة** < **سجل المكالمات** < **مدة المكالمات** أو **عداد بيانات GPRS** أو **موقت اتصال GPRS** أو **عداد الرسائل** للحصول على معلومات تقريبية حول اتصالاتك الأخيرة.

ملاحظة: قد يتم إعادة ضبط بعض الموقتات أثناء تحديث خدمة أو برنامج.



## معلومات تحديد الموقع

قد تقوم الشبكة بمطالبتك بتحديد موقعك. يمكنك التأكد من أن الشبكة سوف تقوم بتسليم معلومات الموقع الخاصة بهاتفك فقط في حالة سماحك بذلك (خدمة شبكة). اتصل بمُشغل الشبكة أو بمزود الخدمة للمشاركة في تسليم معلومات الموقع والموافقة عليها.

لقبول أو لرفض طلب تحديد الموقع، اختر **قبول** أو **رفض**. وفي حالة فقد الطلب، يقوم الهاتف ألياً بقبول أو رفض الطلب بحسب ما اتفقت عليه من قبل مع مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. ثم يقوم الهاتف بعرض **1 طلب موقع مفقود**. ولعرض طلب الموقع المفقود، اختر **عرض**.

لعرض المعلومات الخاصة بأخر عشرة طلبات وإشعارات خصوصية أو لمسحهم، اختر **القائمة** < **سجل المكالمات** < **تحديد الموقع** < **سجل المواقع** < **فتح حافظة** أو **مسح الكل**.



## ■ الضبط

### الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة تسمى "أوضاع" بحيث يمكنك تخصيص نغمات الهاتف لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة. اختر **القائمة** < **الضبط** < **الأوضاع**. ثم انتقل إلى أحد الأوضاع وقم باختياره. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **تشغيل** لتشغيل الوضع المحدد.
- **محدد** لضبط الوضع بحيث يكون نشطاً لمدة معينة تصل إلى ٢٤ ساعة ولضبط وقت الانتهاء. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة قيد التشغيل.
- **ضبط خاص** لإجراء ضبط خاص للوضع. ثم اختر الضبط المطلوب تغييره. وقم بإجراء التغييرات.

لتغيير معلومات حالة التواجد الخاص بك، اختر **تواجدي** < **حالة تواجدي** أو **رسالة تواجدي**. تكون قائمة **تواجدي** متاحة في حالة ضبط التزامن مع الأوضاع ليكون في وضع **تشغيل**. انظر "تواجدي" الصفحة ٥٣.

## الموضوعات

يحتوي الموضوع على عناصر عديدة لضبط هاتفك ضبطاً خاصاً. مثل ورق الحائط والشاشة المؤقتة ونظام الألوان ونغمة الرنين.

اختر القائمة < الضبط > الموضوعات. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- اختيار الموضوع لضبط موضوع ما في هاتفك. وسيتم فتح قائمة بالمحافظات في الأستوديو. افتح حافظة الموضوعات ثم اختر أحد الموضوعات.
- تنزيل الموضوعات لفتح قائمة روابط لتنزيل مزيد من الموضوعات. انظر "تنزيل الملفات" الصفحة ١٠٣.

## النغمات

يمكنك تغيير الضبط للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر القائمة < الضبط > النغمات. ثم اختر وقم بتغيير تنبيه المكالمات الواردة ونغمة الرنين ومستوى صوت الرنين والتنبيه بالاهتزاز ونغمة تنبيه للرسائل ونغمة التنبيه الرسائل الفورية ونغمات المفاتيح ونغمات التحذير وضبط 'اضغط لتحدث'. علماً بأن نفس ذلك الضبط موجود بقائمة الأوضاع. انظر "الأوضاع" الصفحة ١١.

ولضبط الهاتف بحيث يصدر رنيناً فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين قد تم اختيارها. اختر تنبيه بـ. ثم انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو إلى تنبيه بالكل. واختر تحديد.

## الشاشة

اختر القائمة < الضبط > الشاشة. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- ورق حائط < اختيار ورق حائط أو اختيار شرائح وصورة أو شريحة من الأستوديو لضبط الهاتف لعرضها عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد. لتشغيل ورق الحائط. اختر تشغيل. لتنزيل المزيد من الرسومات. اختر تنزيل رسومات.
- شاشة مؤقتة < اختيار شاشة مؤقتة < صورة. أو مجموعة شرائح أو مقطع فيديو لاختيار الشاشة المؤقتة من الأستوديو. في المدة المحددة. اختر الفترة الزمنية التي يتم بعدها تشغيل الشاشة المؤقتة. ولتشغيل الشاشة المؤقتة. اختر تشغيل.
- موثر الطاقة < تشغيل لتوفير بعض من طاقة البطارية. حيث يتم عرض ساعة رقمية عند عدم استعمال أي من وظائف الهاتف لفترة معينة.

- أنظمة الألوان لتغيير اللون المستخدم في بعض مكونات شاشة العرض. على سبيل المثال، المؤشرات وأشرطة الإشارات والبطارية.
- لون الخط في وضع الاستعداد لاختيار لون للنصوص المعروضة على الشاشة في وضع الاستعداد.
- شعار الشبكة لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه.

## الوقت والتاريخ

- اختر القائمة < الضبط > الوقت والتاريخ. ثم اختر من بين الخيارات التالية:
- الساعة لضبط الهاتف لعرض الساعة في وضع الاستعداد. وضبط الساعة. واختيار منطقة التوقيت وتنسيق الوقت.
  - التاريخ لضبط الهاتف لعرض التاريخ في وضع الاستعداد. وضبط التاريخ. واختيار تنسيق التاريخ وفاصل التاريخ.
  - التحديث الآلي للتاريخ والوقت (خدمة شبكة) لضبط الهاتف لتحديث الوقت والتاريخ آلياً طبقاً لمنطقة التوقيت الحالية.

## الاختصارات الشخصية

- يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف الهاتف كثيرة الاستخدام باستخدام الاختصارات الشخصية. ولتنظيم الاختصارات. اختر القائمة < الضبط > اختصارات شخصية ثم اختر من بين الخيارات التالية:
- مفتاح الاختيار الأيمن لاختيار وظيفة من القائمة لمفتاح الاختيار الأيمن. انظر أيضاً "وضع الاستعداد" الصفحة ١٨. علماً بأنه قد لا يتم عرض هذه القائمة بناءً على مزود الخدمة.
  - مفتاح الانتقال لاختيار وظائف الاختصارات الخاصة بمفتاح الانتقال. انتقل إلى مفتاح الانتقال المطلوب. ثم اختر تغيير واختار إحدى الوظائف من القائمة. بينما لحذف وظيفة اختصار من المفتاح. اختر (فارغ). ولإعادة تخصيص وظيفة للمفتاح. اختر تخصيص. علماً بأنه قد لا يتم عرض هذه القائمة بناءً على مزود الخدمة.
  - الأوامر الصوتية لتشغيل وظائف الهاتف من خلال ذكر بصمة صوت. اختر حافظة. وانتقل إلى الوظيفة التي ترغب في إضافة بصمة صوت لها. واختار إضافة. يشير (5) إلى بصمة صوت.

لإضافة أمر صوتي. انظر "إضافة بصمات صوت وتنظيمها" الصفحة ٥٨.  
بينما لتشغيل أمر صوتي. انظر "إجراء مكالمة باستخدام بصمة صوت"  
الصفحة ٥٩.

## التوصيل

يمكنك توصيل الهاتف بجهاز متوافق عن طريق اتصال الأشعة تحت الحمراء أو اتصال تقنية بلوتوث اللاسلكية أو عن طريق اتصال كبل بيانات (DKU-2). كما يمكنك تعريف ضبط اتصالات خدمة حزمة الراديو العامة (الحسنة) (E)GPRS).

## تقنية بلوتوث اللاسلكية

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات بلوتوث ١,١ تدعم الأوضاع التالية: وضع طقم خبير اليدين وسماعة الأذن ووضع ضغط الموضع ووضع نقل الملف ووضع شبكة الاتصال ووضع وصول بطاقة SIM ووضع المنفذ التسلسلي. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية بلوتوث، استخدم التحسينات المعتمدة من نوكيا مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

قد توجد بعض القيود والتحديدات لاستخدام تقنية بلوتوث اللاسلكية في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

إن استخدام مزايا تستخدم تقنية بلوتوث، أو تشغيل مثل هذه المزايا في الخلفية أثناء أداء مزايا أخرى، يستهلك من طاقة البطارية كما سيؤثر سلباً على مدة حياتها ويقلل وقت تشغيل الجهاز.

تتيح لك تقنية بلوتوث اللاسلكية توصيل الهاتف بجهاز بلوتوث متوافق على مسافة ١٠ أمتار. وحيث أن الأجهزة التي تستعمل اتصال تقنية بلوتوث تستعمل موجات الراديو، لذلك لا يلزم أن يكون الهاتف والأجهزة الأخرى على مجال بصري واحد، وعلى الرغم من ذلك فإن الاتصال قد يكون عرضة للتشويش بسبب العوائق مثل الجدران أو بسبب الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

## إعدادات اتصال بلوتوث

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < بلوتوث. ثم اختر من بين الخيارات التالية: **بلوتوث < تشغيل أو إيقاف لتشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة بلوتوث. يشير إلى اتصال بلوتوث نشط.**

بحث عن أجهزة الأوديو الملحقة للبحث عن أجهزة أوديو بلوتوث متوافقة. اختر الجهاز الذي ترغب في توصيله بالهاتف.

الأجهزة الموثوقة للبحث عن أي جهاز بلوتوث في النطاق. ثم اختر جديد لإدراج أي جهاز بلوتوث في النطاق. ثم انتقل إلى أحد الأجهزة. واختر وثوق. ادخل رمز الوصول الخاص بجهاز بلوتوث لإقران (وثوق) الجهاز بالهاتف. ويلزم إدخال رمز الوصول هذا عند الاتصال بالجهاز للمرة الأولى فقط. يقوم الهاتف بالاتصال بالجهاز ويمكنك عند ذلك بدء نقل البيانات.

## اتصال بلوتوث اللاسلكي

اختر القائمة < الضبط > التوصيل < بلوتوث. لمعرفة أي اتصال بلوتوث قيد التشغيل حالياً. اختر الجهاز النشط. لعرض قائمة بأجهزة بلوتوث المقترنة حالياً مع الهاتف. اختر الأجهزة الموثوقة.

## ضبط بلوتوث

لتعريف كيف يتم عرض هاتفك في أجهزة بلوتوث الأخرى. اختر القائمة < الضبط > التوصيل < بلوتوث > ضبط بلوتوث < إمكانية رؤية هاتفك أو اسم هاتفك.

يُوصى باستخدام الضبط مخفي في إمكانية رؤية هاتفك. قم دوماً بقبول اتصال بلوتوث فقط من هؤلاء الذين تتفق معهم.

## الأشعة تحت الحمراء

يمكنك إعداد الهاتف لإرسال واستلام بيانات من خلال منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR). ولاستخدام اتصال الأشعة تحت الحمراء. يجب أن يكون الجهاز الذي ترغب في إجراء اتصال معه متوافقاً مع IrDA. يمكنك إرسال بيانات أو استقبالها إلى أو من هاتف أو جهاز بيانات متوافق (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر) عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء الخاص بالهاتف.

لا توجه شعاع الأشعة تحت الحمراء (IR) إلى عين أي شخص. ولا تسمح بتداخل هذا الإشعاع مع أجهزة IR أخرى. يعد هذا الجهاز منتج الليزر من الفئة الأولى.

في حالة إرسال أو استلام البيانات، تأكد من أن منفذ الأشعة تحت الحمراء الموجودين في جهاز الإرسال وجهاز الاستقبال يشيران إلى بعضهما البعض. وأنه لا توجد أية عوائق بين الجهازين.

لتشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR). اختر القائمة < الضبط > التوصيل < وصلة IR.

لتشغيل اتصال الأشعة تحت الحمراء (IR) بالهاتف لاستلام البيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء. اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > < وصلة IR >. اختر نعم عندما يعرض الهاتف إيقاف تشغيل IR؟

إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات في غضون دقيقتين بعد تشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء، فيعني ذلك أنه قد تم إلغاء الاتصال. وبالتالي يلزم إعادة تشغيله من جديد.

### مؤشر اتصال الأشعة تحت الحمراء

- عند عرض **\*\*\*b** باستمرار، فيعني ذلك أن اتصال الأشعة تحت الحمراء قيد التشغيل وأن الهاتف مستعد لإرسال البيانات أو استلامها عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء.
- عندما يومض **\*\*\*b**، فيعني ذلك أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو أنه قد تم فقد الاتصال.

## خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS

تُعد خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إحدى خدمات الشبكة التي تتيح إمكانية الاستفادة من الهواتف المحمولة في إرسال البيانات واستلامها عبر شبكة تستند في عملها إلى أحد بروتوكولات الإنترنت (IP). ويوفر حامل البيانات خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) إمكانية الوصول لاسلكيًا إلى شبكات البيانات مثل شبكة الإنترنت.

تمثل خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)، ولكنها تتيح اتصالات أسرع. ولزيد من المعلومات حول مدى توافر خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS وسرعة نقل البيانات، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

التطبيقات التي قد تستخدم خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS هي رسائل الوسائط المتعددة (MMS) وتدفق الفيديو وجلسات التصفح والبريد الإلكتروني و SyncML عن بُعد وتنزيل تطبيقات Java واتصال جهاز الكمبيوتر.

لاحظ أنه عند اختيار خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) كحامل للبيانات، فإن الهاتف يستخدم خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) بدلاً من خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) في حالة توفر ذلك في الشبكة. ولا يمكنك الاختيار ما بين خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) وخدمة حزمة الراديو العامة (GPRS). بينما قد يمكنك اختيار إما خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) أو بيانات GSM CSD. البيانات المنقولة بالدائرة في بعض التطبيقات.

## اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS

اختر القائمة < الضبط > < التوصيل > < GPRS > < اتصال GPRS >. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **متصل دائماً** لضبط الهاتف للقيام بالتسجيل آلياً على إحدى شبكات خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) عند تشغيل الهاتف. يشير **G** إلى أن خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) متاحة. وإذا استلمت مكالمة أو رسالة نصية أو أجريت مكالمة أثناء إجراء اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS))، فإن  يشير إلى أن اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) تم تعليقه (قيد الانتظار).
- **عند الحاجة** لضبط إنشاء تسجيل واتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) عند احتياج تطبيق يستخدم خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) له. كما سيتم إغلاقه عند الخروج من التطبيق.

### ضبط المودم لخدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS))

يمكنك توصيل الهاتف عن طريق اتصال تقنية بلوتوث اللاسلكية أو اتصال الأشعة تحت الحمراء أو عن طريق الاتصال بكبل البيانات (DKU-2) مع جهاز كمبيوتر متوافق. وكذلك استخدام الهاتف كمودم لتمكين الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) من خلال جهاز الكمبيوتر. لتعريف الضبط الخاص باتصالات خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) من خلال جهاز الكمبيوتر. اختر **القائمة < الضبط > التوصيل < GPRS < ضبط المودم < GPRS < نقطة الوصول النشطة**. ثم قم بتنشغيل نقطة الوصول التي ترغب في استخدامها. واختر **تعديل نقطة الوصول النشطة**. واختر **اسم بديل لنقطة الوصول**. ثم ادخل الاسم لتغيير ضبط نقطة الوصول. واختر **موافق** ثم اختر **نقطة وصول GPRS**. ثم ادخل اسم نقطة الوصول (APN) لإجراء اتصال بشبكة خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) واختر **موافق**.

كما يمكنك أيضاً إعداد ضبط خدمة اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (E)GPRS)) (اسم نقطة الوصول) الموجود على الكمبيوتر باستخدام برنامج Nokia Modem Options (خيارات مودم نوكيا). انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر" الصفحة ١٠٨. وفي حالة ضبط كل من جهاز الكمبيوتر والهاتف، فسوف يتم استخدام ضبط جهاز الكمبيوتر.

### كبل بيانات USB

يمكن استخدام كبل البيانات USB في نقل البيانات فيما بين بطاقة الوسائط المتعددة الموجودة بالهاتف وبكمبيوتر متوافق ومجموعة برامج الكمبيوتر. لتنشيط بطاقة الوسائط المتعددة لنقل البيانات، قم بتوصيل كبل البيانات. وعندما يعرض الهاتف العبارة **تشغيل نقل البيانات بكبل USB؟**، اختر **قبول**. بينما لاستخدام الكبل مع مجموعة برامج الكمبيوتر، اختر **رفض**.

لتشغيل بطاقة الوسائط المتعددة عند استخدام الهاتف مع مجموعة برامج الكمبيوتر. اختر **القائمة** < **الضبط** < **التوصيل** < **كبل بيانات USB**. وعندما يعرض الهاتف العبارة **تشغيل نقل البيانات بكبل USB**؟ اختر **قبول**. لإيقاف تشغيل بطاقة الوسائط المتعددة لعملية النقل، اختر **إنهاء**. وبذلك يمكن استخدام مجموعة برامج الكمبيوتر.

## المكالمات

- اختر **القائمة** < **الضبط** < **المكالمات**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:
- **تحويل المكالمات** (خدمة شبكة) لتحويل المكالمات الواردة. قد لا تتمكن من تحويل المكالمات إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة. انظر خدمة حظر المكالمات في "الحماية" الصفحة ٧١.
- **اضغط أي مفتاح للرد** < **يعمل** وعندئذ يمكنك الرد على مكالمات واردة بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح فيما عدا مفتاح التشغيل أو مفتاحي الاختيار الآمن والأيسر أو مفتاح الإنهاء.
- **معاودة الاتصال آلياً** < **تعمل** لإجراء عددًا من المحاولات بصورة آلية بحد أقصى عشرة محاولات اتصال عقب تعذر محاولة الاتصال.
- **الاتصال السريع** < **يعمل** وسيتمكنك الاتصال بالأسماء وأرقام الهواتف المخصصة لمفاتيح الاتصال السريع، من ٢ إلى ٩. وذلك بالضغط مع الاستمرار على المفتاح المناظر.
- **خدمة انتظار المكالمات** < **تشغيل** وسوف تبلغك الشبكة في حالة وجود مكالمات واردة أثناء إجراء مكالمات أخرى (خدمة شبكة). انظر "خدمة انتظار المكالمات" الصفحة ٢٣.
- **ملخص بعد المكالمات** < **عرض** لعرض المدة والتكلفة التقريبية للمكالمة (خدمة شبكة) بعد كل مكالمات لفترة وجيزة.
- **إرسال هويتي** (خدمة شبكة) < **نعم** أو **ضبط بالشبكة**.
- **خط المكالمات الصادرة** (خدمة شبكة) لاختيار خط الهاتف ١ أو ٢ لإجراء المكالمات. إذا كانت بطاقة SIM تدعم تلك الوظيفة.

## الهاتف

- اختر **القائمة** < **الضبط** < **الهاتف**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:
- **لغة الهاتف لضبط لغة شاشة الهاتف**. وفي حالة اختيار **آلي**، يختار الهاتف اللغة طبقاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM.

- حالة الذاكرة لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة من الذاكرة لكل تطبيق بالقائمة.
- **قفل المفاتيح آلياً** لضبط لوحة مفاتيح الهاتف لكي تقفل آلياً بعد فترة زمنية محددة مسبقاً عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد ولا يتم استخدام أي من وظائف الهاتف خلال تلك الفترة. ثم اختر **تشغيل**. وسيمكنك ضبط فترة الانتظار من ٥ ثوان إلى ١٠ دقيقة.
- **قفل لوحة المفاتيح** برمز الحماية لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال رمز الحماية عند إلغاء قفل حارس المفاتيح. ادخل رمز الحماية. ثم اختر **تشغيل**.
- ملاحظة: عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل. بإمكانك طلب رقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز. 
- **عرض معلومات الخلايا < يعمل >** لاستلام المعلومات من مُشغل الشبكة بناءً على خلية الشبكة المستخدمة (خدمة الشبكة).
- **رسالة الترحيب** لكتابة الرسالة التي ترغب في عرضها لفترة وجيزة عند تشغيل الهاتف.
- **اختيار المشغل < آلي >**. وسيختار الهاتف بشكل آلي إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك. وفي حالة اختيار **يدوي**. اتصل بمُشغل الشبكة أو مزود الخدمة للتأكد من أن هناك اتفاقية جوال بين الشبكة وبين مُشغل الشبكة المحلية.
- **تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة**. انظر "خدمات البطاقة" الصفحة ١٠٧.
- **تشغيل التعليمات لاختيار سواء كان الهاتف سيعرض التعليمات أم لا**.
- **نغمة التشغيل لاختيار سواء كان الهاتف سيصدر نغمة تشغيل عند بدء التشغيل الهاتف أم لا**.

## التحسينات

- يتم عرض هذه القائمة إذا كان الهاتف متصلاً بأحد التحسينات المتوافقة. اختر **القائمة < الضبط > التحسينات**. وسيمكنك اختيار إحدى قوائم التحسينات إذا كان أحد التحسينات المناظرة متصلاً بالهاتف. كما يمكنك اختيار بعض الخيارات التالية بناءً على التحسينات:
- **وضع الجهاز لاختيار الوضع المطلوب تشغيله آلياً عند توصيل الجهاز الملحق الذي تم اختياره بالهاتف**.

- **الرد التلقائي** لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة تلقائيًا بعد مرور خمس ثوان. في حالة ضبط **تنبيه المكالمات الواردة** على الوضع **نغمة تنبيه واحدة** أو **لا تعمل**، لن يتم استخدام الرد التلقائي.
- **الأضواء** لضبط الأضواء دومًا على **تعمل**. واختر **آلي** لضبط تشغيل الأضواء لمدة ١٥ ثانية بعد الضغط على أي مفتاح.
- **كاشف الإشغال** < **تشغيل** لإيقاف تشغيل الهاتف آليًا بعد إيقاف تشغيل محرك السيارة بعشرين ثانية. وذلك عند توصيل الهاتف بعدة السيارة الكاملة.
- **الهاتف النصي** < **استخدام الهاتف النصي** < **نعم** لاستخدام ضبط الهاتف النصي بدلاً من ضبط سماعة الأذن أو طقم السمع.

## التهيئة

- يمكنك تهيئة الهاتف مع ضبط مطلوب لخدمات معينة وذلك ليعمل الهاتف بطريقة صحيحة. هذه الخدمات هي رسائل الوسائط المتعددة والرسائل الفورية والتزامن وتطبيق البريد الإلكتروني والتدفق واضغط لتتحدث والمتصفح. كما قد يقوم مزود الخدمة بإرسال هذا الضبط لك. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١١.
- للحصول على مزيد من المعلومات حول مدي التوافر وضبط التهيئة المناسب، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.
- اختر **القائمة** < **الضبط** < **التهيئة**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:
- **ضبط التهيئة الافتراضية** لعرض مزودي الخدمة المسجلين بالهاتف. انتقل إلى أحد مزودي الخدمة. ثم اختر **التفاصيل** لعرض التطبيقات التي يدعمها ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة هذا.
  - ولضبط ضبط التهيئة الخاص بمزود الخدمة المطلوب كضبط افتراضي، اختر **خيارات** < **ضبط كافتراضي**. بينما لمسح ضبط التهيئة، اختر **مسح**.
  - **تشغيل الافتراضي في جميع التطبيقات** لتشغيل ضبط التهيئة الافتراضي بالنسبة للتطبيقات المدعومة.
  - **نقطة الوصول المفضلة** لعرض نقاط الوصول المحفوظة. انتقل إلى إحدى نقاط الوصول. ثم اختر **خيارات** < **التفاصيل** لعرض اسم مزود الخدمة وحامل البيانات ونقطة وصول خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) أو رقم اتصال GSM.

- **ضبط التهيئة الشخصية** لإضافة حسابات شخصية لخدمات متنوعة، ولتشغيل هذه الحسابات أو مسحها.
- لإضافة حساب شخصي جديد في حالة عدم إضافة أية حسابات شخصية من قبل، اختر **إضافة ج**، أو بدلاً من ذلك، اختر **خيارات <** **إضافة جديد**، واختر نوع الخدمة، ثم اختر كلاً من المعاملات المطلوبة وقم بإدخالها. وتختلف هذه المعاملات باختلاف نوع الخدمة المختار.
- لمسح حساب شخصي أو تشغيله، انتقل إليه، ثم اختر **خيارات <** **مسح أو تشغيل**.

## الحماية

عند استخدام وظائف الحماية التي تخدم من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقاً)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في جهازك.

اختر القائمة < الضبط < الحماية. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز الشخصي في كل مرة يتم فيها تشغيله، وإن كانت بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز الشخصي.
- **خدمة حظر المكالمات** (خدمة شبكة) لتقييد المكالمات الواردة إلى الهاتف والمكالمات الصادرة منه. ويلزم إدخال كلمة سر الحظر.
- **الاتصال بأرقام محددة** لتقييد المكالمات الصادرة إلى أرقام هواتف تم اختيارها إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قبل البطاقة.
- **مجموعة مستعملين محددة** (خدمة شبكة) لتحديد مجموعة الأشخاص الذين يمكنك تبادل المكالمات معهم.
- **مستوى الحماية < الهاتف** لضبط الهاتف للمطالبة برمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف.
- وفي حالة اختيار **الذاكرة**، سيطالبك الهاتف بإدخال رمز الحماية عند اختيار ذاكرة بطاقة SIM وعند الرغبة في تغيير الذاكرة قيد الاستخدام.
- **رموز الوصول** لتغيير رمز الحماية، أو الرمز الشخصي أو الرمز الشخصي ٢ أو كلمة سر الحظر.

## استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض إعدادات القائمة إلى قيمها الأصلية. اختر **القائمة > الضبط > استعادة ضبط المصنع**. ثم ادخل رمز الحماية. مع العلم بأن البيانات التي قمت بإدخالها أو تنزيلها مثل الأسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في **الأسماء** لن يتم مسحها.

## ■ قائمة المُشغل

تتيح هذه القائمة إمكانية الوصول إلى مدخل الخدمات التي يتم توفيرها من خلال مُشغل الشبكة. يعتمد الاسم والرمز على مُشغل الشبكة. ولزيد من المعلومات، اتصل بِمُشغل الشبكة. وإذا لم يتم عرض هذه القائمة، فإنه يتم تغيير أرقام القوائم الأخرى وفقاً لذلك.

يمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة. ولزيد من المعلومات، انظر "صندوق وارد الخدمة" الصفحة ١٠٤.

## ■ الأستوديو



يمكنك في هذه القائمة إدارة الرسومات والصور والتسجيلات والنغمات. حيث يتم تنظيم هذه الملفات داخل حافظات.

ويعم الهاتف نظام مفاتيح التشغيل لحماية المحتوى المكتسب. لذا عليك أن تقرأ دائماً شروط استلام أي محتوى أو مفتاح تشغيل قبل الحصول عليهما. لأنهما قد يتطلبا دفع رسوم.

يمكن استخدام بطاقة وسائط متعددة متوافقة لزيادة سعة الذاكرة لتخزين الصور والموضوعات والرسومات ونغمات الرنين ومقاطع الفيديو ومقاطع الصوت في **الأستوديو**. بينما لا يمكنك تخزين ألعاب Java وتطبيقاتها على بطاقة الوسائط المتعددة.

١. لإدارة الملفات والحافظات. اختر **القائمة > الأستوديو**. وستظهر قائمة بالحافظات. فالحافظات الأصلية الموجودة بالهاتف هي **الصور ومقاطع فيديو وملفات موسيقى والموضوعات ورسومات والنغمات وتسجيلات**. وفي حالة إدراج بطاقة الوسائط المتعددة بالهاتف، يظهر رمز بطاقة الوسائط المتعددة.

٢. انتقل إلى الحافظة المطلوبة. واختر **فتح** لعرض قائمة الملفات الموجودة بالحافظة. أو اختر **خيارات** حيث قد يتوفر أحد الخيارات التالية:

التنزيل ومسح الحافظة ونقل وإعادة تسمية والتفاصيل ونوع العرض وفرز وإضافة حافظة وحالة الذاكرة وقائمة مفاتيح التشغيل.

وقد تتوفر بعض الخيارات الإضافية مع استخدام بطاقة الوسائط المتعددة: ضبط كلمة السر (لحماية بطاقة الوسائط المتعددة من الاستخدام غير المسموح بواسطة أجهزة أخرى) وتغيير كلمة السر ومسح كلمة السر وإعادة تسمية البطاقة وتنسيق بطاقة الذاكرة. إذا قمت بتنسيق بطاقة الوسائط المتعددة، فيتم مسح كافة الملفات والحافظات الموجودة بها.

٣. انتقل إلى الملف الذي ترغب في عرضه، ثم اختر فتح. اختر خيارات وإحدى الوظائف التالية التي قد تكون متاحة للملف المحدد:

- التنزيل ومسح ونقل وإعادة تسمية وتطبيق الموضوع وضبط كورق حائط وضبط كغمة رنين والتفاصيل ونوع العرض وفرز وإضافة حافظة وحالة الذاكرة.
- إرسال لإرسال الملف الذي تم اختياره باستخدام رسائل الوسائط المتعددة أو تقنية بلوتوث اللاسلكية أو الأشعة تحت الحمراء.
- مسح الكل. لمسح كافة الملفات والحافظات الموجودة في الحافظة التي تم اختيارها.
- تعديل الصورة لإدراج نص أو إطار أو صورة مُخزَّنة في الصورة التي تم اختيارها. أو لقص الصورة.
- فتح بالترتيب لعرض الملفات الموجودة في الحافظة واحدًا تلو الآخر.
- تكبير لزيادة حجم الصورة.
- إسكات الصوت أو تشغيل الصوت لإيقاف أو تشغيل ملف الصوت.
- ضبط التباين لضبط مستوى تباين الصورة.
- تشغيل المحتوى لتحديث مفتاح تشغيل الملف الذي تم اختياره. ويظهر هذا الخيار فقط في حالة دعم الملف لعملية تحديث مفتاح التشغيل.
- قائمة مفاتيح التشغيل لعرض قائمة بكافة مفاتيح التشغيل المتوفرة. ويمكنك مسح مفاتيح التشغيل، مثل مسح المفاتيح التي انتهى تاريخ صلاحيتها.

قد تعوق حماية حقوق النشر والطبع عملية نسخ بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها أو إعادة إرسالها.



## ■ الوسائط

هام: قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر أمان وحماية كافيين ضد البرامج التي تسبب أية أضرار.



## الكاميرا

يمكنك التقاط صور أو تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الكاميرا المضمنة. حيث تنتج الكاميرا صوراً بتنسيق JPEG ومقاطع فيديو بتنسيق 3GP.

## التقاط صورة

1. لفتح باحث المشاهد الخاص بالكاميرا، اختر **القائمة** < **الوسائط** < **الكاميرا**.
2. لاختيار وضع الكاميرا، انتقل يميناً أو يساراً، أو اختر **خيارات** < **تغيير الوضع** < **صورة عادية** أو **صورة شخصية** أو **الوضع الليلي** إذا كانت الإضاءة معتمة. وللتكبير أو التصغير، انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل.
3. لالتقاط صورة، اختر **التقاط**. وسيحفظ الهاتف الصورة في **الأستوديو** < **الصور**.
4. لالتقاط صورة أخرى، اختر **رجوع**. بينما لإرسال الصورة كرسالة وسائط متعددة، اختر **إرسال**.
- اختر **خيارات**. واختر من بين قائمة الخيارات. ثم اختر **تكبير**. وللتكبير أو التصغير، انتقل يميناً أو يساراً.
- يدعم جهاز نوكيا 6230i خاصية دقة التقاط الصورة بمعدل 1024x1280 بكسل. حيث أن دقة الصورة في هذه المواد قد تبدو مختلفة.

## تسجيل مقطع فيديو

- اختر **القائمة** < **الوسائط** < **الكاميرا** < **خيارات** < **تغيير الوضع** < **فيديو** < **تسجيل**. ولإيقاف عملية التسجيل بشكل مؤقت، اختر **إيقاف م**؛ بينما لاستئناف التسجيل، اختر **استمرار**. ولإيقاف التسجيل، اختر **إيقاف**. وسيحفظ الهاتف التسجيل في **الأستوديو** < **مقاطع فيديو**. ولتغيير حافظة حفظ التسجيلات، انظر "ضبط الكاميرا" الصفحة ٧٤.

## ضبط الكاميرا

اختر **القائمة** < **الوسائط** < **الكاميرا** < **خيارات** < **الضبط**. ويمكنك تحديد الوضع الافتراضي وجودة الصورة وحجم الصورة وطول لقطة الفيديو وجودة

مقطع الفيديو وأصوات الكاميرا والعنوان الافتراضي وتخزين الصور. وفي خيار تخزين الصور يمكنك تحديد الحافظة التي سيقوم الهاتف بحفظ الصور ومقاطع الفيديو بها.

## مشغل الوسائط

يمكنك باستخدام مشغل الوسائط عرض الملفات وتشغيلها وتنزيلها. مثل الصور ومقاطع الصوت ومقاطع الفيديو والصور المتحركة. كما يمكنك كذلك عرض مقاطع الفيديو المتوافقة المتدفقة من مركز خدمة الشبكة (خدمة شبكة).

اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط < فتح الأستوديو أو العلامات أو ذهاب للعنوان أو تنزيل الوسائط.

أثناء تدفق الصوت أو الفيديو. يمكنك الترجيع أو التقديم السريع عن طريق التنقل لليساير أو لليمين. ولضبط طول الجزء الذي ستتخطاه. اختر مدة تقديم/تأخير.

## إعداد الهاتف لإحدى خدمات التدفق

يمكنك استلام ضبط التهئية المطلوب من أجل التدفق على شكل رسالة تهئية من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. انظر "خدمة ضبط التهئية" الصفحة ١١. كما يمكنك كذلك إدخال الضبط يدوياً. انظر "التهئية" الصفحة ٧٠.

لتشغيل الضبط:

١. اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط < ضبط التدفق.
٢. اختر تهئية. وسيتم عرض التهئية التي تدعم التدفق فقط. اختر مزود الخدمة. الافتراضي أو تهئية شخصية من أجل التدفق.
٣. اختر حساب. ثم اختر حساب خدمة التدفق الموجود بضبط التهئية النشط.

## مشغل الموسيقى

يحتوي الهاتف على مشغل موسيقى لأجل الاستماع إلى مسارات الموسيقى أو التسجيلات أو أية ملفات صوت MP3 أو MP4 أو AAC قد قمت بنقلها إلى الهاتف باستخدام تطبيق Nokia Audio Manager (مدير الصوت نوكيا). ويتم تخزين ملفات MP3 و AAC في بطاقة MMC أو في حافظات الأستوديو. ويتم استكشاف ملفات الموسيقى المخزنة في حافظة مشغل موسيقى وفي أي موقع آخر. مثل حافظة بطاقة الوسائط المتعددة. وإضافتها إلى قائمة المسارات الافتراضية بشكل آلي.

## تشغيل مسارات الموسيقى المنقولة إلى الهاتف

١. اختر القائمة < الوسائط > مشغل موسيقى. وسيتم عرض تفاصيل المسار الأول على قائمة المسارات الافتراضية.
- لاستخدام مفاتيح الرسومات ► أو ◀ أو ◂ أو ▸ الموجودة على الشاشة، انتقل يميناً أو يساراً للوصول إلى المفتاح المطلوب واختياره.
٢. لتشغيل مسار، انتقل إلى المسار الذي ترغب في تشغيله، واختر ► لضبط مستوى الصوت، استخدم مفتاحي الصوت على جانب الهاتف. للانتقال إلى بداية المادة المسجلة التالية، اضغط على ◂. بينما للانتقال إلى بداية المادة المسجلة السابقة، اضغط على ▸ مرتين.
- لترجيع المادة المسجلة الحالية، اضغط مع الاستمرار على ◂. بينما للتقديم السريع للمادة المسجلة الحالية، اضغط مع الاستمرار على ▸. وحرر المفتاح عند الوضع المطلوب.
٣. لإيقاف التشغيل، اختر ■.

تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل؛ حيث أن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر بحاسة السمع، ولا تضع الجهاز قرب الأذن في حالة تشغيل الميكرفون. لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعاً جداً.



## ضبط مُشغل الموسيقى

- في قائمة مشغل موسيقى، قد تكون الخيارات التالية متاحة:
- **تشغيل بـ Bluetooth** لإجراء اتصال بأحد حسينات الأوديو باستخدام اتصال بلوتوث.
- **قائمة المسارات** لعرض كافة المسارات المتاحة على قائمة المسارات. ولتشغيل مسار، انتقل إلى المسار المطلوب، واختر **تشغيل**.
- اختر **خيارات** < إنعاش كل المسارات أو تغيير قائمة المسارات لإنعاش قائمة المسارات (على سبيل المثال بعد إضافة مسارات جديدة إلى القائمة)، أو لتغيير قائمة المسارات التي يتم عرضها عند فتح قائمة مشغل موسيقى. إذا توفرت عدة قوائم للمسارات بالهاتف.
- **خيارات التشغيل** < عشوائي > تشغيل لتشغيل المسارات الموجودة في قائمة المسارات بشكل عشوائي. واختر **تكرار** < المسار الحالي أو كل المسارات لتشغيل المسار الحالي أو قائمة المسارات بالكامل بشكل متكرر.

- **معادل الوسائط** لفتح قائمة بمجموعات معادل الوسائط. انظر "معادل الصوت" الصفحة ٨٠.
- **الميكرفون** أو **سماعة الأذن** للاستماع إلى مُشغل الموسيقى عبر ميكرفون أو سماعة أذن متوافقة متصلة بالهاتف.
- **تلميح:** عند استخدام سماعة الأذن، يُمكن الانتقال إلى المادة المُسجلة التالية بالضغط على مفتاح سماعة الأذن بشكل سريع. 
- **إرسال** لإرسال الملف الذي تم اختياره باستخدام رسالة وسائط متعددة (MMS) أو تقنية بلوتوث اللاسلكية أو اتصال الأشعة تحت الحمراء.
- **تنزيل الموسيقى** للاتصال بخدمة متصفح مُتعلقة بالمسار الحالي. وتتوفر هذه الوظيفة فقط عندما يكون عنوان الخدمة مُتضمن في المسار.
- **حالة الذاكرة** لعرض المساحة المستخدمة وغير المستخدمة من الذاكرة.

## الراديو

تعتمد موجة FM على هوائي يختلف عن هوائي الجهاز اللاسلكي. لذا، يجب توصيل سماعة أذن متوافقة أو أحد التحسينات المتوافقة بالهاتف لكي يمكن تشغيل موجة FM بشكل جيد.

 تحذير: استمع إلى الموسيقى بمستوى صوت معتدل؛ حيث أن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر بحاسة السمع. ولا تضع الجهاز قرب الأذن في حالة تشغيل الميكرفون. لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعاً جداً.

## الاستماع إلى الراديو

١. اختر **القائمة < الوسائط > الراديو**. وسيتم عرض رقم موقع قناة الراديو واسم القناة (إذا كانت القناة محفوظة) وتردد قناة الراديو.  
ولاستخدام مفاتيح الرسومات ▲ أو ▼ أو ◀ أو ▶ الموجودة على الشاشة، انتقل يميناً أو يساراً للوصول إلى المفتاح المطلوب واختياره.
٢. وإذا قمت بالفعل بحفظ قنوات راديو، فيمكنك اختيار ▲ أو ▼ للانتقال إلى القناة التي ترغب في الاستماع إليها.  
يمكنك أيضاً اختيار موقع قناة راديو بالضغط لفترة وجيزة على مفاتيح الأرقام المناظرة.

## توليف قناة راديو

١. عند تشغيل الراديو، اضغط على **⏮** أو على **⏭** لتغيير تردد الراديو في كل مرة بما يعادل ٠,٠٥ ميغا هرتز أو اضغط مع الاستمرار على **⏮** أو **⏭** على **⏮** لبدء البحث عن القناة. وسيتوقف البحث عند العثور على إحدى القنوات.
٢. لحفظ القناة في أحد مواقع الذاكرة من ١ إلى ٩، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المناظر.
- لحفظ القناة في أحد مواقع الذاكرة من ١٠ إلى ٢٠، اضغط لفترة وجيزة على ١ أو ٢ ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب من ٠ إلى ٩.
٣. ادخل اسم القناة واختر **موافق**.

## وظائف الراديو الأساسية

عند تشغيل الراديو:

- لإيقاف تشغيل الراديو، اختر **خيارات > إطفاء**.
- لحفظ قناة الراديو التي تم العثور عليها، اختر **خيارات > حفظ القناة**.  
انظر "توليف قناة راديو" الصفحة ٧٨ حيث يمكنك حفظ حتى ٢٠ قناة راديو.
- لضبط استخدام تطبيق الراديو المرئي أو عدم استخدامه، اختر **خيارات > الراديو المرئي**. حيث قد تقوم بعض قنوات الراديو بإرسال معلومات نصية أو مُصورة يمكن عرضها باستخدام تطبيق الراديو المرئي.
- لاختيار خيارات الراديو المرئي، اختر **خيارات > ضبط الراديو المرئي**. بينما لضبط بدء تطبيق الراديو المرئي آليًا عند تشغيل الراديو، اختر **تشغيل الخدمة المرئية > آليًا**.
- لاختيار قائمة القنوات المحفوظة، اختر **خيارات > القنوات**. أما لمسح قناة أو إعادة تسميتها أو لإدخال تعريف لإحدى قنوات الراديو المرئي، انتقل إلى القناة المطلوبة، ثم اختر **خيارات > مسح قناة أو إعادة تسمية أو هوية الخدمة المرئية**.
- للاستماع إلى الراديو بصوت أحادي أو بصوت ستريو، اختر **خيارات > خرج أحادي أو خرج ستريو**.
- لإدخال تردد قناة الراديو المطلوبة، اختر **خيارات > ضبط التردد**.

- للاستماع إلى الراديو باستخدام الميكروفون أو سماعة الأذن. اختر **خيارات < الميكروفون أو سماعة الأذن**. وأبق على سماعة الأذن متصلة بالهاتف. حيث يعمل سلك سماعة الأذن كهوائي للراديو.
- يمكنك إجراء مكالمة أو الرد على مكالمة واردة بصورة عادية أثناء الاستماع إلى الراديو. حيث يتم غلق صوت الراديو أثناء المكالمة.
- عند قيام تطبيق ما يستخدم اتصال خدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (EIGPRS)) أو اتصال HSCSD (البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة) بإرسال بيانات أو استلامها، قد يحدث تداخل بينه وبين الراديو.

## مُسجل الصوت

يمكنك تسجيل مقاطع من الكلام أو الأصوات أو مكالمات نشطة لمدة تصل إلى ١٠ دقيقة إذا توفرت مساحة ذاكرة كافية. إذ يُعد هذا أمرًا مفيدًا أثناء تسجيل اسم ورقم هاتف معينين وذلك بهدف كتابتهما فيما بعد.

لا يمكن استخدام المسجل في حالة استخدام خاصية طلب البيانات أو عند إجراء اتصال عبر GPRS.

## تسجيل صوت

١. اختر القائمة < الوسائط < المسجل.
- لاستخدام مفاتيح الرسومات ● أو ■ أو ■ أو الموجودة على الشاشة، انتقل يمينًا أو يسارًا للوصول إلى المفتاح المطلوب واختياره.
٢. لبدء عملية التسجيل، اختر ●. بينما لبدء التسجيل أثناء مكالمات، اختر **خيارات < تسجيل**. وأثناء تسجيل المكالمات، يسمع كل أطراف المكالمات صوت تنبيه خافت كل خمس ثوان تقريبًا. وأثناء تسجيل مكالمات، حافظ على إبقاء الهاتف في الوضع الطبيعي بالقرب من الأذن.
٣. لإيقاف عملية التسجيل، اختر ■. وسيتم حفظ التسجيل في **الاستوديو < تسجيلات**.
٤. للاستماع إلى آخر ما تم تسجيله، اختر **خيارات < تشغيل آخر تسجيل**.
٥. لإرسال آخر ما تم تسجيله باستخدام الأشعة تحت الحمراء أو تقنية بلوتوث أو رسائل الوسائط المتعددة، اختر **خيارات < إرسال آخر تسجيل**.

## قائمة التسجيلات

اختر القائمة < الوسائط < المسجل < خيارات < قائمة التسجيلات. وستظهر قائمة بالحافظات في **الاستوديو**. ثم افتح تسجيلات لرؤية قائمة التسجيلات. اختر **خيارات** لاختيار خيارات الملفات في **الاستوديو**. انظر "الاستوديو" الصفحة ٧٢.

## تعيين حافظه التخزين

لاستخدام حافظه أخرى غير تسجيلات كحافظه افتراضية في الأستوديو.  
اختر القائمة < الوسائط > المسجل < خيارات > اختيار الذاكرة. ثم انتقل إلى إحدى الحافظات. واختر ضبط.

## معادل الصوت

يمكنك التحكم في جودة الصوت عند استخدام مُشغل الموسيقى عن طريق تضخيم أو تخفيض نطاقات التردد.

اختر القائمة < الوسائط > معادل الصوت.

لتشغيل مجموعة. انتقل إلى إحدى مجموعات معادل الصوت. واختر تشغيل.  
لعرض مجموعة تم اختيارها أو لتعديلها أو لإعادة تسميتها. اختر خيارات < عرض أو تعديل أو إعادة تسمية. ولا يمكن تعديل كافة المجموعات أو إعادة تسميتها.



## اضغط لتتحدث

تُعد خدمة (PTT) "اضغط لتتحدث" عبر شبكة خلوية بمثابة خدمة راديو ثنائية الاتجاه توفرها شبكة GSM/GPRS الخلوية (خدمة شبكة). حيث توفر خدمة اضغط لتتحدث اتصالاً صوتياً مباشراً بالضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت.

يمكنك استخدام خدمة اضغط لتتحدث في إجراء محادثة مع شخص أو مجموعة أشخاص لديهم أجهزة متوافقة. فعند الاتصال بالمكالمة، لا يحتاج الشخص أو المجموعة التي تجري الاتصال معها إلى الرد على الهاتف. لذا يجب أن يؤكد المشاركون استلام أية اتصالات حيثما كان ذلك مناسباً، إذ لا يوجد تأكيد على أن المشاركين قد استمعوا إلى المكالمة أم لا.

لمعرفة مدى توفر الخدمة وتكلفتها والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة. وقد تكون خدمات التجوال محدودة بشكل أكبر منها بالنسبة للمكالمات العادية.

يلزم تعريف ضبط خدمة اضغط لتتحدث المطلوب قبل استخدام خدمة اضغط لتتحدث. انظر "ضبط خدمة اضغط لتتحدث" الصفحة ٨٦.

عند الاتصال بخدمة اضغط لتتحدث، يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. حيث لا تتصل خدمة اضغط لتتحدث عبر الشبكة الخلوية باتصال صوتي تقليدي. ومن ثم فإن الكثير من الخدمات المتاحة بالنسبة للمكالمات الصوتية التقليدية (على سبيل المثال صندوق البريد الصوتي) تكون غير متاحة بالنسبة لاتصالات خدمة اضغط لتتحدث عبر الشبكة الخلوية.

## قائمة اضغط لتتحدث

اختر القائمة < الضغط والتحدث.

- للاتصال بخدمة اضغط لتتحدث أو لقطع الاتصال بها. اختر تشغيل الضغط والتحدث أو إيقاف الضغط والتحدث.
- لعرض طلبات الاستدعاء المستلمة. اختر صندوق طلبات الرد.
- لعرض قائمة مجموعات اضغط لتتحدث. اختر قائمة المجموعات.
- لعرض قائمة الأسماء التي أضفت لها عنوان "الضغط لتتحدث" المستلم من مزود الخدمة. اختر قائمة الأسماء.
- لإضافة مجموعة "الضغط لتتحدث" جديدة إلى الهاتف. اختر إضافة مجموعة.
- لإعداد ضبط خدمة اضغط لتتحدث للاستخدام. اختر ضبط الضغط والتحدث.
- لإعداد الضبط المطلوب للاتصال اضغط لتتحدث. اختر ضبط التهيئة.
- لفتح المتصفح والاتصال بمدخل شبكة خدمة اضغط لتتحدث المُقدم من مزود الخدمة. اختر ويب.

## الاتصال بخدمة اضغط لتتحدث وقطع الاتصال بها

للالاتصال بخدمة اضغط لتتحدث. اختر القائمة < الضغط والتحدث > تشغيل الضغط والتحدث. حيث يشير  إلى اتصال خدمة اضغط لتتحدث. بينما يشير  إلى أن الخدمة غير متاحة بشكل مؤقت. وسيحاول الهاتف الاتصال بالخدمة آلياً إلى أن يتم فصل الاتصال بخدمة اضغط لتتحدث. وفي حالة إضافة مجموعات إلى الهاتف. سيتم الانضمام آلياً إلى المجموعات النشطة (افتراضي أو مسموعة). وسيتم عرض اسم المجموعة الافتراضية في وضع الاستعداد. ولقطع الاتصال بخدمة اضغط لتتحدث. اختر إيقاف الضغط والتحدث.

## إجراء مكالمة اضغط لتتحدث واستلامها

قم بإعداد الهاتف لاستخدام الميكروفون أو سماعة الأذن لإجراء اتصال خدمة اضغط لتتحدث. فعند اختيار سماعة الأذن. يمكنك استخدام الهاتف بطريقة طبيعية. بوضعها على أذنك.



تحذير: لا تضع الجهاز قرب الأذن في حالة تشغيل الميكروفون. لأن مستوى الصوت قد يكون مرتفعاً جداً.

عند الاتصال بخدمة اضغط لتتحدث. يمكنك إجراء مكالمات جماعية أو مكالمات ١ إلى ١ أو استلامها. فالمكالمات ١ إلى ١ هي مكالمات تجرى مع شخص واحد فقط.

## إجراء مكالمة مجموعة

لإجراء مكالمة مع مجموعة افتراضية. اضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت. وسيتم الاستماع إلى نغمة تشير إلى الموافقة على الوصول وسيعرض الهاتف كنيبتك واسم المجموعة.

لإجراء مكالمة مع مجموعة غير افتراضية. اختر **قائمة المجموعات** في قائمة اضغط لتتحدث. ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة واضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت.

اضغط مع الاستمرار على مفتاح زيادة مستوى الصوت أثناء فترة التحدث. واجعل الهاتف أمامك بحيث يمكنك رؤية الشاشة. وعند الانتهاء. قم بتحرير مفتاح زيادة مستوى الصوت. ويتم السماح بالتحدث بحسب قاعدة من يأتي أولاً يتحدث أولاً. وفي حالة توقف شخص ما عن التحدث. فإن أول شخص يقوم بالضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت. يمكنه التحدث بعد ذلك.

## إجراء مكالمة ١ إلى ١

- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة الأسماء التي أضفت لها عنوان "اضغط لتتحدث". اختر **قائمة الأسماء**. ثم انتقل إلى الاسم. واضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت.

يمكنك كذلك اختيار الاسم من **الأسماء**.

- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة مجموعات اضغط لتتحدث. اختر **قائمة المجموعات**. ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. واختر **خيارات < الأعضاء النشطون>**. وانتقل إلى الاسم المطلوب. ثم اضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت.

- لبدء مكالمة ١ إلى ١ من قائمة طلبات الاستدعاء التي قمت باستلامها. اختر **صندوق طلبات الرد**. ثم انتقل إلى الاسم المطلوب. واضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت.

## استلام مكالمة مجموعة أو ١ إلى ١

تدل النغمة القصيرة على وجود مكالمة مجموعة أو ١ إلى ١ واردة. فعند استلام مكالمة مجموعة. يتم عرض اسم المجموعة وكنية المتصل. وعند

استلام مكالمة ١ إلى ١ من شخص تم حفظ بياناته في **الأسماء**. يتم عرض الاسم المحفوظ في حالة تحديده. وإلا، يتم عرض كنية المتصل فقط.

يمكنك إما قبول أو رفض مكالمة ١ إلى ١ واردة في حالة إعداد الهاتف لإشعارك بالمكالمات ١ إلى ١ أولاً.

إذا قمت بالضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت لمحاولة الرد على مجموعة أثناء حدث عضو آخر، سوف تستمع إلى نغمة انتظار. ويتم عرض **منتظر** مادامت تضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت. اضغط مع الاستمرار على مفتاح زيادة مستوى الصوت ثم انتظر حتى ينتهي الشخص الآخر من التحدث. وحينئذ يمكنك التحدث.

## طلبات الاستدعاء

إذا كنت قد قمت بإجراء مكالمة ١ إلى ١ ولم تتلقى ردًا عليها، يمكنك إرسال طلب إلى الشخص الذي أجريت الاتصال معه لكي يرد الاتصال عليك.

عندما يقوم شخص ما بإرسال طلب استدعاء إليك، يتم عرض **تم استلام طلب استدعاء** في وضع الاستعداد. وفي حالة استلام طلب استدعاء من شخص غير موجود في قائمة الأسماء الخاصة بك، يمكنك حفظ الاسم في تلك القائمة.

## إرسال طلب استدعاء

يمكنك إرسال طلب استدعاء بالطرق التالية:

- لإرسال طلب استدعاء من قائمة الأسماء الموجودة في قائمة **اضغط لتتحدث**، اختر قائمة **الأسماء**. ثم انتقل إلى الاسم واختر **خيارات** < إرسال استدعاء.
- لإرسال طلب استدعاء من **الأسماء**، ابحث عن الاسم المطلوب. ثم اختر **خيارات** < تفاصيل الاسم، ثم انتقل إلى عنوان "الضغط لتتحدث" واختر **خيارات** < إرسال استدعاء.
- لإرسال طلب استدعاء من قائمة المجموعات الموجودة في قائمة **اضغط لتتحدث**، اختر قائمة **المجموعات**. ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة. واختر **خيارات** < الأعضاء النشطون وانتقل إلى الاسم المطلوب ثم اختر **خيارات** < إرسال استدعاء.
- لإرسال طلب استدعاء من قائمة طلبات الاستدعاء الموجودة في قائمة **اضغط لتتحدث**، اختر صندوق **طلبات الرد**. ثم انتقل إلى الاسم. واختر **خيارات** < إرسال استدعاء.

## الرد على طلب استدعاء

١. لفتح صندوق طلبات الرد، اختر **عرض**. وسيتم عرض كنيات الأسماء التي أرسلت إليك طلبات الاستدعاء.
٢. لإجراء مكالمات ١ إلى ١، اضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت.
٣. لإرسال طلب الاتصال مرة أخرى إلى المرسل، اختر **خيارات** < إرسال استدعاء.
- لمسح الطلب، اختر **مسح**.

## حفظ مرسل طلب الاستدعاء

١. لفتح صندوق طلبات الرد، اختر **عرض**. وسيتم عرض كنيات الأسماء التي أرسلت إليك طلبات الاستدعاء.
٢. لعرض عنوان "الضغط لتتحدث" الخاص بالمرسل، اختر **خيارات** < عرض عنوان PTT.
- لحفظ اسم جديد أو لإضافة عنوان "الضغط لتتحدث" إلى أحد الأسماء، اختر **خيارات** < حفظ باسم أو إضافة إلى اسم.

## إضافة اسم لمكالمة ١ إلى ١

- يمكنك حفظ أسماء الأشخاص الذين كثيرًا ما تجري معهم اتصالات ١ إلى ١ بالطرق التالية:
- لإضافة عنوان "الضغط لتتحدث" إلى اسم في الأسماء، ابحث عن الاسم المطلوب، ثم اختر **خيارات** < إضافة تفاصيل < عنوان PTT.
  - لإضافة اسم إلى قائمة أسماء اضغط لتتحدث، اختر **القائمة** < الضغط والتحدث < قائمة الأسماء < **خيارات** < إضافة اسم.
  - لإضافة اسم من قائمة المجموعات، اتصل بخدمة اضغط لتتحدث واختر **قائمة المجموعات**، ثم انتقل إلى المجموعة المطلوبة، واختر **خيارات** < الأعضاء النشطون. ثم انتقل إلى العضو الذي ترغب في حفظ معلومات اسمه، واختر **خيارات**، وإضافة اسم جديد، اختر **حفظ باسم**، بينما لإضافة عنوان "الضغط لتتحدث" إلى اسم في الأسماء، اختر **إضافة إلى اسم**.

## إنشاء مجموعات وإعدادها

في حالة الاتصال بمجموعة، يستمع كافة الأعضاء المنضمين إلى المجموعة إلى المكالمة في الوقت نفسه.

حيث يتم تعريف كل عضو في المجموعة بكنية معينة يتم عرضها كتعريف للمتصل. لذا يمكن لأعضاء المجموعة اختيار كنية خاصة بهم في كل مجموعة. يتم تسجيل المجموعات باستخدام عنوان ويب. حيث يمكن لمستخدم ما أن يسجل عنوان ويب للمجموعة في الشبكة عند انضمامه لأول مرة إلى جلسة المجموعة. وتوجد ثلاثة أنواع من مجموعات الضغط لتحدث:

- المجموعات المشروطة. وهي مجموعات محدودة تسمح فقط بالمشاركين الذين تم اختيارهم وتم السماح لهم بالانضمام من قبل مزود الخدمة.
- المجموعات المُخصصة. وهي مجموعات يمكن للمستخدمين أن يقوموا بإنشائها. حيث يمكنك إنشاء المجموعة الخاصة بك ودعوة الأعضاء إليها.
- المجموعات المُخصصة مسبقًا. وهي مجموعات يمكن إنشائها من أعضاء المجموعة المشروطة. فعلى سبيل المثال، قد يحتوي العمل على مجموعة محددة ومجموعات منفصلة تم إنشائها لأهداف العمل الخاصة.

### إضافة مجموعة

1. اختر القائمة < الضغط والتحدث > إضافة مجموعة < عنوان موجه.
2. لضبط مستوى الحماية للمجموعة، اختر مجموعة عامة أو مجموعة خاصة.
3. ادخل اسم المجموعة، واختر موافق.
4. اختر حالة للمجموعة: افتراضي أو مسموعة أو إيقاف. وسوف يشير الهاتف إلى إتمام حفظ المجموعة وحالتها. حيث تكون المجموعات النشطة هي افتراضي ومسموعة. وعند الضغط على مفتاح زيادة مستوى الصوت لإجراء مكالمة مجموعة، يتم الاتصال بالمجموعة الافتراضية إذا لم يتم الانتقال إلى أية مجموعة أو أي اسم آخر.
5. لإرسال دعوة إلى المجموعة، اختر نعم عند مطالبة الهاتف بذلك. حيث يمكنك إرسال دعوة باستخدام رسالة نصية أو الأشعة تحت الحمراء. يمكن للأعضاء الذين تدعوهم إلى المجموعات العامة كذلك أن يقوموا بدعوة مزيد من الأعضاء إلى المجموعة.

## استلام دعوة

١. عند استلام دعوة رسالة نصية إلى مجموعة. يتم عرض تم استلام دعوة المجموعة.
٢. لعرض كنية الشخص الذي قام بإرسال الدعوة وعنوان المجموعة في حالة إذا لم تكن مجموعة خاصة. اختر عرض.
٣. لإضافة المجموعة إلى الهاتف. اختر حفظ. ولضبط حالة للمجموعة. اختر افتراضي أو مسموعة أو إيقاف.
- لرفض الدعوة. اختر إنهاء < نعم. أو اختر عرض < رفض < نعم.

ضبط خدمة اضغط لتتحدث

- توجد مجموعتان لضبط خدمة اضغط لتتحدث: وهما ضبط الاتصال بالخدمة وضبط استخدامها.
- قد تستلم ضبط الاتصال بالخدمة من مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة. انظر "خدمة ضبط التهينة" الصفحة ١١. حيث يمكنك إدخال الضبط يدويًا. انظر "التهينة" الصفحة ٧٠.
- لاختيار ضبط الاتصال بالخدمة. اختر القائمة < الضغط والتحدث < ضبط التهينة. ثم اختر من بين الخيارات التالية:
- تهينة لاختيار مزود الخدمة. والافتراضي أو تهينة شخصية لاختيار خدمة اضغط لتتحدث. وسيتم عرض التهينة التي تدعم خدمة اضغط لتتحدث فقط.
  - حساب لاختيار حساب خدمة اضغط لتتحدث الموجود بضبط التهينة النشط.
  - يمكنك كذلك أن تختار من بين الخيارات التالية: اسم مستخدم خدمة "الضغط لتتحدث" واسم الكنية الافتراضي وكلمة سر "الضغط لتتحدث" والنطاق وعنوان مركز الخدمة.
  - لتعديل ضبط خدمة اضغط لتتحدث للاستخدام. اختر القائمة < الضغط والتحدث < ضبط الضغط والتحدث.
  - لاختيار سماح الهاتف باستقبال مكالمات ١ إلى ١ الواردة. اختر مكالمات ١ إلى ١ < تشغيل. بينما لإجراء مكالمات ١ إلى ١ دون استلامها. اختر إيقاف. وقد يعرض مزود الخدمة بعض الخدمات التي تحجب هذا الضبط. لضبط الهاتف لإشعارك بمكالمات ١ إلى ١ أولاً عن طريق إصدار نغمة رنين. اختر إشعار.

- لتشغيل المجموعات المسموعة، اختر **مجموعات مسموعة** > تشغيل.
- لضبط الهاتف كي يقوم بالاتصال آلياً بخدمة اضغط لتتحدث عند تشغيل الهاتف، اختر **حالة "اضغط لتتحدث"** عند البدء > نعم.
- لإخفاء عنوان "اضغط لتتحدث" الخاص بك عن مكالمات المجموعة ومكالمات ١ إلى ١، اختر **إرسال عنوان "اضغط لتتحدث"** > لا.



## ■ المنسق

### المنبه

يمكنك ضبط الهاتف لإصدار تنبيه في الوقت المطلوب. اختر **القائمة** > **المنسق** > **المنبه**.

لضبط المنبه، اختر **وقت التنبيه**، ثم ادخل وقت التنبيه واختر **موافق**. بينما لتغيير وقت التنبيه في حالة ضبط وقت التنبيه، اختر **تشغيل**.

لضبط الهاتف لإصدار نغمة تنبيه في الأيام التي تم اختيارها من بين أيام الأسبوع، اختر **تكرار التنبيه**.

لاختيار نغمة تنبيه أو لضبط قناة الراديو كنغمة تنبيه، اختر **نغمة التنبيه**. وفي حالة اختيار الراديو كنغمة تنبيه، قم بتوصيل سماعة الأذن بالهاتف. وسيستخدم الهاتف آخر قناة استمعت إليها كتنبیه وسوف يتم إصدار التنبيه عبر الميكروفون. وفي حالة إزالة سماعة الأذن أو إيقاف تشغيل الهاتف، خل نغمة التنبيه الافتراضية محل الراديو.

لضبط انتهاء وقت الغفوة، اختر **انتهاء وقت الغفوة** والوقت المحدد.

### عند انتهاء وقت التنبيه

يصدر الهاتف نغمة تنبيه، وتومض كلمة **المنبه**، ويتم عرض الوقت الحالي على شاشة الهاتف، حتى وإن كان الهاتف مغلقاً. لإيقاف التنبيه، اختر **إيقاف**. وفي حالة ترك الهاتف ليستمر في إصدار نغمة التنبيه لمدة دقيقة أو في حالة اختيار **غفوة**، سيتوقف التنبيه للمدة التي قمت بضبطها في **انتهاء وقت الغفوة**، ثم يستأنف إصدار نغمة التنبيه.

عند حلول وقت التنبيه والجهاز في وضع الإغلاق. سيقوم الجهاز بتشغيل نفسه تلقائيًا ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على إيقاف. سيسألك الجهاز عما إذا كنت ترغب في تشغيله لإجراء المكالمات. اضغط على لا لإيقاف تشغيل الجهاز أو اضغط على نعم لإجراء المكالمات واستلامها. لا تضغط على نعم حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب تشويشًا أو خطرًا.

## التقويم

اختر القائمة < المنسق > التقويم.

يشار إلى اليوم الحالي بوضع إطار حوله. بينما سيظهر اليوم بخط سميك في حالة وجود أية ملاحظات خاصة به. ولعرض ملاحظات اليوم. اختر عرض. بينما لعرض أسبوع. اختر خيارات < عرض الأسبوع. لمسح كافة ملاحظات التقويم. اختر عرض الشهر أو الأسبوع. واختر خيارات < مسح كل الملاحظات.

يمكن أن تقوم الخيارات الأخرى لعرض اليوم في التقويم بتدوين ملاحظة؛ أو مسحها أو تعديلها أو نقلها أو تكرارها؛ أو نسخ ملاحظة إلى يوم آخر. أو إرسال ملاحظة باستخدام تقنية بلوتوث أو إرسال ملاحظة إلى تقويم هاتف آخر متوافق على شكل رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة. ومن خلال ضبط. يمكنك ضبط التاريخ أو الوقت أو منطقة التوقيت. أو صيغة التاريخ أو الوقت. أو فاصل التاريخ أو العرض الافتراضي أو أول يوم من أيام الأسبوع. وفي خيار ملاحظات المسح الآلي يمكنك ضبط الهاتف لمسح الملاحظات القديمة بشكل آلي بعد مرور فترة زمنية معينة.

## تدوين ملاحظة تقويم

اختر القائمة < المنسق > التقويم. ثم انتقل إلى التاريخ المطلوب. واختر خيارات < تدوين ملاحظة. ثم اختر أحد أنواع الملاحظات التالية:

اجتماع أو مكالمة أو عيد ميلاد أو مذكرة أو تذكير.

## حين يصدر الهاتف نغمة تنبيه إعلامًا بملاحظة

يُصدر الهاتف نغمة تنبيه ويتم عرض الملاحظة. وعند عرض ملاحظة مكالمة على شاشة الهاتف. يمكنك الاتصال بالرقم المعروض بالضغط على مفتاح الاتصال. بينما لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة. اختر عرض. وإيقاف التنبيه لمدة ١٠ دقائق. اختر غفوة.

لإيقاف التنبيه بدون عرض الملاحظة. اختر إنهاء.

## قائمة المهام

يمكنك حفظ ملاحظة للمهمة التي يجب عليك القيام بها.

اختر القائمة < المنسق > قائمة المهام.

لتدوين ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظات، اختر إضافة، أو بدلاً من ذلك، اختر خيارات < إضافة>، ثم اكتب الملاحظة، واختر حفظ، ودرجة الأولوية، واضبط تاريخ الانتهاء والتنبيه للملاحظة.

لعرض ملاحظة، انتقل إليها، اختر عرض.

يمكنك أيضاً اختيار أحد الخيارات لمسح الملاحظة التي تم اختيارها، كما يمكنك مسح كافة الملاحظات التي وضعت علامة "تمت" أمامها. كما يمكنك كذلك فرز الملاحظات بحسب درجة أولويتها أو بحسب تاريخ انتهائها. ويمكنك إرسال ملاحظة إلى هاتف آخر كرسالة نصية أو كرسالة وسائط متعددة. وكذلك حفظ الملاحظة كملاحظة تقويم أو الوصول إلى التقويم.

أثناء عرض ملاحظة، سيمكنك أيضاً اختيار أحد الخيارات لتعديل تاريخ انتهاء الملاحظة أو درجة أولويتها أو تحديثها بوضع علامة "تمت" أمامها.

## الملاحظات

يمكنك استخدام هذه الخاصية لكتابة الملاحظات وإرسالها.

اختر القائمة < المنسق > الملاحظات، لتدوين ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظات، اختر إضافة، أو بدلاً من ذلك، اختر خيارات < كتابة ملاحظة>، ثم اكتب الملاحظة، واختر حفظ.

تتضمن الخيارات الأخرى مسح ملاحظة وتعديلها. وأثناء تعديل إحدى الملاحظات، يمكنك الخروج من محرر النص بدون حفظ التغييرات.

يمكنك إرسال ملاحظة إلى أجهزة متوافقة عبر الأشعة تحت الحمراء أو تقنية Bluetooth اللاسلكية أو رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة. وفي حالة ما إذا كانت الرسالة طويلة بدرجة لا يمكن إرسالها على شكل رسالة نصية، سيطلب منك الهاتف مسح العدد المناسب من حروف الملاحظة.

## المحفظة

من خلال المحفظة، يمكنك حفظ معلومات شخصية مثل أرقام بطاقات الائتمان والعناوين ورموز الوصول إلى الخدمات التي تتطلب اسم مستخدم وكلمة سر. حيث يمكن استرجاع المعلومات التي يتم حفظها بالمحفظة بسهولة لملا الاستثمارات أثناء الاتصال بالإنترنت، إذا كانت الخدمة تدعم ذلك.

يمكنك تعريف رمز المحفظة الذي يعمل على حماية البيانات المُشفرة عند الوصول إلى المحفظة لأول مرة. ففي إنشاء رمز المحفظة، ادخل الرمز ثم اختر موافق لتأكيد. وفي تحقق من رمز المحفظة، ادخل الرمز مرة أخرى ثم اختر موافق. انظر أيضاً "رمز المحفظة" الصفحة ١١.

إذا كنت ترغب في مسح كافة محتويات المحفظة ورمزها، فادخل #7370925538\* (#res wallet\* بالحروف) في وضع الاستعداد. ويلزم إدخال رمز الحماية للهاتف، انظر "رمز الحماية" الصفحة ٩٠. لإضافة محتويات وتعديلها، افتح قائمة **المحفظة**، ولاستخدام محتوى المحفظة في إحدى خدمات المحمول، قم بالوصول إلى المحفظة عن طريق المتصفح، انظر "الويب" الصفحة ٩٩.

## الوصول إلى قائمة المحفظة

للدخول على قائمة المحفظة، اختر **القائمة < المنسق > المحفظة**، ثم ادخل رمز المحفظة واختر **موافق**، انظر "ضبط المحفظة" الصفحة ٩٢. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **أوضاع المحفظة** لإنشاء مجموعة مؤلفة من البطاقات للخدمات المختلفة. يعتبر وضع محفظة مفيد في حالة طلب الخدمة لملء عناصر عديدة من البيانات. حيث يمكنك اختيار وضع المحفظة المناسب بدلاً من اختيار بطاقات مختلفة بشكل منفصل.
- **البطاقات** لحفظ البيانات الشخصية للبطاقة. حيث يمكنك حفظ بيانات بطاقة الدفع وبطاقة الخصم وبطاقة الوصول مثل اسم المستخدم ومجموعة كلمات السر للوصول إلى الخدمات المختلفة والعناوين وبيانات المستخدم. انظر "حفظ تفاصيل البطاقة" الصفحة ٩٠.
- **التذاكر** لحفظ الإشعارات الخاصة بالتذاكر الإلكترونية التي قيمت بشرائها عن طريق إحدى خدمات المحمول. ولعرض التذاكر، اختر **خيارات < عرض**.
- **الإيصالات** لحفظ الإيصالات الخاصة بالمشتريات التي تمت عن طريق المحمول.
- **ملاحظات شخصية** لحفظ كافة أنواع المعلومات الشخصية التي ترغب في الحفاظ عليها وحمايتها عن طريق الرمز الشخصي للمحفظة. انظر "ملاحظات شخصية" الصفحة ٩١.
- **الضبط** لتعديل ضبط المحفظة. انظر "ضبط المحفظة" الصفحة ٩٢.

## حفظ تفاصيل البطاقة

قم بالوصول إلى المحفظة، واختر **البطاقات**، ثم اختر نوع البطاقة لحفظ التفاصيل: **بطاقات الدفع** أو **بطاقات الخصم** أو **بطاقات الوصول** أو **بطاقات المستخدم** أو **بطاقات عناوين**. في حالة عدم إضافة أية بطاقات، اختر **إضافة**، أو بدلاً من ذلك، اختر **خيارات < إضافة جديد**، املاً حقول التفاصيل.

يمكنك أيضاً استلام معلومات البطاقة بالهاتف على شكل رسالة تهيئة. وذلك في حالة دعم مزود الخدمة لهذه الخدمة. وسيتم إشعارك بفئة البطاقة. ولمعرفة مدى توافر خدمة استلام معلومات البطاقة على شكل ضبط تهيئة، اتصل بمُصدِر البطاقة أو بمزود الخدمة.

## ملاحظات شخصية

يمكنك حفظ الملاحظات الشخصية، مثل أرقام الحسابات أو كلمات السر أو الرموز.

١. قم بالوصول إلى المحفظة، واختر **ملاحظات شخصية**. في حالة عدم إضافة أية ملاحظات، اختر **إضافة**، أو بدلاً من ذلك، اختر **خيارات > إضافة جديد**. ثم ادخل الملاحظة وعنوانها.

اختر **خيارات** لتعديل الملاحظة التي تم اختيارها أو فرز الملاحظات بحسب الاسم أو التاريخ أو مسح الملاحظات.

٢. لعرض ملاحظة، انتقل إليها. اختر **عرض**.

٣. أثناء عرض إحدى الملاحظات، اختر **تعديل** لتعديلها. اختر **خيارات**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **إرسال كنص** لنسخ الملاحظة على شكل رسالة نصية.
- **نسخ إلى التقييم** لنسخ الملاحظة إلى التقييم على شكل مذكرة.
- **استخدام التفاصيل** لاستخلاص الأرقام وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين مواقع الويب من ملاحظة.
- **مسح** لمسح الملاحظة.

## إنشاء وضع محفظة

عند حفظ تفاصيل البطاقة الشخصية، يمكنك مزج هذه التفاصيل معاً في أحد أوضاع المحفظة. ويمكنك استخدام الوضع في استرجاع بيانات المحفظة من بطاقات مختلفة أثناء التصفح.

١. قم بالوصول إلى المحفظة، واختر **أوضاع المحفظة**.

٢. لإنشاء وضع محفظة جديد في حالة عدم وجود أوضاع سابقة، اختر **إضافة**. أو اختر **خيارات > إضافة جديد**.

٣. املاً الحقول التالية. وتحتوي بعض هذه الحقول على بيانات تم اختيارها من المحفظة. ويلزم حفظ هذه البيانات قبل إنشاء وضع محفظة.

- اختر بطاقة الدفع التالية، ثم اختر إحدى البطاقات من قائمة بطاقات الدفع.

- اختر بطاقة الخصم التالية، ثم اختر إحدى البطاقات من قائمة بطاقات الخصم.
- اختر بطاقة الوصول التالية، ثم اختر إحدى البطاقات من قائمة بطاقات الوصول.
- اختر بطاقة معلومات المستخدم التالية، ثم اختر إحدى البطاقات من قائمة بطاقات معلومات المستخدم.
- اختر عنوان الفواتير التالي، ثم اختر أحد العناوين من قائمة بطاقات العناوين.
- اختر عنوان الشحن التالي، ثم اختر أحد العناوين من قائمة بطاقات العناوين.
- اختر عنوان تسليم الإيصال التالي، ثم اختر أحد العناوين من قائمة بطاقات العناوين.
- اختر طريقة تسليم الإيصال التالية، ثم اختر وسيلة التسليم: إلى رقم الهاتف أو إلى عنوان البريد.
- اسم وضع المحفظة: لإدخال اسم للوضع.

## ضبط المحفظة

قم بالوصول إلى المحفظة، واختر الضبط، ولتغيير رمز المحفظة، اختر تغيير الرمز. بينما لضبط رمز ونوع هوية التردد اللاسلكي (RFID)، اختر تعريف التردد < رمز تعريف التردد اللاسلكي ونوع تعريف التردد اللاسلكي. وهوية التردد اللاسلكي RFID هي تكنولوجيا تعمل على حماية المعاملات التجارية.

## إرشادات القيام بعمليات الشراء باستخدام المحفظة

- للقيام بالتسوق، قم بالوصول إلى موقع الويب المطلوب الذي يدعم استخدام المحفظة. ويلزم على الخدمة أن تدعم مواصفات لغة تمثيل التجارة الإلكترونية. انظر "الاتصال بإحدى الخدمات" الصفحة ٩٩.
- اختر المنتج الذي ترغب في شرائه وأقرأ بعناية كافة المعلومات المزودة عن هذا المنتج قبل الشراء.
- قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة. لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته بأكمله قبل الشراء.
- لكي تدفع ثمن الأشياء المطلوب شرائها، يسألك الهاتف سواء إذا كنت ترغب في استخدام المحفظة أم لا. كما يطلب الهاتف أيضًا إدخال الرمز الشخصي للمحفظة.

- اختر البطاقة التي ترغب في الدفع بها من قائمة **بطاقات الدفع**. وفي حالة دعم المعلومات التي تسلمتها من مزود الخدمة لمواصفات لغة تمثيل التجارة الإلكترونية، يقوم الهاتف بملء معلومات البطاقة الائتمانية آلياً أو وضع المحفظة من المحفظة.
  - اقبل الشراء، وسيتم إرسال المعلومات.
  - قد تستلم إشعار أو إيصال إلكتروني بعملية الشراء.
  - اختر **إغلاق المحفظة**. لإغلاق المحفظة. وإن لم تستخدم المحفظة في غضون ٥ دقائق، فسوف يتم إغلاقها آلياً.
- إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى رقم سري (مثل حسابك في البنك)، قم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال.
- ولتفريغ الذاكرة المؤقتة، انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١٠٥.

## التزامن

يتيح لك التزامن حفظ التقويم وبيانات الأسماء في مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة) أو على جهاز كمبيوتر متوافق. ففي حالة حفظ البيانات على مركز خدمة الإنترنت عن بُعد، يمكنك مزامنة الهاتف عن طريق بدء التزامن من الهاتف. كما يمكنك كذلك إجراء التزامن للبيانات الموجودة في "الأسماء" و"التقويم" و"الملاحظات" لكي تتطابق مع البيانات الموجودة على الكمبيوتر المتوافق وذلك عن طريق بدء التزامن من الكمبيوتر. ولا يتم إجراء تزامن لبيانات الأسماء الموجودة في بطاقة SIM.

لاحظ أن الرد على مكالمة واردة أثناء التزامن يُنهي التزامن. وسيلزم بدء التزامن من جديد.

## إجراء التزامن من الهاتف

قبل إجراء التزامن من الهاتف، يلزم القيام بما يلي:

- الاشتراك في خدمة التزامن. ولزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.
- استرجاع ضبط التزامن من مزود الخدمة. انظر "ضبط التزامن" الصفحة ٩٤.

لبدء إجراء التزامن من الهاتف:

١. اختر ضبط التهيئة المطلوب للالتزامن. انظر "ضبط التزامن" الصفحة ٩٤.

٢. اختر القائمة < المنسق < التزامن < تزامن مركز الخدمة < البيانات المراد تزامنها. وضَع علامة على البيانات التي ترغب في إجراء تزامن لها.
٣. اختر القائمة < المنسق < التزامن < تزامن مركز الخدمة < تزامن. وسيتم إجراء التزامن للبيانات التي تم وضع علامة عليها. والتي تنتمي إلى المجموعة النشطة. بعد تأكيدها.
- لاحظ أن إجراء التزامن لأول مرة أو بعد إعاقته قد يستهلك ما يزيد عن ٣٠ دقيقة لكي يكتمل. وذلك إذا كانت "الأسماء" أو "التقويم" قد امتلئا.

## ضبط التزامن

يمكنك استلام ضبط التهيئة المطلوب من أجل التزامن على شكل رسالة تهيئة من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لتنظيم ضبط التهيئة. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.

١. اختر القائمة < المنسق < التزامن.
٢. اختر تزامن مركز الخدمة < ضبط التزامن. واختر من بين الخيارات التالية: تهيئة. وسيتم عرض التهيئة التي تدعم التزامن فقط. اختر مزود الخدمة. الافتراضي أو تهيئة شخصية من أجل التزامن.
- حساب. ثم اختر حساب خدمة التزامن الموجود بضبط التهيئة النشط.
٣. اختر ضبط تزامن الكمبيوتر لإدخال الضبط الخاص بالتزامن الذي ينبهك له مركز الخدمة. واضبط اسم المستخدم وكلمة السر.
- يلزم أن يكون كلا من اسم المستخدم وكلمة السر هما نفسهما في الهاتف وفي الكمبيوتر.

## إجراء التزامن من كمبيوتر متوافق

لكي تقوم بإجراء التزامن للأسماء والتقويم والملاحظات من كمبيوتر متوافق. استخدم إما اتصال الأشعة تحت الحمراء أو Bluetooth أو كبل بيانات. كما يلزم أيضًا تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف نوكيا "Nokia PC Suite" على الكمبيوتر. ابدأ في إجراء التزامن من الكمبيوتر باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بهاتف نوكيا.



## ■ التطبيقات

### الألعاب

تتضمن برامج الهاتف بعض الألعاب.

#### بدء لعبة

اختر القائمة < التطبيقات < الألعاب. ثم انتقل إلى اللعبة المطلوبة. واختر **فتح** أو اضغط على مفتاح الاتصال.

للاطلاع على الخيارات المتعلقة بالألعاب، انظر "الخيارات الأخرى للتطبيقات" الصفحة ٩٥.

#### تنزيل الألعاب

اختر القائمة < التطبيقات < خيارات < التنزيل < تنزيل الألعاب. وستظهر قائمة بالعلامات المتاحة. ثم اختر **مزيد من العلامات** للوصول إلى قائمة العلامات الموجودة في قائمة **ويب**. انظر "العلامات" الصفحة ١٠٣.

هام: قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر أمان وحماية كافيين ضد البرامج التي تسبب أية أضرار.



#### ضبط الألعاب

لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات للعبة، اختر القائمة < التطبيقات < خيارات < ضبط التطبيقات.

### المجموعة

تتضمن برامج الهاتف بعض تطبيقات Java™ المصممة خصيصاً لهاتف نوكيا هذا.

#### تشغيل أحد التطبيقات

اختر القائمة < التطبيقات < المجموعة. ثم انتقل إلى أحد التطبيقات. واختر **فتح**. أو اضغط على مفتاح الاتصال.

#### الخيارات الأخرى للتطبيقات

- **مسح** لمسح التطبيق أو مجموعة التطبيقات من الهاتف.
- **التفاصيل** لتوفير معلومات إضافية حول التطبيق.

- **تحديث النسخة.** لمراجعة إمكانية تنزيل إصدار جديد للتطبيق من **ويب** (خدمة شبكة).
- **صفحة ويب.** لتوفير معلومات أكثر أو بيانات إضافية عن التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت. ويلزم دعم هذه الخاصية من قبل الشبكة. حيث يظهر ذلك فقط في حالة إرفاق أحد عناوين الإنترنت بالتطبيق.
- **وصول للتطبيقات** لتقييد التطبيق من الوصول إلى الشبكة. حيث يتم عرض فئات مختلفة. واختر من كل فئة. إذا توفر ذلك. أحد التراخيص التالية: **السؤال في كل مرة** حيث يسأل الهاتف دائمًا للوصول إلى الشبكة. أو **السؤال أول مرة فقط** حيث يسأل الهاتف في أول محاولة للوصول إلى الشبكة. أو **مسموح دائمًا** للسماح بالوصول إلى الشبكة. أو **غير مسموح** لعدم السماح بالوصول إلى الشبكة.

## تنزيل أحد التطبيقات

يدعم الهاتف تطبيقات Java J2ME™. وعليك أن تتأكد من توافق التطبيق مع الهاتف قبل تنزيله. لذلك، قم بتنزيل المحتوى فقط من المصادر التي تثق بها.

**هام:** قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر أمان وحماية كافيين ضد البرامج التي تسبب أية أضرار.



كما يمكنك تنزيل تطبيقات Java جديدة بطرق مختلفة:

- اختر **القائمة < التطبيقات < خيارات < التنزيل < تنزيل التطبيقات.** وسيتم عرض قائمة العلامات المتوفرة. ثم اختر **مزيد من العلامات** للوصول إلى قائمة العلامات الموجودة في القائمة **ويب**. انظر "العلامات" الصفحة ١٠٣.

اختر العلامة المناسبة للاتصال بالصفحة المطلوبة. وفي حالة فشل الاتصال. قد يتعذر وصولك إلى الصفحة عن طريق الخدمة ذات ضبط الاتصال النشط حاليًا. ففي هذه الحالة. قم بالوصول إلى القائمة **ويب** ثم قم بتشغيل مجموعة أخرى من مجموعات ضبط الخدمة. انظر "الاتصال بإحدى الخدمات" الصفحة ٩٩. ثم حاول الاتصال بالصفحة من جديد.

لمعرفة مدى توافر الخدمات المختلفة والرسوم والتعريفات. اتصل بمزود الخدمة.

- اختر **القائمة < ويب < روابط التنزيل.** ثم اختر لتنزيل أحد التطبيقات أو الألعاب المناسبة. انظر "تنزيل الملفات" الصفحة ١٠٣.
- استخدم خاصية تنزيل الألعاب. انظر "تنزيل الألعاب" الصفحة ٩٥.

- استخدم مُثَبِّت تطبيقات نوكيا (Nokia Application Installer) من مجموعة برامج الكمبيوتر لتنزيل التطبيقات إلى الهاتف.
- قد يكون في الجهاز بعض علامات الكتابة المركبة مسبقاً لمواقع لا تتبع لنوكيا. لا تضمن نوكيا ولا تقرأ هذه المواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع، فيجب اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.
- في حالة تنزيل أحد التطبيقات، فقد يتم حفظه في قائمة **الألعاب** بدلاً من قائمة **التطبيقات**. بينما لا يمكنك تخزين ألعاب Java وتطبيقاتها على بطاقة الوسائط المتعددة.

## الحاسبة

تقوم الحاسبة المُضمنة بالهاتف بعمليات الجمع، والطرح، والضرب، والقسمة، وحساب التربيع، والجذر التربيعي، وتخويل قيم العملات.

ملاحظة: إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

اختر القائمة < التطبيقات > الملحقات < الحاسبة. عند ظهور '0' على الشاشة، ادخل الرقم الأول من العملية الحسابية. اضغط على # لإدخال العلامة العشرية. اختر خيارات < جمع أو طرح أو ضرب أو قسمة أو تربيع أو الجذر التربيعي أو تغيير الإشارة. ثم ادخل الرقم الثاني. وللحصول على الناتج، اختر يساوي. بينما لبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار على مسح أولاً.

### تحويل العملات

اختر القائمة < التطبيقات > الملحقات < الحاسبة. لحفظ سعر العملة، اختر خيارات < سعر العملة. ثم اختر أي من الخيارات المعروضة. ادخل سعر العملة، واضغط على # لإدخال علامة عشرية، واختر موافق. وسيظل سعر العملة محفوظاً في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر. لإجراء تحويل العملة، ادخل القدر المطلوب تحويله، واختر خيارات < بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية.

ملاحظة: عند تغيير العملة الأساسية، يتم ضبط أسعار صرف جميع العملات السابقة على صفر وبالتالي يلزم إدخال أسعار صرف عملات جديدة.

## موقت العد التنازلي

اختر القائمة < التطبيقات > الملحقات < موقت العد التنازلي. ثم ادخل وقت التنبيه بالساعات والدقائق والثواني، واختر موافق. وإذا كانت لديك

الرغبة. اكتب ملاحظتك النصية التي سوف تظهر بعد انتهاء الوقت. لبدء موقت العد التنازلي. اختر **بدء**. ولتغيير وقت العد التنازلي. اختر **تغيير الوقت**. بينما لإيقاف الموقت. اختر **إيقاف الموقت**.

عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الاستعداد. يُصدر الهاتف نغمة ويومض نص الملاحظة في حالة ضبطها. أو يعرض الهاتف عبارة **انتهى العد التنازلي**. أوقف المنبه بالضغط على أي مفتاح. وفي حالة عدم الضغط على أي مفتاح. فسيتوقف التنبيه تلقائيًا في غضون ٣٠ ثانية. ولإيقاف التنبيه ومسح نص الملاحظة. اختر **إنهاء**. بينما لإعادة بدء موقت العد التنازلي مرة أخرى. اختر **إعادة ضبط**.

## ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت وأخذ أوقات مستقطعة أو أوقات دورية باستخدام ساعة الإيقاف. ويمكن استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت. ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية. اضغط على مفتاح **الإنهاء**. إن استخدام ساعة الإيقاف أو تشغيلها في الخلفية أثناء أداء مزايا أخرى. يستهلك من طاقة البطارية كما سيؤثر سلبًا على مدة حياتها ويقلل وقت تشغيل الجهاز. اختر **القائمة > التطبيقات > الملحقات > ساعة إيقاف**. ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **تقسيم الوقت** لأخذ أوقات مستقطعة. لبدء مراقبة الوقت. اختر **بدء**. ثم اختر **تقسيم** في كل مرة ترغب فيها في أخذ وقت مستقطع. ولإيقاف مراقبة الوقت. اختر **إيقاف**.  
لحفظ الوقت الذي تم قياسه. اختر **حفظ**.
- لبدء مراقبة الوقت من جديد. اختر **خيارات > بدء**. وستتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق. بينما لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه. اختر **إعادة ضبط**.
- لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية. اضغط على مفتاح **الإنهاء**.
- **وقت التداخل** لأخذ أوقات دورية. ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية. اضغط على مفتاح **الإنهاء**.
- **استمرار** لعرض التوقيت الذي قمت بضبطه في الخلفية.
- **عرض الأخير** لعرض أحدث وقت تم قياسه إذا لم يتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف.
- **عرض الأوقات** أو **مسح الأوقات** لعرض الأوقات المحفوظة أو مسحها.



## الويب

يمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة للمحمول باستخدام متصفح الهاتف.

هام: استخدم الخدمات التي تثق بها فقط. والتي توفر أمان وحماية كافيين ضد البرامج التي تسبب أية أضرار.



لمعرفة مدى توافر هذه الخدمات والرسوم والتعريفات والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.

باستخدام متصفح الهاتف، يمكنك عرض الخدمات التي تستخدم لغة التعيين اللاسلكية (WML) أو لغة تعيين النصوص التشعبية الموسعة (xHTML) على صفحاتها. حيث يختلف الشكل تبعاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

## الخطوات الأساسية للوصول إلى الخدمات واستخدامها

١. احفظ ضبط الخدمة المطلوب للوصول إلى الخدمة التي ترغب في استخدامها. انظر "إعداد التصفح" الصفحة ٩٩.
٢. قم بالاتصال بالخدمة. انظر "إعداد التصفح" الصفحة ٩٩.
٣. ابدأ تصفح صفحات الخدمة. انظر "تصفح الصفحات" الصفحة ١٠٠.
٤. عند الانتهاء من التصفح، قم بإنهاء الاتصال بالخدمة. بينما لقطع الاتصال. انظر "الخيارات المتاحة أثناء التصفح" الصفحة ١٠١.

## إعداد التصفح

قد تتلقى ضبط التهيئة المطلوب لخاصية التصفح في شكل رسالة تهيئة من مُشغل الشبكة أو مُزود الخدمة الذي يوفر الخدمة المطلوب استخدامها. انظر "خدمة ضبط التهيئة" الصفحة ١١. كما يمكنك كذلك إدخال ضبط التهيئة يدوياً. انظر "التهيئة" الصفحة ٧٠.

## الاتصال بإحدى الخدمات

تأكد أولاً من تشغيل ضبط التهيئة الخاص بالخدمة التي ترغب في استخدامها.

١. لاختيار ضبط الاتصال بالخدمة، اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط التهيئة**.

٢. اختر **تهيئة**. وسيتم عرض التهيئة التي تدعم خدمة التصفح فقط. اختر مزود الخدمة، الافتراضي أو **تهيئة شخصية** من أجل التصفح. انظر "إعداد التصفح" الصفحة ٩٩.

اختر **حساب** وحساب خدمة التصفح الموجود بضبط التهيئة النشط.

اختر **عرض نافذة طرفية** < نعم لتشغيل التحقق اليدوي للمستخدم الخاص باتصالات الشبكة الداخلية.

ثانيًا، استخدم إحدى الطرق التالية للاتصال بالخدمة:

- اختر **القائمة** < **ويب** < **الصفحة الرئيسية**، أو اضغط مع الاستمرار على \* في وضع الاستعداد.
- لاختيار علامة خاصة بالخدمة، اختر **القائمة** < **ويب** < **العلامات**.
- لاختيار آخر عنوان URL، اختر **القائمة** < **ويب** < آخر عنوان ويب.
- لإدخال عنوان الخدمة، اختر **القائمة** < **ويب** < **ذهاب للعنوان**. ادخل عنوان الخدمة ثم اختر **موافق**.

## تصفح الصفحات

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. لذا، اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. ولزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

إذا تم اختيار خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) كحامل بيانات، فسوف يظهر  أعلى يسار شاشة الهاتف أثناء التصفح. أما إذا استلمت مكاملة أو رسالة نصية، أو إذا أجريت مكاملة أثناء اتصال (E)GPRS، فسوف يظهر  في أعلى يمين شاشة الهاتف موضحًا أن اتصال (E)GPRS معلق (قيد الانتظار). وبعد المكاملة، يحاول الهاتف إعادة الاتصال بخدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) ((E)GPRS).

## التصفح باستخدام مفاتيح الهاتف

- تنقل في أي اتجاه للتصفح خلال الصفحة.
- لاختيار عنصر مظلل، اضغط على مفتاح الاتصال، أو اختر **اختيار**.
- لإدخال حروف وأرقام، اضغط على المفاتيح من \* إلى ٩. ولإدخال حروف خاصة، اضغط على \*.

## الخيارات المتاحة أثناء التصفح

اختر من بين الخيارات التالية:

- **معلومات الحفظ** لاستخدام معلومات البطاقة الموجودة بالحفظ من التطبيق في حالة دعم صفحة الخدمة للمحفظ. انظر "الحفظ" الصفحة ٨٩.
  - **الصفحة الرئيسية** للعودة إلى صفحة البدء.
  - **اختصارات** لفتح قائمة جديدة من الخيارات الخاصة بهذه الصفحة. ويتوفر هذا الخيار فقط إذا كانت الصفحة تحتوي على اختصارات.
  - **إضافة علامة**. لحفظ الصفحة كعلامة.
  - **العلامات** للوصول إلى قائمة العلامات. انظر "العلامات" الصفحة ١٠٣.
  - **خيارات الصفحة** لعرض قائمة بالخيارات الخاصة بالصفحة النشطة.
  - **التاريخ** للحصول على قائمة تعرض آخر عناوين URL تمت زيارتها.
  - **روابط التنزيل** لعرض قائمة العلامات للتنزيل.
  - **خيارات أخرى** لعرض قائمة الخيارات الأخرى.
  - **إعادة تحميل**. لإعادة تحميل الصفحة الحالية وتحديثها.
  - **إنهاء** لقطع الاتصال عن الخدمة.
- وقد يعرض مزود الخدمة خيارات أخرى أيضاً.
- إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى رقم سري (مثل حسابك في البنك). قم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال.
- ولتفريغ الذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١٠٥.

## الاتصال المباشر

يدعم المتصفح الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. حيث يمكنك إجراء مكالمات هاتفية وإرسال نغمات DTMF أثناء إجراء اتصال صوتي. كما يمكن أيضاً حفظ اسم ورقم هاتف من إحدى الصفحات.

## ضبط الشكل

أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **ضبط الشكل**، أو في وضع الاستعداد اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الشكل**، ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **التفاف النص** < **تشغيل** لضبط استمرار عرض النص على الشاشة على السطر التالي. وفي حالة اختيار **إيقاف**، سيتم اختصار النص.
- **حجم الخط** < **صغير جداً** أو **صغير** أو **متوسط** لضبط حجم الخط.
- **إظهار الصور** < **لا** لإخفاء الصور من على الصفحة. ويؤدي ذلك إلى زيادة سرعة عملية تصفح الصفحات التي تحتوي على الكثير من الصور.
- **التنبيهات** < **التنبيه بالاتصال غير الآمن** < **نعم** لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عند تحول الاتصال الآمن إلى اتصال غير آمن أثناء التصفح.
- **التنبيهات** < **التنبيه بالأشياء غير الآمنة** < **نعم** لضبط الهاتف لإصدار تنبيه عندما تحتوي الصفحة الآمنة على عنصر غير آمن. ولا تضمن تلك التنبيهات اتصالاً آمناً. لمزيد من المعلومات، انظر "حماية المتصفح" الصفحة ١٠٥.
- **ترميز الحروف** < **ترميز المحتوى** لاختيار ترميز محتوى صفحة المتصفح.
- **ترميز الحروف** < **عناوين ويب** (UTF-8) **Unicode** < **تشغيل** لضبط الهاتف لإرسال عنوان URL كترميز UTF-8. وقد تحتاج إلى هذا الضبط عند الوصول إلى صفحة ويب تم إنشائها بلغة أجنبية.

## بيانات الاسترجاع

بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة للهاتف. كما يتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى يتم مسح البيانات المحفوظة بالذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ١٠٥.

أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **حماية** < **ضبط الاسترجاع**، أو في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **بيانات الاسترجاع**. وللسماع للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها، اختر **سماح** أو **رفض**.

## نصوص البرمجة عبر اتصال آمن

يمكنك اختيار ما إذا كنت تسمح بتشغيل نصوص البرمجة من صفحة آمنة أم لا. حيث أن الهاتف يدعم نصوص برمجة لغة التعيين اللاسلكية (WML).

1. أثناء التصفح. اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **حماية** < **ضبط نصوص البرمجة**. أو في وضع الاستعداد. اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **نصوص البرمجة عبر اتصال آمن**.
2. للسماح بتشغيل نصوص البرمجة. اختر **سماح**.

## العلامات

يمكنك حفظ عناوين الصفحات كعلامات في ذاكرة الهاتف.

1. أثناء التصفح. اختر **خيارات** < **العلامات**. أو في وضع الاستعداد. اختر **القائمة** < **ويب** < **العلامات**.
  2. انتقل إلى إحدى العلامات واخترها. أو اضغط على مفتاح الاتصال لإجراء اتصال بالصفحة المرتبطة بالعلامة.
  3. اختر **خيارات** لعرض العلامة أو لتعديلها أو لمسحها أو لإرسالها. أو لإنشاء علامة جديدة أو لحفظ العلامة في حافظة.
- قد يكون في الجهاز بعض علامات الكتابة المركبة مسبقاً لمواقع لا تتبع لنوكيا. لا تضمن نوكيا ولا تقرأ هذه المواقع. إذا اخترت الدخول إلى هذه المواقع. فيجب اتخاذ ذات الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.

## استلام علامة

عند استلام علامة مرسلة كعلامة. تظهر العبارة **تم استلام علامة**. ولحفظ العلامة. اختر **عرض** < **حفظ**. بينما لعرض العلامة أو مسحها. اختر **خيارات** < **عرض** أو **مسح**. ولرفض العلامة مباشرة عقب استلامها. اختر **إنهاء** < **موافق**.

## تنزيل الملفات

لتنزيل المزيد من النغمات أو الصور أو الألعاب أو التطبيقات إلى الهاتف (خدمة شبكة). اختر **القائمة** < **ويب** < **روابط التنزيل** < **تنزيل النغمات** أو **تنزيل رسومات** أو **تنزيل الألعاب** أو **تنزيل الفيديو** أو **تنزيل الموضوعات** أو **تنزيل التطبيقات**.

هام: قم بتثبيت واستخدام تطبيقات وبرامج أخرى فقط من مصادر توفر أمان وحماية كافيين ضد البرامج التي تسبب أذى أضرار.



## صندوق وارد الخدمة

بإمكان الهاتف استلام رسائل خدمة (رسائل موجهة) مُرسلة من قبل مزود الخدمة (خدمة شبكة). وتعتبر رسائل الخدمة إشعارات بأمور عديدة مثل عناوين الأخبار. كما قد تحتوي على رسالة نصية أو عنوان إحدى الخدمات. للوصول إلى صندوق وارد الخدمة في وضع الاستعداد. عند استلام إحدى رسائل الخدمة. اختر عرض. وإذا اخترت إنهاء. سيتم نقل الرسالة إلى صندوق وارد الخدمة. وللوصول إلى صندوق وارد الخدمة فيما بعد. اختر القائمة < ويب < صندوق وارد الخدمة.

للوصول إلى صندوق وارد الخدمة أثناء التصفح. اختر خيارات < خيارات أخرى < صندوق وارد الخدمة. ثم انتقل إلى الرسالة المطلوبة ولتشغيل المتصفح وتنزيل المحتوى المحدد. اختر تنزيل. ولعرض معلومات تفصيلية حول إشعار الخدمة. أو لمسح الرسالة. اختر خيارات < التفاصيل أو مسح.

## إعدادات صندوق الخدمة للوارد

اختر القائمة < ويب < الضبط < إعدادات صندوق الخدمة للوارد.

- لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة. اختر رسائل الخدمة < تشغيل أو إيقاف.
- لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة من مؤلفي المحتوى المعتمدين من مزود الخدمة فقط. اختر مرشح الرسائل < تشغيل. ولعرض قائمة مؤلفي المحتوى المعتمدين. اختر القنوات الموثوقة.
- لضبط الهاتف لتشغيل المتصفح بشكل آلي من وضع الاستعداد عند استلام الهاتف لرسالة خدمة. اختر اتصال آلي < تشغيل. وفي حالة اختيار إيقاف. سيعمل الهاتف على تشغيل المتصفح فقط بعد اختيار تنزيل عند استلام الهاتف لرسالة خدمة.

## الذاكرة المؤقتة

الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى كلمة سر، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال كي تفرغ هذه الذاكرة. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في الذاكرة المؤقتة للهاتف.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة:

- أثناء التصفح، اختر **خيارات** < **خيارات أخرى** < **تفريغ الذاكرة**.
- في وضع الاستعداد، اختر **القائمة** < **ويب** < **تفريغ الذاكرة المؤقتة**.

## حماية المتصفح

قد تلزم مزايا الحماية لبعض الخدمات، مثل الخدمات المصرفية أو التسوق عبر الإنترنت. كما يلزم توفر شهادات حماية ووحدة حماية لإجراء مثل هذه الاتصالات والتي قد تكون متاحة على بطاقة SIM الخاصة بك. ولزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

## وحدة الحماية

تعمل وحدة الحماية على تحسين خدمات حماية التطبيقات التي تتطلب اتصال بالمتصفح وتسمح لك باستخدام التوقيع الرقمي. وقد تحتوي وحدة الحماية على شهادات إلى جانب المفاتيح عامة والمفاتيح خاصة. ويتم حفظ الشهادات في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

اختر **القائمة** < **ويب** < **الضبط** < **ضبط الحماية** < **ضبط وحدة الحماية**.  
ثم اختر من بين الخيارات التالية:

- **بيانات وحدة الحماية** لعرض عنوان وحدة الحماية وحالتها والشركة المصنعة لها ورقمها المسلسل.
- **طلب الرمز الشخصي للوحدة** لضبط الهاتف لطلب الرمز الشخصي للوحدة عند استخدام الخدمات التي توفرها وحدة الحماية. ثم ادخل الرمز واختر **تشغيل**. ولتعطيل طلب الرمز الشخصي للوحدة، اختر **إيقاف**.
- **تغيير الرمز الشخصي للوحدة** لتغيير الرمز الشخصي للوحدة إذا كانت وحدة الحماية تسمح بذلك. وادخل الرمز الشخصي الحالي للوحدة، ثم ادخل الرمز الجديد مرتين.

- **تغيير الرمز الشخصي للتوقيع** لتغيير الرمز الشخصي للتوقيع الخاص بالتوقيع الرقمي. واختر الرمز الشخصي للتوقيع المطلوب تغييره وادخل الرمز الشخصي الحالي ثم ادخل الرمز الجديد مرتين. انظر أيضًا "رموز الوصول" الصفحة ٩.

## الشهادات

هام: لاحظ أنه حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج. لكن يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف الإلكترونية على شهادات صحيحة وأصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض Expired certificate (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو Certificate not valid yet (لم تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة. فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حاليًا بالجهاز.

قبل تغيير أية من إعدادات الشهادة. يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

يوجد ثلاثة أنواع من الشهادات: شهادات مركز الخدمة وشهادات التفويض وشهادات المستخدم. يمكنك استلام تلك الشهادات من مزود الخدمة الخاص بك. وقد يتم حفظ شهادات التفويض وشهادات المستخدم في وحدة الحماية بواسطة مزود الخدمة.

ولعرض قائمة شهادات التفويض وشهادات المستخدم التي تم تنزيلها إلى الهاتف. اختر القائمة < ويب > الضبط < ضبط الحماية > شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.

يظهر مؤشر الحماية  أثناء إجراء اتصال. إذا كان نقل البيانات بين الهاتف ومركز خدمة المحتويات مشفرًا.

لا يشير مؤشر الحماية إلى أن نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات (أو مكان حفظ الأصل المطلوب) آمن. حيث يرجع تأمين نقل البيانات بين البوابة ومركز خدمة المحتويات إلى مزود الخدمة.

## التوقيع الرقمي

يمكنك إجراء التوقيعات الرقمية بالهاتف إذا احتوت بطاقة SIM على وحدة حماية. ويمثل استخدام التوقيع الرقمي قيامك بتوقيع اسمك على فاتورة

ورقية أو عقد أو أي مستند آخر.

ولعمل توقيع رقمي، اختر ارتباطاً على إحدى الصفحات، مثل عنوان الكتاب المطلوب شرائه وسعره. وسوف يتم عرض النص المطلوب توقيعه، وغالباً ما يحتوي هذا النص على المبلغ والتاريخ.

تأكد أن عنوان رأس الصفحة هو **قراءة** وتأكد أيضاً من عرض رمز التوقيع الرقمي .

إذا لم يظهر رمز التوقيع الرقمي، فسوف يشير ذلك إلى وجود خرق للحماية، حيث ينبغي عليك حينئذ عدم إدخال أية بيانات شخصية مثل الرمز الشخصي للتوقيع.

لتوقيع النص، اقرأ النص بالكامل أولاً، ثم اختر **توقيع**.

قد يصعب احتواء النص داخل شاشة واحدة، لذا، تأكد من تنقلك خلال النص وقراءته قبل التوقيع.

اختر شهادة المستخدم المطلوب استخدامها، ثم ادخل الرمز الشخصي للتوقيع (انظر "رموز الوصول" الصفحة ٩)، واختر **موافق**. وسوف يختفي رمز التوقيع الرقمي، وقد تعرض الخدمة تأكيداً لعملية الشراء.



## ■ خدمات البطاقة

قد توفر لك بطاقة SIM خدمات إضافية، حيث يمكنك الوصول إلى هذه القائمة فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعمها. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على الخدمات المتاحة.

ملاحظة: للحصول على معلومات حول مدى توفر الخدمة والرسوم واستعمال خدمات بطاقة SIM، اتصل بوكيل بطاقة SIM مثل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة أو أي وكيل آخر.



لضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد المتبادلة بين الهاتف والشبكة عند استخدام خدمات البطاقة، اختر **القائمة > الضبط > الهاتف > تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة > نعم**.

وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت تكلفتها.

## ٧. التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال واستلام البريد الإلكتروني وكذلك الوصول إلى الإنترنت عند اتصال الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر اتصال الأشعة تحت الحمراء أو اتصال بلوتوث أو عبر اتصال كبل بيانات (DKU-2). كما يمكنك استخدام الهاتف مع مجموعة متنوعة من تطبيقات اتصالات أجهزة الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات.

### ■ مجموعة برامج الكمبيوتر

باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر، يمكنك مزامنة "الأسماء" و"التقويم" و"الملاحظات" و"ملاحظات المهام" فيما بين الهاتف والكمبيوتر المتوافق أو مركز خدمة الإنترنت عن بُعد (خدمة شبكة). ويمكنك العثور على مزيد من المعلومات وعلى "مجموعة برامج الكمبيوتر" على موقع نوكيا على الويب <[www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)>.

### ■ GPRS(E) و HSCSD و CSD

يمكنك، باستخدام الهاتف، استخدام خدمات بيانات خدمة حزمة الراديو العامة المحسنة (EGPRS) وخدمة حزمة الراديو العامة (GPRS). كما يمكنك كذلك استخدام البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة (HSCSD) والبيانات المنقولة بالدائرة (CSD، بيانات GSM).

لمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.

يعمل استخدام خدمات البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة (HSCSD) على استهلاك طاقة بطارية الهاتف بشكل أسرع من اتصالات الصوت العادي أو اتصالات البيانات العادية. وقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز الشحن أثناء نقل البيانات.

انظر "ضبط المودم لخدمة حزمة الراديو العامة (المحسنة) (GPRS(E))" الصفحة ١٧.

### ■ تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيق اتصال البيانات، ارجع إلى الوثائق المرفقة بالتطبيق.

لا يوصى بإجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء اتصال بالكمبيوتر. حيث قد يؤدي ذلك إلى تعطيل عملية الاتصال.

للحصول على أداء أفضل أثناء اتصالات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح لأسفل. ولا تحرك الهاتف أثناء اتصال البيانات.

## ٨. معلومات البطارية

### ■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الجهاز بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. لاحظ أن الأداء الكامل يحصل بعد دورتين أو ثلاث دورات تامة من الشحن والتفريغ. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات إلى أن تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فقد حان الوقت لاستبدال بطارية جديدة. استخدم البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن. حيث قد يقصر الشحن الزائد عن اللزوم عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت.

استخدم البطارية للغرض المراد منها فقط. لا تستعمل أبدًا أية أجهزة شحن أو بطارية متضررة.

لا تستخدم دائرة قصر مع البطارية. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية. (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية). على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك، قد يتلف تقصير دائرة الوصلات البطارية أو الجسم الموصل.

سوف يقلل ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة سواء في الأجواء الصيفية أو الشتوية، من قدرة البطارية وعمرها ومن قابلية البطارية للشحن. حاول دائمًا الاحتفاظ بالبطارية بين درجتَي ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ فهرنهايت). إن بطارية حارة أو باردة قد لا تعمل لفترة مؤقتة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. أداء البطارية محدود بشكل خاص عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تلمس البطاريات في النار فقد تنفجر. كما قد تنفجر البطاريات إذا تعرضت للتلف. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للتنظيمات المحلية. يُرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تلمس البطاريات القديمة مع النفايات المنزلية.

## العناية والصيانة

إن جهازك حسيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الإيفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. تحتوي مياه المطر والرطوبة وجميع أنواع السوائل على مواد معدنية تؤدي إلى تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً قبل إعادة تثبيت البطارية.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للضرر.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتضرر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
  - حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز (إلى درجة الحرارة العادية)، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب ضرراً لألواح الدوائر الإلكترونية.
  - قم بفتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط.
  - لا تسقط الجهاز أو تدق عليه، أو تهزه. العاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
  - لا تستخدم كيميائيات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
  - لا تدهن الجهاز: الدهان قد يسد أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
  - استخدم قطعة قماش نظيفة وجافة لتنظيف العدسات (على سبيل المثال عدسة الكاميرا أو عدسات جهاز الإحساس القريبة أو عدسات جهاز الإحساس الخفيفة).
  - استخدم الهوائي المجهز مع الهاتف أو هوائياً معتمداً فقط. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو تحسينات غير معتمدة قد يسبب ضرراً للجهاز. وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
  - استخدم أجهزة الشحن في الداخل.
  - وقم بإنشاء نسخة احتياطية من البيانات التي ترغب في حفظها (مثل الأسماء وملاحظات التقويم) قبل إرسال الجهاز إلى مركز صيانة معتمد.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه خاصة بجهازك وبالبطارية وبجهاز الشحن أو بأية تحسينات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

## معلومات أمان إضافية

قد يحتوي الجهاز وخسیناته على أجزاء صغيرة. احفظ هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال.

### ■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق جهازك دائماً عندما يكون استخدامه محظوراً أو قد يسبب تشويشاً أو خطراً. استخدم الجهاز في الوضع الطبيعي فقط (على الأذن). يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١.٥ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال علية حمل. أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم. فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن. وينبغي وضع الجهاز على بُعد المسافة المحددة أعلاه من الجسم. كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. سيحتاج الجهاز إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحياناً قد توجب عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

### ■ الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز لاسلكي. بما في ذلك الهواتف المحمولة. قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو مجهز المعدات الطبية لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. اغلق الجهاز في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.

### أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح بمنتجات هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٦ بوصات (١٥.٢ سم) ما بين جهاز ضبط نبضات القلب والهاتف المحمول وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط نبضات القلب. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الذين يحملون أجهزة ضبط نبضات القلب مراعاة ما يلي:

- أبقِ الجهاز على بعد ٦ بوصات (١٥.٢ سم) على الأقل من جهاز ضبط نبضات القلب عندما يكون الجهاز في وضع الاستخدام.
- لا تحمل الجهاز في الجيب الأمامي للصدر.

- أثناء استخدام الهاتف، ضع الهاتف قرب الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط نبضات القلب وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش، فاغلق الجهاز فوراً.

## ■ أجهزة السمع

بعض الأجهزة الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة مزود الخدمة.

## ■ السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وخديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. لمزيد من المعلومات، رُجى مراجعة الشركة المنتجة أو الوكيل بخصوص سيارتك أو بخصوص المعدات الإضافية.

يجب تركيب الجهاز في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطراً وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً. لا تخزن أو خمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزأؤه أو تحسيناته. بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة الهوائية تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متحركة، فوق الوسادة أو في الفراغ المخصص لانتفاخ هذه الوسادة. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً وتفتح الوسادة، ربما ينجم عن ذلك إصابة خطيرة.

## ■ الطائرات

قد يتم منع استخدام الجهاز أثناء الطيران. اغلق الجهاز قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة ويكون مخالفاً للقانون.

## ■ أماكن قابلة للانفجار

اغلق جهازك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامثل لكافة الإعلانات والتعليمات، إن الأماكن القابلة للانفجار هي تلك المناطق التي يطلب منك عادةً فيها إطفاء محرك سيارتك. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الجهاز بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. نذكر بالحاجة إلى الانتباه إلى الأماكن التي يحظر استخدام أجهزة البث والإرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير.

إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق. ومناطق تحويل أو خزن المواد الكيماوية. والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبيين أو البوتان) والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالجبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

### ■ نداءات الطوارئ

 هام: إن هذا الجهاز: كأى هاتف لاسلكي. يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على الجهاز اللاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

#### الإجراء نداء طوارئ:

1. افتح الجهاز إذا لم يكن مفتوحًا. تأكد من وجود إشارة كافية.
  2. بعض الشبكات قد تطلب إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الجهاز.
  3. اضغط على مفتاح الإنهاء لأي عدد مطلوب من المرات لمسح الشاشة وتجهيز الهاتف للمكالمات.
  4. ادخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية. تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
  5. اضغط على مفتاح الاتصال.
- إذا كانت بعض المزايا قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طوارئ. في حال لم يكن الجهاز متصلًا بالشبكة أو في حال كنت على متن طائرة عليك القيام بتشغيل الهاتف من خلال تحديد وظائفه قبل أن تتمكن من إجراء نداء طوارئ. لمزيد من المعلومات راجع هذا الدليل أو مزود الخدمة.
- عند إجراء نداء طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن جهازك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنه المكالمات حتى يطلب منك ذلك.

### ■ معلومات عن شهادة (SAR)

طرز الجهاز هذا يتناسب مع الإرشادات الدولية للتعرض للأمواج الراديو. جهاز هاتفك هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصى به من قبل الإرشادات الدولية (ICNIRP). هذه الإرشادات هي جزء من مواصفات شاملة وتحدد مستويات إشارات RF للطاقة المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تشمل مواصفات التعرض للأجهزة المحمولة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة (Specific Absorption Rate) أو SAR. الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل المواصفات الدولية هو ٢.٠ واط/كغم\*. يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. اختبار SAR يحدد في حالة الإرسال القصوى.

مستوى SAR الفعلية خلال تشغيل الجهاز يكون أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. أعد الجهاز بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة ويستهلك الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام، كلما تكون أقرب على هوائي شبكة الاتصال، كلما استخدم الجهاز طاقة أقل.

الحد الأقصى لـ SAR خلال تشغيل الهاتف عند اختباره على الأذن هو ٠.٧٠ واط/كغم.

يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١.٥ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال علبة حمل، أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم، فينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن. وينبغي وضع المنتج على مسافة ١.٥ سم على الأقل من الجسم.

كي يتمكن من إرسال ملفات البيانات أو الرسائل، سيحتاج الجهاز إلى توصيل عالي الجودة بالشبكة. أحياناً قد تؤجل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون هذا التوصيل متوفرًا. تأكد من اتباع إرشادات المسافة من الجسم المذكورة آنفاً حتى إنهاء عملية الإرسال.

\* حد SAR للأجهزة المحمولة التي يستخدمها الجمهور العام هو ٢.٠ واط/كغم بعدل متوسط على كل ١٠ غرامات من نسيج الجسم. يتضمن المعيار هامشاً كبيراً من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور ولإيضاح أية تغييرات في القياسات. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقارير القومية وموجة الشبكة. للحصول على معلومات حول SAR في مناطق أخرى، يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة تحت معلومات المنتج على الموقع [www.nokia.com](http://www.nokia.com).